

L'ARTISAN

17e ANNEE No 16 MARDI LE 17 juillet 84

LE NO 1

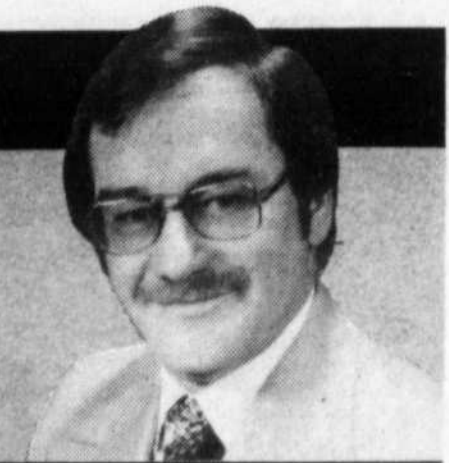
136

136
PORTRAIT
D'UN MAIRE

M. Donald
Bricault

À compter de cette semaine,
L'ARTISAN vous présente un
portrait d'un des maires de la
région.

(PAGE 18)



ELECTIONS
CANADA



Les confrontations se préparent...

(TEXTES ET INTERVIEWS EN PAGES 2-3-6-7-10-27-28)

PETRO-CANADA
ET GAZ MÉTROPOLITAIN

Contrat
de \$75 millions
à la raffinerie
de Pointe-aux-
Trembles

PAGE 26

Une solution au problème de déversement du purin de porc?

Le conseil des ministres octroie \$5,5 millions
pour la construction de deux usines de traitement

(PAGE 12)



GOODYEAR

Adhérence sûre et fiable
quand il faut!

ALIGNEMENT CLAUDE

538 rue Notre-Dame, Repentigny

581-0000 581-2662

ELECTIONS 1984

Conscient que la bataille sera difficile

"Le parti est présent dans le comté..."

Robert Toupin

PAR MYCHEL LAPOINTE

"Il est bien certain que nous avons du chemin à faire pour remporter la victoire dans le comté; les gens votent en masse pour le Parti Libéral. Mais un besoin de changement se fait sentir et nous sommes là pour le faire..."

Au dernier scrutin pan-canadien, le député libéral de Terrebonne, M. Roland Comtois, l'avait facilement remporté avec presque 30,000 voix de majorité sur son plus proche adversaire du Nouveau parti démocratique. Le candidat progressiste-conser-

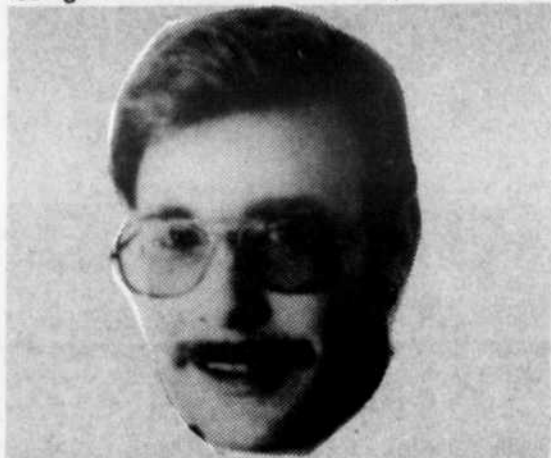
vateur prenant le troisième rang.

Choisi par les membres du PC du comté pour les représenter lors de l'élection de septembre prochain, Me Robert Toupin est conscient du défi qu'il a à relever. Mais considère pouvoir jouer la carte du "changement

souhaité".

"Dans le comté, les gens réclament

et le développement du comté de Terrebonne est désastreux. Toutes ces raisons m'amènent à considérer que nos chances sont bonnes. Le parti est pré-



un changement, autant au niveau de l'orientation politique d'un parti qu'au niveau des personnes qui incarnent ce changement. Il faut aussi considérer le départ de M. Trudeau et l'inaction du député de Terrebonne au cours des dernières années; le chômage n'a pas cessé de s'amplifier

sent dans le comté et peut apporter le changement souhaité..." proclame-t-il.

CAMPAGNE POSITIVE

M. Toupin considère donc que la bataille est bien amorcée. Mais il refuse à une campagne de dénigrement...

"Nous allons faire une campagne extrêmement positive. Je ne suis pas là pour critiquer le Parti libéral du Canada. J'ai des propositions à faire aux gens du comté. Des propositions concrètes qui s'appliqueront directement dans le comté. Un député progressiste conservateur qui sera élu au Québec devra travailler très fort pour rester là. Ce n'est pas le cas de M. Comtois qui a toujours pris pour acquis que le comté lui appartenait... Pour ma part, j'ai l'intention de me battre pour représenter le comté à la Chambre des communes et de continuer à le faire, une fois élu. Si le député comme il le faut, son comté va pouvoir se développer."

Ce qui, à ses yeux, ne se serait pas fait avec la présence de

M. Comtois...

"On a juste à prendre l'exemple des parcs industriels de Terrebonne, Mascouche et Ville de Le Gardeur. Comment se fait-il que ces trois parcs industriels ne se sont pas développés avec tout le potentiel qu'ils ont. Il y a quelqu'un qui n'a pas fait son travail... Si je suis élu, ça sera différent..." ajoute le candidat conservateur.

REPENTIGNY

Dans un autre d'idée, répondant à la question du représentant de l'ARTISAN, le notaire repentinois considère que c'est, justement à Repentigny, que le sort de la prochaine élection pourrait fort bien se décider.

"L'élection se gagne ou se perd à Repentigny, car c'est là qu'on retrouve la masse des électeurs. Et de ce côté-là, on est très confiants car

les gens nous ont manifesté un besoin de changement évident. Au cours de la campagne à l'investiture, nous avons sollicité les gens de Repentigny et ils nous ont fait un très bon accueil. Seulement 2% des gens visités ont refusé de nous écouter et seulement 1% se sont dit indécis. Quant à la réponse pour le Parti conservateur, elle a été très favorable. Nous avons fait passer le nombre de membres de 100 à 1000 en peu de temps. C'est fort significatif..."

L'optimiste est donc de mise...

"On est tellement motivés par toutes les réponses positives de la population qu'on se croit prêts à aller au championnat.

Ca va bien comme jamais auparavant... "considère M. Toupin".

JOURNAL L'ARTISAN

PRESIDENT DIRECTEUR GENERAL
Richard Gauthier
VICE-PRESIDENTE
Carol B. Gauthier
DIRECTEUR-ADJOINT
Marcel Chartrand
JOURNALISTES:
Mychel Lapointe (Directeur de l'information)
Dany Doucet, Sports: Michel Nivischuk
CONSEILLERE:
Jacqueline D. Gauthier
REDACTRICE FEMININE:
Carol B. Gauthier
REPRESENTANTS:
Normand Ayotte,
Yves Boisvert, Jacques Touchette
Promotion Spéciale: Marcel Chartrand
COMPTABLE:
Luc Lambert, C.G.A.
VERIFICATEUR: J.C. Gagnon c.s.
COMPOSITION ET MONTAGE:
Les Ateliers Gâ-Bo Ltée
IMPRESSIION:
Imprimerie Nationale de Joliette Ltée
DISTRIBUTION: Chemin du Roy Enrg.



L'Imprimerie L'Artisan Inc.
1004 Notre-Dame, Repentigny, J5Y 1S9
581-5120 - 581-5121
ABONNEMENT \$30. par an
ETATS-UNIS \$35. par an
DEPOT LEGAL
Courrier de deuxième classe
Enregistrement no 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. L'ARTISAN est enregistré sous le no. 234 185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite.

Les professionnels de l'immeuble, Olivette et René vous offrent: Achat et vente résidentiel commercial, et ferme

11 années d'expérience

"Vous voulez savoir le prix de votre maison?"

EVALUATION GRATUITE

GRAND MAITRE

VENDEUR

5 millions de vente en 1983

581-5802

le Permanent

"COURTIER MLS" René et O. Trudeau

Les maisons de la semaine

REPENTIGNY: Bord du fleuve, split level briquo, garage, 11 pièces, 4 chambres, terrain 10865 pi. ca. Idéal amateur de yacht.

REPENTIGNY: Bungalow style ranch, garage, sous-sol fini, foyer, très belle pièce, bar. Bien situé.

REPENTIGNY: Bord de l'eau, cottage 1928 tout rénové. Aspect extérieur ancien en cèdre de l'ouest, intérieur armoires chêne, plaque chauffante, lave-vaisselle encastré. Terrain 8500 pi. ca. avec rampe de ciment pour bateau.

REPENTIGNY: Cottage canadien brique et aluminium, 6 pièces plus cottage attaché de 4 pièces. Idéal pour parents. Très bien situé, terrain 121666 pi. ca. Secteur tranquille.

L'optométriste,

professionnel de la santé de vos yeux et de votre vision

- Examens et ajustements en verres de contact (durs, perméable aux gaz toriques, lentilles ou permanents)
- Examens et conseils sur la vision des enfants d'âge scolaire et pré-scolaire (tests objectifs à l'aide d'un instrument électronique)
- Exécutions de prescriptions d'ophtalmologistes et d'optométristes
- Services d'ajustements gratuits
- Toutes les montures pour enfants sont garanties sept (7) mois
- Service à domicile pour personnes âgées et handicapées

Dr Michel Bonin **581-7616**
Dr Lucie Dion

520 Notre-Dame, Repentigny

Dr Michel Granger **581-8700**
Dr Line Barnadé **588-2525**

172 Notre-Dame, Repentigny
38 Dr. Locat, St-Roch L'Achigan

EXAMEN DE LA VUE

Lentilles de contact (Consultez-nous pour les nouveaux produits)
Lunetterie (Laboratoire de finition sur place)
Orthoptique (rééducation visuelle)

EDITORIAL

par Richard Gauthier

La lutte à finir

La lutte à finir entre Libéraux et Conservateurs est officiellement engagée: John Turner, à qui l'on a confié la délicate mission de succéder à Pierre-Elliott Trudeau, n'a donc pas tardé à demander un mandat précis pour gouverner le pays.

A la lumière des événements, seule la popularité de Brian Mulroney au Québec pourrait l'empêcher d'obtenir ce qu'il recherche.

Mais tel est-il vraiment le cas? Est-ce que l'issue du scrutin du 4 septembre se décidera au Québec, où les Libéraux ont pu s'accrocher au pouvoir lors de la dernière élection?

Mulroney paraît le croire. Ainsi n'a-t-il pas tellement hésité à annoncer sa candidature dans Manicouagan, un coin de terre où, dit-on, il se sent "chez lui".

Par la même occasion, il a annoncé que 59 des 75 candidats étaient déjà choisis. Quelques gros noms refont évidemment surface (La Salle, De Cotret, Hanigan et autres), mais la plupart des représentants du PC au Québec sont, semble-t-il, des gens bien en vue de leur région respective. Des vedettes locales, près du monde "ordinaire".

L'on croit ainsi s'accaparer de plus d'une vingtaine de circonscriptions électorales en "territoire ennemi". Il s'agit, bien sûr, de prévisions fort optimistes, mais le clan de l'ex-président de l'Iron Ore pourrait difficilement faire pire au Québec que celui de l'ancien chef torie surnommé "Joe Who?" entre Ottawa et Halifax...

La machine électorale des Conservateurs est nettement mieux rodée qu'elle l'était à l'époque de Clark. De façon réaliste, l'on pourrait peut-être déjà concéder au clan Mulroney une douzaine de siège québécois aux Communes.

Et comment répond Turner à cet assaut bien préparé des Conservateurs au Québec? De manière timide... pour l'instant!

Turner ne s'est pas embêté à livrer une réplique immédiate à son principal rival. Il s'est plutôt contenté d'aller sonder le terrain des Prairies de l'Ouest. Il a également entamé sa campagne en "territoire ennemi", mais ses activités ont eu passablement moins d'éclat que ceux de Mulroney au Québec. A ce point, que certains observateurs estiment qu'il est actuellement sur la défensive, attendant le moment approprié de profiter d'une possible faille de l'adversaire.

Une telle stratégie serait de bonne guerre, mais on peut se demander si c'est réellement là le motif qui force Turner à se tourner la langue quelques fois avant d'annoncer sa candidature dans une circonscription de la Colombie-Britannique. Les Conservateurs détiennent 50 des 77 sièges disponibles dans les quatre provinces de l'ouest et Turner le sait plus que quiconque.

Il reste cependant que la présente campagne électorale durera encore une cinquantaine de jours et que les jeux ne sont pas tout à fait ouverts.

D'ici le 4 septembre, beaucoup d'eau coulera sous les ponts. Sondages, promesses, attaques verbales et autres influenceront le débat et s'avèreront les meilleures indications de l'éventuel résultat.

On aura sûrement la chance d'en reparler.

VENTE A PRIX JAMAIS VU ★ ★ ★ ★ ★ **MEILLEURS PRIX GARANTIS SUR TOUTE NOTRE MARCHANDISE**

TDK



\$3.90 ch.



TDK

\$9.90 ch.



VIDÉO VHS

- Chargement frontal
- Contrôle à distance
- Programme 14 jours
- Garantie 2 ans

\$545

RABAIS JUSQU'À 50%

Offre de lancement

JVC

Hi-Fi VIOSTAR VHS

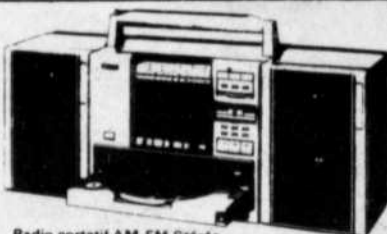


Venez voir et entendre le **VIDÉO** le plus avancé **TECHNOLOGIQUEMENT** en **VHS AU MEILLEUR PRIX**



RADIO ÉCOUTEUR AM-FM STEREO

\$19.50



Radio portatif AM-FM Stéréo

- Cassette stéréo • Haut parleurs détachable
- Table tournante incorporée

\$399



PIONNER



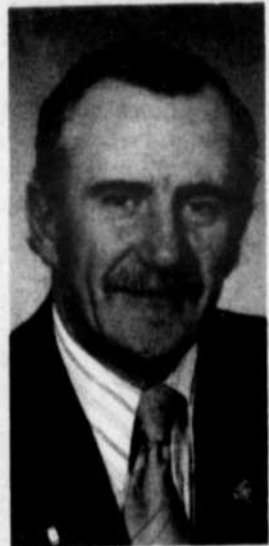
Les meilleurs prix en ville **HAUT PARLEURS 6 x 9**

Le Maire Desrochers reconfirme sa position sur le transport en commun assuré par la C.T.C.U.M.

"Nous ne paierons pas un sou!"

Par Dany Doucet

Le premier magistrat de la municipalité de St-Roch - de-l'Achigan, M. Guy Desrochers, n'est pas prêt de changer son fusil d'épaule concernant le paiement des comptes de la C.T.C.U.M. pour éponger le déficit d'opération encourue depuis 1980.



Il y a quelques jours, en fait, il a renchérit sa position à cet égard en refusant systématiquement de verser le montant requis par la C.T.C.U.M., soit \$23,618.10.

"Nous ne paierons pas, et si on ne nous force pas à le faire, nous ne paierons jamais les comptes que la C.T.C.U.M. nous a fait parvenir", a indiqué le maire Desrochers.

Guy Desrochers s'est toujours dit en désaccord avec le principe de payer le déficit d'opération d'une compagnie assurant le transport en commun. Deux raisons justifient sa position: d'une part, il n'y a que quatre usagers journaliers à St-Roch-de-l'Achigan qui bénéficient de ce service, et d'autre part, le montant des comptes, selon lui, n'a pas été calculé de manière équitable.

"En calculant selon le taux horaire chargé aux autres villes, c'est-à-dire \$53.00, pour deux heures et demie de trajet, nous arrivons à un déficit d'opération beaucoup moins important par année", explique-t-il.

La facture de la C.T.C.U.M. représente environ 2% de l'ensemble du budget administré par les édiles st-rochois. "Ça n'a tout simplement pas d'allure", affirme le maire Desrochers.

Selon ce dernier, il n'y aura pas de service de transport en commun à St-Roch jusqu'au jour où une compagnie privée sera

intéressée à assurer la desserte sans déficit d'opération. "Sinon, ça nous coûtera moins cher d'acheter un volkswagen quatre usagers jusqu'à l'Épiphanie où ils pourront emprunter les autobus" conclut Guy Desrochers à sa manière habituelle.

Aubaines spectaculaires!

TOUT LE
MOIS DE
JUILLET

STORES VERTICAUX

STORES VERTICAUX "Vertiflex"

ET LEUR CANTONNIERE Escompte sur le prix suggéré du manufacturier de

40%



AUCUN FRAIS SUPPLEMENTAIRE

-Pour ouverture à gauche, à droite ou centrale -Pour contrôle à gauche ou à droite -Pour bandes avec ou sans chaîne. Vous avez le choix.

**CANTONNIERE
GRATUITE**

Super Spécial

Store vertical pour porte patio 76" x 84" de la collection "Spectra" en PVC rayé avec CANTONNIERE GRATUITE... avec contrôle et refoulement du même côté seulement, sans chaînette.

\$99⁹⁵

STORE DE TOILE CONVENTIONNEL

"Sundown"

Frangée ou unie, sur mesure ou en inventaire. Escompte sur le prix suggéré du manufacturier.

40%

-STORES HORIZONTAUX

"Bali" ou "Mini"

Escompte sur le prix suggéré du manufacturier de

40%

INSTALLATION GRATUITE DE TAPIS ET PRELARTS

Tous les tapis et prélaris EN MAGASIN seront installés sans frais de main d'oeuvre.

-ESTIMATION GRATUITE à domicile

CONDITIONS:

- Etre dans un rayon de 10 milles du magasin.
- Installation à l'intérieur seulement et aux planchers de pleine surface seulement.
- Le prix du couvre plancher doit être d'une valeur supérieure à \$8.36 mc (\$6.99 vc).
- Il y a supplément de coût pour les installations spéciales telles que escaliers, plinthes, murs, etc., ainsi que pour enlever les vieux couvre-planchers et la préparation des surfaces.

Tous les ouvrages doivent être complétés pour le 31 juillet 1984.



SPECIAL "JEUNES MARIÉS"

escompte
spécial

à l'achat de 3 petits appareils électroménagers combinés, à votre choix et pris à même notre inventaire... Du 17 au 21 juillet 1984.

ROBERT TURCOTTE INC.

17 RUE ST-PAUL, LE GARDEUR 585-2700



PC **ELECTIONS 1984** **IN**

S'il n'en tient qu'à lui

Roch Lasalle sera à nouveau ministre

PAR MYCHEL LAPOINTE

Même s'il ne lancera officiellement sa campagne électorale que le 22 juillet prochain lors d'un brunch à l'Auberge des gouverneurs de Joliette, M. Roch

Lasalle considère que sa voie est déjà toute tracée en vue du scrutin du 4 septembre.

S'il n'en tient qu'à lui, il recevra un nouveau mandat de la population du Comté de Joliette lors du prochain scrutin. Et il

sera nommé ministre dans un cabinet Mulroney.

Rien de moins pour celui qui occupait le temps qu'a duré le gouvernement Joe Clark, le poste de ministre des Approvisionnement et Services.

ELECTION

Dans un premier temps, même s'il tient à préciser que rien n'est gagné d'avance, M. Roch Lasalle croit fermement qu'il sortira gagnant de la lutte qui l'opposerait, principalement, à

Mlle Hélène Meagher. Une avocate de 23 ans qui semble être le choix des forces libérales pour lui ravir un poste qu'il détient depuis déjà de nombreuses années.

Facilement? "Ma majorité lors

de la dernière partielle a été de 13,400 voix. Je crois bien pouvoir l'augmenter d'au moins une voix," indique M. Lasalle, en conférence de presse, jeudi dernier.

D'autant plus que le député de Joliette parle davantage des allocutions qu'il aura à prononcer pour aider d'autres candidats conservateurs pendant la campagne, que la bataille dans son propre comté.

Quant à la visite probable du chef Brian Mulroney dans le comté de Joliette: "Il est certain que je serai content d'accueillir M. Mulroney dans le comté, mais je comprends très

bien qu'il ira davantage dans les comtés de ceux qui auront besoin de son aide..."

TURNER LE DESERTEUR

D'autre part, M. Lasalle croit autant à la victoire dans sa circonscription que celle de son parti sur le plan national lors du scrutin de septembre.

Principalement en raison "des erreurs des Libéraux..."

"Il faut rappeler aux Canadiens que le gouvernement Trudeau les a trahi sur plusieurs points pendant que le pouvoir leur appartenait. Bien sûr, M. Turner a remplacé M. Tru-

STORES VERTICAUX

OUVERT AU PUBLIC

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Grandeur	P.V.C.	Alumi.	Tissus
75" x 84"	64 ⁹⁵	115 ⁹⁹	99 ⁹⁹
84" x 84"	74 ⁹⁵	129 ⁹⁹	122 ⁹⁹
96" x 84"	94 ⁹⁵	189 ⁹⁹	148 ⁹⁹



En haut du Garage P. Venne

Les verticaux

Laneaudière

94A Notre-Dame, Repentigny

(Entrée du Pont Le Gardeur, en haut du garage P. Venne)

581-7760

Plan mise de côté



PC-Indépendant dans Terrebonne
Bernard Dufour candidat?

(ML) Nous apprenions, en dernière heure, que les rumeurs se feraient de plus en plus persistantes pour que M. Bernard Dufour brigue les suffrages à titre de candidat progressiste-conservateur indépendant.

Il sera possible d'en savoir plus dans notre prochaine édition au sujet des intentions du candidat défait par Me Robert Toupin à la convention conservatrice de Terrebonne.

Offrez vous une balançoire pour l'été

Jacques Touchette enr.
OUVERT 7 JOURS SEM. DE 12 à 22h
431 NOTRE-DAME, ST-SULPICE
8 miles du pont Le Gardeur ou Autoroute 40 sortie 108

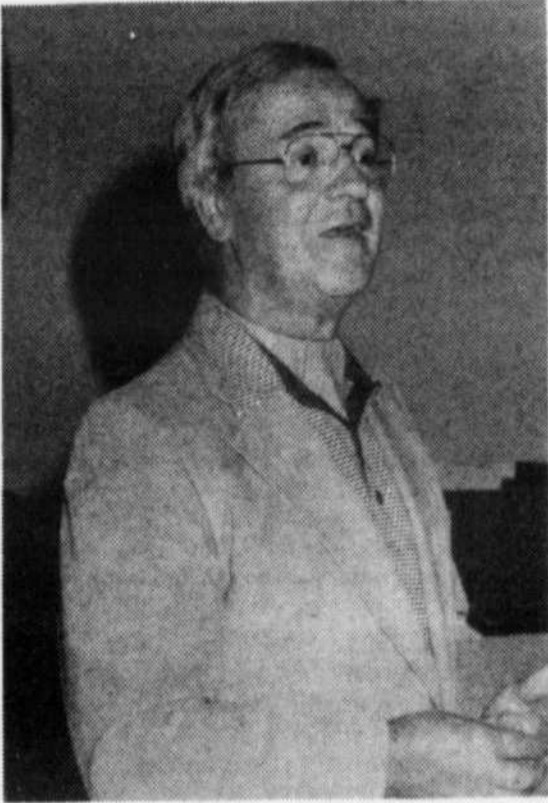
BALANÇOIRES

Construction solide

Seulement **\$639**

BALANÇOIRE \$275
toit en sus.

14 MODELES DIFFERENT



"John Turner est un déserteur... il a quitté son parti alors que tout allait mal. Les gens peuvent considérer que je suis aussi un déserteur; ce n'est pas vrai... Il est vrai que j'ai quitté le parti pour aller siéger comme indépendant. Mais je n'ai pas quitté le parlement," rappelle-t-il.

PAS DE NEGLIGENCE

Dans un autre ordre d'idée, le député de Joliette, dont la majorité des électeurs résident à Joliette ou en péri-

phérie, tient particulièrement à assurer les électeurs de St-Gérard Majella, L'Assomption, l'Assomption - paroisse, L'Épiphanie et St-Sulpice de sa disponibilité.

"Les gens de ces villes m'ont accordé des majorités exemplaires au cours des dernières années. Les gens de L'Épiphanie et St-Sulpice m'ont toujours supporté; tandis que ceux de St-Gérard et l'Assomption ont quitté le Parti libéral pour se joindre à nous. Partout dans ces villes, on en a assez du socialisme

libéral. Je suis sûr de les compter parmi nous lors de l'élection; et ils peuvent compter sur moi, car je ne les négligerai

pas au cours de la campagne. Et quand j'aurai été réélu..." note M. Lasalle, qui était justement à l'Assomption, ven-

dredi soir dernier, pour une manifestation organisée par l'association de baseball mineur de l'endroit.

deau, mais c'est du pareil au même; il est un nouveau conducteur, mais avec le même vieil autobus..." considère-t-il. "Il y a aussi que la pagaille est en train de faire son chemin dans le Parti libéral; on a juste à rappeler que M. Turner a commenté l'élaboration de son nouveau cabinet en disant qu'avec ce qu'il avait, il ne pouvait pas faire de miracles..."

D'ailleurs, M. Lasalle ne manque pas de rappeler les antécédents du premier ministre Canadien...

SUPER COMPÉTITION DE FER À CHEVAL Venez vous divertir

JEUDI 19 juillet

Pour information & inscription
Michel Dumontais 581-7071

la MARINA de repentigny TROPHÉES & PRIX AUX CHAMPIONS
344 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Veillez prendre note que LA BOULANGERIE est fermée jusqu'au 30 juillet pour les vacances des employés

Surveillez nos spéciaux du début d'août

Bonnes Vacances à tous nos clients

Monique et Jean-Guy

Boulangerie REPENTIGNY
452 Notre-Dame Repentigny 581-1020

Le CHAMPÊTRE
FRUITS · LÉGUMES · CHARCUTERIE · FROMAGES FINS

HEURES D'AFFAIRES:
Lun. au merc.: 9h à 21h
Jeudi Vend de 9h à 22h
Samedi Dim de 9h à 18h

Cerises Bing Produit des E.U. .89 lb 1.96 kg	Choux Vert Produit du Québec .18 lb .39 kg	
Dépositaire du fameux pain "COUSIN"		
Concombre Super Sélect du Québec 3 pour .89	Raisin Rouge Cardinal 1 19 lb 2 49 kg	Carottes en feuille du Québec .39 pqt.
Prunes Rouges des E.U. - Gros. 4 x 4 69¢ lb 1 52 kg	Fromage Havarti 3 40 lb 7 49 kg	Pâté de Campagne Maison Cousin 2 49 lb 5 49 kg

Spéciaux en vigueur du 16 au 22 juillet 1984
107 rue Valmont, Repentigny
coin boul Iberville **585-3575**

POUR PASSER UN ETE AGREABLE...

BALANÇOIRE
En aluminium et résine, avec ou sans toit. Garantie à vie contre la corrosion. Aucun entretien à vie. Jusqu'à 6 personnes peuvent s'y balancer.

POELE B.B.Q.
au gaz propane de marque

trait broilmaster

GAZEBO
S'installe, s'entrepose et se transporte facilement.

INSTALLATION par notre compagnie partout dans la province. GARANTIE 10 ANS sur boîte à feu.

FOYER EXTERIEUR: Double avec intérieur de cuisson et tablettes complètement en fonte. Peut servir d'incinérateur, chauffage au bois, charcoal.

CHAISE DE PATERRE
En résine et aluminium pour l'intérieur et l'extérieur.

Vive la différence avec... **les fleuristes universels INC**

La qualité c'est notre avenir

OUVERT: 21 ans en affaire
7 jours, 7 soirs, tous les week-ends
Nous livrons à Montréal et les environs

810 boul. L'Ange-Gardien
L'Assomption **589-5647**

Zonage agricole

Repentigny refute les arguments de la commission

Par Mychel Lapointe

Les autorités de Repentigny sont retournées devant les gens de la Com-

Voici comment le chiropraticien traite Les douleurs aux bras

Les douleurs localisées dans les bras, les poignets, les doigts et les épaules, qu'elles proviennent d'un accident ou de toute autre source, ne sont pas pris à la légère par le chiropraticien.

Bon nombre de douleurs qui se font sentir au niveau des bras proviennent en réalité de problèmes structuraux mettant en cause la colonne vertébrale et le système nerveux. Sans traitement approprié, la dégénérescence pourrait s'ensuivre.

Si vous souffrez de douleurs aux bras, vous seriez bien avisés de consulter un chiropraticien. Ses méthodes de traitements ont pour objet de soulager la douleur et surtout d'en supprimer la cause par des moyens naturels, sans faire usage de drogues et de médicaments.



mission de protection du territoire agricole, vendredi matin dernier, pour demander un dézonage à l'intérieur des limites de la municipalité.

Il s'agissait là d'une deuxième visite des édiles repentignois en quelques semaines devant les représentants de l'organisme. La première visite n'ayant pas servi à éclaircir complètement les différents éléments du dossier.

"Quelques jours seulement avant la première audition, les gens de la Commission nous avaient fait parvenir des documents que nous avions à commenter. Comme nous n'avons pas pu profiter d'un délai assez long pour le faire la première fois, nous l'avons fait lors de la deuxième audition", informe-t-on à la mairie.

C'est ainsi que les représentants de Repentigny sont retournés, vendredi matin, forts d'une étude plus élaborée réalisée par des spécialistes de la Firme Daniel Arbour et

associés.

ECONOMISTE

Dans un premier temps, Mlle Danielle Brisson, économiste pour le compte de la firme Arbour, a démolit l'argumentation de l'urbaniste de la commission.

Les conclusions de l'urbaniste menant à prétendre, au terme d'un sondage téléphonique, que 400 logements seraient construits à Repentigny en 1984.

La riposte de Mlle Brisson tient au fait que le sondage, aussi bon soit-il, ne peut permettre d'en arriver à de telles conclusions. Que d'autres éléments sont nécessaires pour porter un jugement adéquat dans les circonstances.

AGRONOME

A cette deuxième audition, l'économiste a été suivie de l'agronome M. Denis Pageau, dont l'énoncé a porté sur une étude économique traitant de la rentabilité des terres.

A l'argument de l'U.P.A. voulant que les terres comprises dans la zone verte soient bonnes et qu'il fallait les conserver,

M. Pageau a riposté qu'il est vrai que les dites sont bonnes, mais que le taux de rentabilité est négatif. Que les sommes nécessaires à l'achat du terrain, des bâtiments, de l'équipement et les coûts d'opération résulteraient en un taux de rentabilité négatif.

URBANISTE

Enfin, la troisième partie de la "défense" des autorités repentignaises a été assurée par l'urbaniste M. Michel Collins qui devait confirmer les besoins d'expansion de la ville. Les autorités prévoyant la construction de 450 bungalows, sinon 600 pour être optimistes, au cours de l'année 1984. En ce sens, il devait résumer en trois points l'importance d'un

dézonage:

• Il n'est pas économiquement rentable de bâtir ailleurs quand on sait que la Ville de Repentigny met en place toutes les infrastructures.

• Le statu quo quant au zonage entraînerait des pertes économiques importantes pour toute la région.

• Que le gouvernement, contrairement à ce qu'affirment les gens de la commission, veut développer à l'extérieur de Montréal. Dans la MRC de l'Assomption, Repentigny est un pôle qui devrait continuer à se développer.

Ceci étant fait, les autorités repentignaises doivent maintenant attendre la décision des dirigeants de la commission.

Kiosque d'information

Un kiosque d'information sur la personne handicapée aura lieu les 26 et 27 juillet aux Galeries Rive-Nord. Nous aurons sur place des brochures traitant de handicaps dont on entend beaucoup par-

ler, mais qu'on ne connaît pas vraiment. Vous aurez aussi la chance d'examiner des appareils utilisés par les personnes handicapées (membres artificiels, Visuor, etc.) et de vivre une simulation d'handicap.

Nous vous invitons donc à venir nombreux les 26 et 27 juillet



45 boulevard Industriel, Repentigny, Suite 212

Dr. Denis Carignan
BUREAU: Lun.-Mer.-Ven.
585-1121

Dr. Jacques Tremblay
BUREAU: Mar.-Jeu.-Sam.
585-0352

CHOUX FLEUR
Qué.

.79 ch.

CELERI
U.S.A No. 1

.79 ch.

MELON
DE MIEL

.49 lb
1.08 kg

OIGNONS
JAUNE
2 lb

.79

CAROTTES
12 lb

.79

FRAMBOISES
Spéclaux
sur place

PATATES
GRELOTS
5 lb

1.69

LAITUES
ROMAINES
2 pour

Qué. **.89**

PERSILS

.29 ch.

POMMES
SPARTAN

.69 lb
1.52 kg

BLEUETS
U.S.A.

1.39
chopine

POUR VOTRE MARCHÉ. PETITS CHARRIOTS ROULANTS

Le Potager
de Repentigny

680
Notre-Dame

OUVERT



NOUS NOUS
RESERVONS
LE DROIT
DE LIMITER
LES
QUANTITES

JEAN BELHUMEUR

Livs La couche en forme de sablier avec fronces flexibles doubles et attaches réutilisables.



PETITE
Jusqu'à 14 lb
6 kg
24



MOYENNE
12-26 lb
5-12 kg
16



GRANDE
Plus de 24 lb
11 kg
12

\$2.99

PAMPERS

ABS.
NO R.
72
EX.
ABS.
60
SUP.
ABS.
54
aux choix
\$9.99



PREMIERS PAS
48
Plus de 23 lbs
Plus de 10 kg

\$9.99



PREMIERS PAS PLUS
40
Plus de 23 lbs
Plus de 10 kg

\$9.99

SPECIAL DU 17 AU 23 JUILLET

(comptoir seulement)

Pas de carte de crédit sur spéciaux annoncés



SCOPE
1 litre
\$3.99



CREST
150 mL
\$1.79



SECRET
200 mL aérosol
60 mL bille
60 g baton
\$2.19

CENTRE D'ACHAT PLACE REPENTIGNY — CHARLEMAGNE

TEL.: 581-0280 581-0470

697A NOTRE-DAME, REPENTIGNY

TEL.: 581-0282

Vieux bureau d'enregistrement

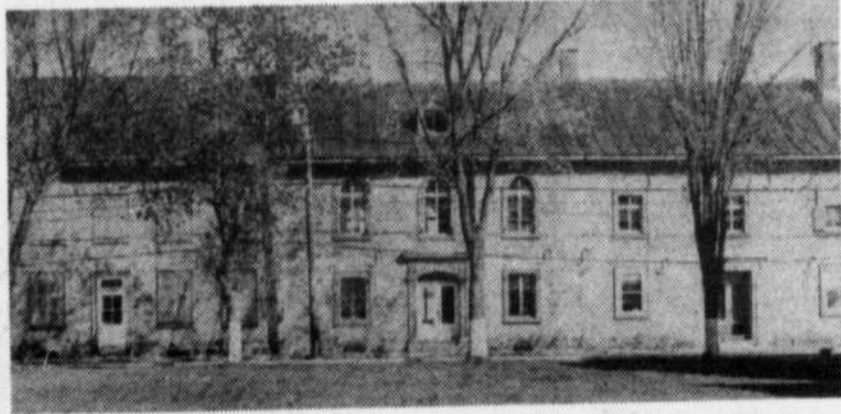
Les fonds sont disponibles pour procéder au sondage

Par Mychel Lapointe

Une autre étape de la "résurrection" du vieux bureau d'enregistrement de l'Assomption sera franchie bientôt.

Le député de Joliette à la Chambre des communes, M. Roch Lasalle, ayant réussi à débloquer des fonds de l'ordre de \$28,786 du ministère de l'emploi et Immigration Canada. La somme devant servir à l'emploi de 10 jeunes qui verront à réaliser un sondage auprès de la population assomptionniste.

Selon les règles établies, le projet vise à déterminer la programmation souhaitable pour la population locale et régionale. Il sera supervisé directement par un membre de l'organisme promoteur, en l'occurrence La Corporation du vieux palais de l'Assomption, et contrôlé par une firme spécialisée dans ce genre de sondage.



C'est au cours de la présente semaine que le député de Joliette et M. Claude Tardif, directeur du projet, dévoileront, de l'Assomption, amorceront d'ici peu la rénovation de l'ex-

en conférence de nouvelles, tous les détails de cette initiative.

ACADEMIE

Rappelons que les gens de la Corporation du vieux palais

térieur du vieux bâtiment.

Pour ensuite, procéder aux travaux de rénovation de l'intérieur de la bâtisse.

Le tout devant mener à l'ouverture prochaine d'une aca-

démie des métiers traditionnels.

Mais, d'autre part, les gens de la corporation doivent, aussi, jouer à l'intérieur de la communauté un rôle de promoteur de la vie culturelle.

L'ARTISAN, le 17 juillet 1984 / 9

De là la tenue du sondage qui permettra d'évaluer les possibilités de vie artistique à l'intérieur de l'immeuble classé monument historique depuis quelques années.



PREMIER CHOIX PRÉSENTE

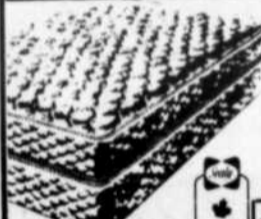
Meilleurs prix - Qualité - Service

LIQUIDATION DE MODELES DE PLANCHER

20% à 50% DE RABAIS

• Sets de salon, de chambre, de cuisine • Moderne • Lampes • Cadres. Des marques réputées telles que • Jaymac • Carrier • Princeville • Victoriaville • La Casse-Chaisier • Scorpio • Olivier Pecor • Sealy • Simmons • Norbec • Dutailleur • Romano • Gad • Norigeau • RS • Via • Aro • Asco • BAL • MONTBERT • J.P. Metal • House of Bramore • Roy • Poitras • Arboit • Meublax • Sicotte, etc.

Chance unique! Mise de côté Prix coupés sur:



CHAQUE MATIN, REALISEZ LA DIFFERENCE! Pour éviter les maux de dos dus à un matelas trop mou. Conçu en coopération avec d'éminents chirurgiens orthopédistes pour vous donner le maximum de confort et de fermeté pour mieux vous détendre. C'est le système de support unique du Posturepedic. Nous vous suggérons de venir l'essayer... vous devez de posséder cet ensemble.

"Posturepedic Royal" de Sealy. RABAIS DE 50%
- Simple 39" Rég. \$598. SPECIAL \$299.
- Double 54" Rég. \$698. SPECIAL \$349.
- Queen 60" Rég. \$898. SPECIAL \$449.
- King 80" Rég. \$1,098. SPECIAL \$549.



ETAGERE
3 morceaux.
Rég. \$895.
\$575

MATELAS & MEUBLES PREMIER CHOIX

380 Larochelle, local 120 Repentigny 585-1485

Plan mise de côté sans intérêt. Commandes téléphoniques acceptées. Livraison gratuite.

La Plus Grande EPLUCHETTE de BLE D'INDE de Repentigny

Mercredi le 25 juillet 18h00 à 3h00 a.m.

Blé d'inde à volonté Entrée \$2.00

Brassette Le Pionnier

140 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-3077



Pantorama

C'est la semaine du JEANS

...Pour Elle **Jeanius.**

...Pour Lui **Sergio Valente**

\$10 DE RABAIS

(DU PRIX REG.)

DERNIERE CHANCE!
— Blouses — Chemises
— T-shirts — Coton ouaté
30 à 50%
DE RABAIS
(DU PRIX REGULIER)

UNE SELECTION DE PANTALONS EN COTON DANS LES COULEURS D'ETE
19⁹⁹

Valide jusqu'au 21 juillet 84

Place Repentigny



PECHES

.39 lb
.86 kg

BANANES

.39 lb
.86 kg

EPINARD

.59 pqt

CONCOMBRE
Oué.
3 pour

.89

PERSIL FRAIS

.29 pqt

POIRE BOSC

.69 lb
1.52 kg

FROMAGE MOZZARELLA

2.49 lb
5.49 kb

SMOKED MEAT
Oeuf de ronde

3.29 lb
7.25 kg

Dépositaire du fameux pain "Cousin"



TROPIC-FRUIT
624 Notre-Dame,
Repentigny 585-7350

Spéciaux en vigueur du mar. au dim.

OUVERT 7 JOURS/SEM.

Parti Conservateur du Comté de Berthier

Robert Decotret lance sa campagne électorale le 21 juillet

Par Dany Doucet

C'est à compter du 21 juillet que l'organisation électorale de Robert Decotret se mettra définitivement en branle dans la circonscription fédérale de Berthier - Maskinongé - Lanaudière.

C'est du moins ce qu'a déclaré à L'ARTISAN la semaine dernière M. Raymond Ducharme, coordonnateur de la campagne de M. Decotret et, dit-on, principal instigateur du retour en politique de ce dernier.

L'ancien vice-président aux prêts internationaux de la Banque Nationale s'en prendra bien sûr au gouvernement libéral, mais fera semble-t-il de la situation de l'emploi son principal cheval de bataille. L'ARTISAN a appris que MM. Deco-

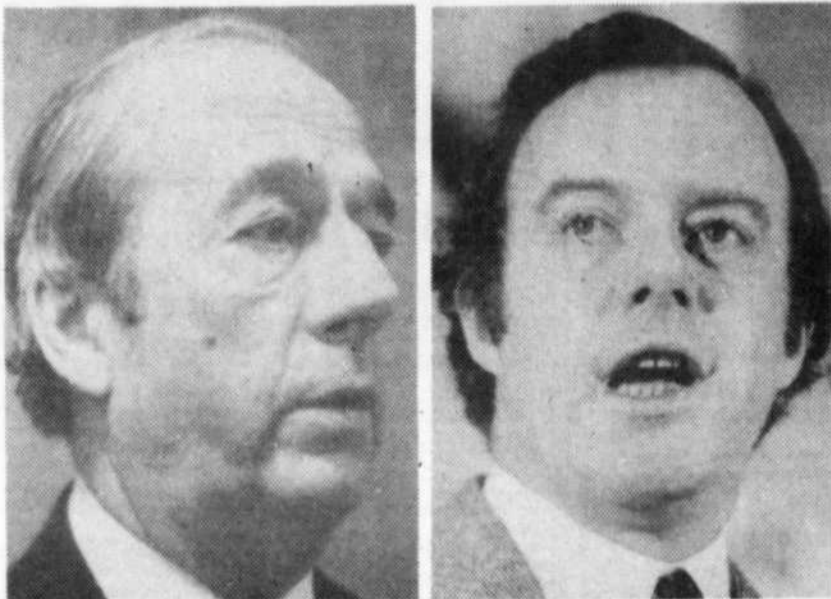
tret et Brian Mulroney devraient se rencontrer incessamment.

On se souvient par ailleurs que Robert Decotret avait sollicité un premier mandat à la

Chambre des Communes lors des dernières élections fédérales, mais qu'il avait été défait par l'actuel député libéral de Berthier, M. Antonio

Yanakis.

Ce dernier, de son côté, devrait lancer sa campagne électorale le 30 juillet, au centre sportif et culturel de St-Gabriel-de-Brandon. Il



M. Antonio Yamakis ainsi que M. Robert Decotret.

a cependant été impos- Yanakis la semaine de plus amples détails
sible de joindre M. dernière afin d'obtenir sur sa campagne.

Rien que pour vous!

Un service professionnel
Des gens spécialisés en coupe ou
en technique de coloration permanente.
Une innovation dans un prêt-à-sortir
(libre service)



SALON
INNOVATION II

675 b, Notre-Dame, Répentigny 581-2031

Pro-Motion
Nourriture pour Chien

L'INCOMPARABLE

**Oui très chers clients...
AU PRIX DU GROS**

20 kg - Promotion \$10⁴⁹
18 kg - Pro-Plus \$17⁴⁹

La Nourriture des Experts

LE PREMIER DANS L'EST

P.L.B. MINI ZOO
BOUTIQUE D'ANIMAUX
CARREFOUR DE LA POINTE
12675 Sherbrooke E., P.A.T. - 642-2464

ANIMALERIE
POISSONS EXOTIQUES ENR.
338, Notre-Dame
Rep 581-9689

VIDEOgam Franchises disponibles

215 NOTRE-DAME REPENTIGNY
582-0347

MONTREAL 8472 Hochelaga 352-1800	ROSEMONT 2848 Rosemont 725-5122	LEVIS 104 Kennedy 835-1862	LAPOCOTIERE 1000, 6e ave 856-3744	SELECT 945 De l'Eglise Québec
---	--	---	--	--

CARTE DE MEMBRE VALIDE DANS TOUS NOS MAGASINS
5000 FILMS - JEUX ELECTRONIQUES - TRANSFERT 8 mm

**UN ÉTÉ
D'ABONNEMENT
GRATUIT**

Abonnez-vous dès maintenant
et obtenez 2 mois
d'abonnement gratuitement

**2 JOURS
POUR LE
PRIX DE 1**

Samedi jusqu'au lundi
2 FILMS POUR \$5.00
POUR 2 JOURS

Le plus grand centre de fruits et légumes
VOUS OFFRE CETTE SEMAINE

OUVERT 7 JOURS

Tirage d'un bon d'achat de \$25. chaque semaine
Gagnant de la semaine: **Mme Testa**

Poulet Pressé Tallefert extra spécial 1.39 lb 3.06 kg	Fromage Mozzarella Saputo 2.29 lb 5.05 kg
Concombre Super Sélect Du Québec Extra spécial 2 pour .49	Melon d'eau entier extra spécial 3.99 ch.
Raisin Rouge Cardinal extra spécial .89 lb 1.96 kg	Fèves Jaunes du Québec extra spécial .89 lb 1.52 kg

OUVERT A L'ANNEE - 7 JOURS/SEMAINE

DELI-FRUITS
420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

MANUFACTURIER Résidentiel - Commercial - Industriel Ouvre-porte électrique ESTIMATION GRATUITE TOUS GENRES DE PORTES OUVERT DURANT LES VACANCES	PORTES DE GARAGE P.G.L. ENRG.	GAGNEZ UN VOYAGE A Santo Domingo Valide du 16 juin au 15 septembre 84 327-0980
--	--	---

Repentigny

Succès du programme sportif estival

REPENTIGNY (ACRN) — Le programme estival d'initiation aux sports du service des

avec sa population de 36,500 résidents, la 27e ville en importance au Québec.

jubilaires à une réception civique qui a été donnée par le conseil municipal à l'hôtel de



Loisirs de la Ville de Repentigny a décroché un succès plus qu'appréciable en 1984. Selon un relevé, près de 2,600 enfants et adolescents repentignois âgés entre 5 et 16 ans ont activement pris part aux sept disciplines sportives que renferme ce programme.

Les activités relevant des associations sportives locales regroupent évidemment le plus fort nombre de participants. On dénombre 1,200 inscriptions au soccer-football, 526 au baseball mineur et 412 au tennis.

De plus, plus de 3,000 adultes participent aux activités sportives coordonnées par la ville.

C'est un encouragement pour les édiles municipaux et le service des loisirs de constater la popularité des équipements mis à la disposition de la population.

REPENTIGNY 27e

D'après les plus récents rapports publiés par le Bureau de la Statistique du Québec, Repentigny s'avère,

Ledit rapport, tient compte du dénombrement effectué le 1er juin 1983. Dans l'ordre, Repentigny est devancée dans ce domaine par Drummondville (36,600); St-Hyacinthe (38,500); Anjou (38,600); Granby (38,700) et Pierrefonds (39,800) parmi les municipalités de sa catégorie.

Mais depuis juin 83, le développement domiciliaire de Repentigny s'est considérablement accru par rapport à toutes ces autres villes. La construction résidentielle réalisée dans le secteur Est de son territoire, lui permettra sûrement d'atteindre sous peu une population de 40,000 résidents.

JUBILAIRES DU TRICENTENAIRE

Les autorités municipale de la ville de Repentigny ont tenu à prendre une part active aux célébrations du mariage en Fête qui se tenaient le samedi 7 juillet 1984, dans le cadre des Fêtes du Tricentenaire de la Paroisse de la Purification, en invitant les

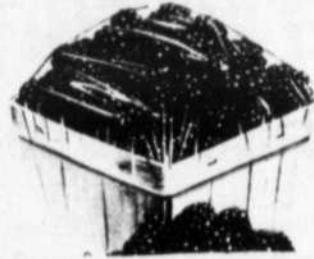
ville de Repentigny.

Lors de cette réception, le conseil de ville a voulu souligner cet événement en remettant à chacun des jubilaires un souvenir de la Ville de Repentigny. Le Maire en a en outre profité pour féliciter les organisateurs et les travailleurs bénévoles du comité, soit Monsieur et madame Jean Tremblay qui ont agi en tant que président du comité et toutes les personnes qui se sont jointes à ce dévoué couple pour faire un succès retentissant de ce mariage en fête.

"Le succès déjà remporté par le comité des Fêtes du Tricentenaire prouve hors de tout doute l'efficacité et l'attachement de tous les membres de ce comité envers notre communauté paroissiale et municipale", a déclaré le Maire.

HA LES

FRAMBOISES FRAÎCHES DE LANAUDIÈRE



C'est le temps de s'en procurer et surtout de les déguster avec une touche de crème. Voici la liste des producteurs accrédités ou vous pourrez faire provision des framboises dans la région de Lanaudière.

- Lanoraie: Framboisière Lanoraie Enr.
71 Grande Côte est, 887-7579 (bord du fleuve)
- L'Épiphanie: La Framboiserie
770 Rang St-Esprit, 588-4003, Jean Dontigny
- St-Cuthbert: Alain Roy
3141 Rang St-André, 836-7767



Comité des producteurs et productrices de fraises et framboises de Lanaudière, en collaboration avec: MAPAQ et Fédération des producteurs de lait du Québec

Pour les clients UNIPRO d'AUTO ÉLECTRIQUE LAVALTRIE

751, rue Notre-Dame, Lavaltrie, Qué. J0K 1H0 (514) 586-1435

Y'a rien de trop beau

Vous pouvez gagner 5,000\$ comptant en participant au concours des ateliers Uni Pro de votre région. Le concours débute le 22 juin et se termine le 22 juillet, 1984. Aucun achat n'est requis.

Règlements de participation au concours.

- 1- Pour participer, il suffit d'avoir 18 ans et plus et de vous présenter à n'importe lequel des ateliers Uni Pro participants de votre région et de remplir le présent formulaire d'inscription.
- 2- Les bons de participation doivent être déposés à votre atelier Uni Pro participant au plus tard le 22 juillet 1984, à 18:00 heures.
- 3- L'attribution du prix offert se fera le 6 août 1984 par tirage au sort parmi toutes les formules admissibles reçues.
- 4- Une personne peut participer au concours autant de fois qu'elle le désire.
- 5- Pour se mériter le prix, la personne dont le nom apparaît sur la formule de participation tirée au sort doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances.
- 6- La personne qui se mérite le prix doit consentir, si requis, à ce que son nom soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours.
- 7- Ne peuvent participer à ce concours, les employés, représentants et franchisés d'Uni Pro, leurs agences de publicité et leurs familles.
- 8- Le nom du (de la) gagnant (e) sera affiché (e) dans tous les ateliers Uni Pro participants.
- 9- Un litige quant à la conduite et l'attribution du prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

FORMULAIRE D'INSCRIPTION.

À REMPLIR ET DÉPOSER À VOTRE ATELIER UNI PRO PARTICIPANT AVANT LE 22 JUILLET 1984 À 18:00 HEURES.

NOM: _____

(EN LETTRES MOULÉES)

ADRESSE: _____

CODE POSTAL: _____

TÉL: _____



NOUVEAU A
REPENTIGNY!

Nicole B. Lambert

NATUROPATHE

Clinique de
Médecine Naturelle
921, rue Goyer, Repentigny

Consultations
sur rendez-vous
585-9342



Une solution au problème du déversement de purin de porc?

Le Conseil des ministres décide: On transportera puis traitera le surplus de purin dans la région

\$5,468,500 pour l'implantation de deux usines de traitement

Est-il possible de croire qu'une solution définitive au problème de pollution des eaux de la région causé par le déversement du purin de porc soit bientôt mise en place? En tout cas, une décision du Conseil des ministres, dont L'ARTISAN a obtenu copie, va en ce sens...

PAR DANY DOUCET

Comme L'ARTISAN l'a annoncé au cours du dossier qu'il a consacré durant une période d'un mois à la pollution occasionnée par le déversement du purin de porc dans la région, le gouvernement provincial a décidé d'implanter deux usines-pilotes de traitement du surplus de purin - dont une dans le bassin de la rivière l'Assomption et, entre-temps, de transporter le purin excédentaire en dehors des concentrations d'élevages porcins.

C'est du moins ce que confirme un rapport issu de la séance du 27 juin dernier du Conseil des ministres et dont L'ARTISAN a obtenu copie, la semaine dernière.

Le Conseil des ministres autorise d'abord le ministre de l'Environnement à "réaliser la construction, l'opération, le rodage et le développement de deux usines - pilotes pour le traitement et la valorisation du lisier de porc, incluant un laboratoire témoin". Pour ce faire, les membres

du conseil des ministres accordent des crédits de \$5,468,500 à l'Environnement, montant réparti sur une période s'échelonnant de 1984 à 1988, c'est-à-dire:
1984-1985: \$900,000
1985-1986: \$2,597,500
1986-1987: \$1 228,000
1987-1988: \$853,000.

ELIMINATION DU SURPLUS...

Dans le but d'éliminer le problème du surplus de purin produit dans certaines régions par rapport à la superficie d'épandage disponible, le Conseil des ministres établit un programme d'action en trois volets pour les "municipalités du bassin de la rivière l'Assomption ou pour toute municipalité où l'on retrouve des conditions similaires".

Dans un premier temps, le ministère de l'Environnement se voit autorisé de mettre en vigueur "un programme de contrôle rigoureux sur l'entreposage et la disposition des fumiers liquides".

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, pour sa part, se voit confier le rôle "d'entreprendre

immédiatement une campagne massive de vulgarisation des connaissances et des techniques de gestion des fumiers pour que les épandages se fassent correctement et que la demande pour le lisier augmente".

Enfin, ce même portefeuille gouverne-

mental devra, dès septembre prochain, apporter "une aide technique particulière pour la mise en place d'un réseau de transport et d'épandage du purin de porc, notamment en tenant à jour un inventaire détaillé des surplus de lisier et des superficies d'épan-

dage disponibles". En d'autres mots, on devrait, dès cet automne, transporter le purin excédentaire à l'extérieur des municipalités ne pouvant, selon les normes environnementales, disposer correctement du purin de porc produit.

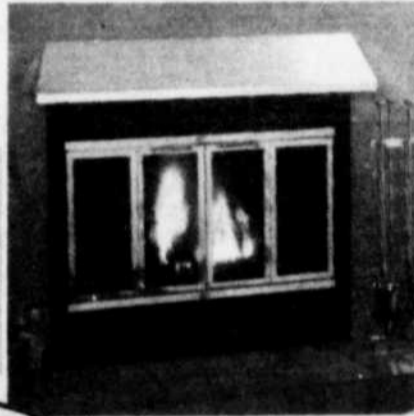
On sait, en effet, que c'est ce surplus de purin produit dans les grandes concentrations d'élevages

comme celle que l'on retrouve dans le bassin de la rivière l'Assomption qui est, aujourd'hui, la principale cause de pollution par le purin de porc.

Finalement, le Conseil des ministres confie au ministère de l'Environnement le soin de resserrer l'application de la réglementation existante en matière de gestion des fumiers".

GRANDE VENTE DE JUILLET

SUR LES FOYERS ENCASTRES
MODELE BI 28ES
Rég.: \$672
SPECIAL
\$369
(PORTES ET HOTTE EN SUS)



ACCESSOIRES PORTES DE LAITON
Rég.: \$275
SPECIAL
\$129

HOTTE DE LAITON
Rég.: \$125
SPECIAL
\$49

NOUVEAU
DEPOSITAIRE DES AUVENTS "MITJAVILA"



-FABRICATION SUR MESURE
-GARANTIE 5 ANS SUR LA TOILE
-GARANTIE DE 10 ANS SUR ARMATURE
-PATIO
-FENETRE
-ETC...

Maison CHALEUR & CONFORT INC.
poêles à bois

MODEL BI 28
Rég.: \$585
SPECIAL
\$329
(PORTES ET HOTTE EN SUS)

PORTES NOIRES
Rég.: \$158
SPECIAL
\$99

REPENTIGNY
345 NOTRE-DAME
(PLACE MARINA) 582-0912

JOLIETTE
1060 BOUL. DE LA VISITATION
759-1686

TERREBONNE
1085 BOUL. DES SEIGNEURS 492-2054
NOUVELLE SUCCURSALE

ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE

Nouveauté! POUR STORES VERTICAUX
Tissus importé d'Italie

- Stores verticaux
- Stores vénitiens
- Stores de toile
- Stores plissés
- Douillettes
- Duvets "Prestige"
- Cadres modernes
- Gravures et autres accessoires décoratifs



-Installation à 1/2 prix

SUPER SPÉCIAL STORES VERTICAUX

75" x 84" en tissu avec valence

\$149.

LIQUIDATION

sur meubles en

ROTIN

et accessoires

40%

LE SPECIALISTE DU STORE ET DE LA DECORATION INTERIEURE

intérieurs rémy

458 rue Notre-Dame
(coin Brien) Repentigny
585-9955

2e SUCCURSALE:
6289 rue Sherbrooke est
Montreal, 255-1666



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE REPENTIGNY ENR.

Yvon St-Louis (B.Sc.)
ACUPUNCTEUR

156 NOTRE-DAME,
REPENTIGNY, QUE. J6A 2P4

582-0647
586-1531

POUR UNE QUALITE + ET POUR UN PRIX -

Consultez

POINT DU JOUR ALIGNEMENT ENRG.



- Service d'alignement
- Balancement électronique
- Freins
- Pneus de tous genres

HEURES D'OUVERTURE:
Lun. au Ven.: 8h30 à 18h
Le samedi de 8h30 à midi

339 Point du Jour Sud, l'Assomption 589-3843

Une entrevue avec le sous-ministre

A court d'eau rencontre le ministère de l'environnement le 23 juillet

(D.D.) Le mouvement A court d'eau n'aura finalement pas mis beaucoup de temps avant que les hautes instances gouvernementales le prennent au sérieux.

Les dirigeants de l'organisme ont effectivement appris, il y a quelques jours, que le sous-ministre du ministère de l'Environnement, M. Pierre Meunier, voulaient les rencontrer, le 23 juillet si possible.

Bien entendu, A court d'eau entend profiter de l'occasion pour faire prévaloir son point de vue en matière d'assainissement des eaux et pour exiger des changements.

La tenue de cette rencontre avec le sous-ministre a peut-être été suscitée par une lettre qu'à fait parvenir A court d'eau au ministre de l'Environnement, M. Adrien Ouellette, au début du mois; lettre que nous reproduisons, ici intégralement.

M. Adrien Ouellette, Ministre de l'environnement, Hôtel du gouvernement à Québec.

Le groupement "A COURT D'EAU" qui a pour but de promouvoir la dépollution des cours d'eau du bassin de la rivière l'Assomption, de même que la protection et l'aménagement naturel de la rive, veut par la présente vous faire connaître sa position face au problème suivant:

1- Le moratoire sur l'émission d'un nouveau permis d'élevage dans le bassin de la rivière l'Assomption devant être terminé depuis le 1er juillet et conscient que tout nouveau permis ne pourra que contribuer à empirer la situation désastreuse que nous vivons depuis plusieurs années, "A COURT D'EAU" exige que ce moratoire soit reconduit jusqu'à ce que des solutions concrètes visant la dépollution soit implantées.

2- La réglementation actuelle sur la prévention de la pollution des eaux par les établissements de production animale étant déjà inadéquate et beaucoup trop souple pour les pollueurs comme vous, nous croyons qu'elle doit être amendée.

Toutefois, nous reje-

tons entièrement le projet de règlement proposé et déjà publié dans la Gazette officielle du Québec de novembre 1983 puisqu'il est un net recul en matière de protection de l'environnement en consacrant des "droits acquis" aux pollueurs et assoupli la norme d'entreposage et d'épandage.

A COURT D'EAU exige, et ce dans les plus brefs délais, la rédaction et l'application d'un nouveau règlement devant assurer la santé, le

bien-être le confort et la sécurité de la population tel que stipulé dans la loi sur la qualité de l'environnement.

M. Le Ministre, le mouvement "A COURT D'EAU" devant l'urgence de la situation, vous demande de nous faire connaître vos intentions face aux deux (2) problèmes ci-haut décrits.

Recevez, M. Le Ministre, l'expression de nos sentiments les plus distingués.

Louis-Paul Allard, président corporation A COURT D'EAU

8 Bonnes Raisons d'acheter chez OCTOFRUIT
FRAÎCHEUR - QUALITÉ - VARIÉTÉ - QUANTITÉ - LIBRE SERVICE - LE VRAC - L'ACCUEIL - LES PRIX



Octofruit

DU 16 AU 22 JUILLET 1984

BLEUET
 Pr. New Jersey Can. 1 **98^c ch**

Savourer la Nature
NECTARINES
 Pr. É.U. Can. 1 **98^c kg 45^c lb**

PRUNE 4 X 5
 Santa Rosa **98^c kg 45^c lb**
 Pr. É.U. Can. 1

RAISIN ROUGE
2,16 kg 98^c lb
 Pr. É.U. Can. 1

ORANGE «OUTSPAN»
 «Sans Pépin»
 Pr. Afrique du Sud **6/ 98^c**

CAROTTE FRAÎCHE
 Pr Québec 1 **3/ 98^c**

COURGANNE
 Pr Québec **98^c kg 45^c lb**

ZUCCHINI
 Pr Québec 1 **98^c kg 45^c lb**

PANIER DE FRUITS POUR TOUTES OCCASIONS.
REPENTIGNY
 313 rue Notre-Dame (COIN CHERRIER)
POINTE-AUX-TREMBLES
 13670 rue Sherbrooke est
 NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Le désir d'être belle et de bien paraître n'appartient qu'à vous

797 ST-VALLIER, REPENTIGNY.

SALON
Lucille



LUCILLE BEDARD
 Coiffeuse diplômé

MARDI SEULEMENT

- MISE EN PLIS
- PERMANENTE
- SHAMPOING
- COUPE

SPECIAL PERMANENTE
\$31.00

salon de beauté
La Visagère




LISE GENEST
 Esthéticienne Visagiste

ESTHETIQUE

Afin de faire votre connaissance, j'ai le plaisir de vous inviter pour votre première visite à bénéficier d'un traitement facial complet pour la moitié du prix habituel.
 Rég.: \$18.00.

\$9.00 585-0877

DISTRIBUTION



Chemin du Roy

1004 Notre-Dame Repentigny

UNI

Pour bien vendre ou bien acheter une maison

COMMUNIQUEZ AVEC
Me Yuan Pelletier

45 Boul. Industriel, #208, Repentigny
 J6A 5R5. Tél. 585-2670

Armoires de cuisine
 Possibilité de subventions



Estimation gratuite à domicile

Nous défions toute concurrence ouvert 7 jours

Lauréat Habitas 1983

ARMOIRES C.N. INC.
 188 St-Jean Baptiste L'Assomption, 589-4243

Rampes d'escalier

ATTENTION! ATTENTION!

GRANDE VENTE



NOUS VOUS OFFRONS DES REDUCTIONS DE

10% à 50%

SUR TOUTE LA MARCHANDISE

CHAUSSURES
Jacqueline Deschênes
 195 St-Paul, Le Gardeur 581-0424

Grâce au programme Eté-Canada 1984

10 nouveaux emplois créés à Lavaltrie

Par Dany Doucet

Grâce au programme fédéral Eté-Canada 1984, trois organismes de Lavaltrie se sont partagés \$17,415 de subvention et ont donné naissance à dix nouveaux emplois.

La Chambre de commerce de Lavaltrie est l'un de ces organismes, et elle a bénéficié d'une somme de \$5,925 pour embaucher trois étudiants de la municipa-

lité pour une durée de dix semaines. Cette subvention permettra à la Chambre de commerce d'opérer un kiosque d'information touristique dans le Village de Lavaltrie.

"Lavaltrie est la porte de la région de Lanaudière, et ce kiosque est important pour faire bifurquer chez nous les gens qui circulent sur la route 138. De plus, nous en profitons évi-

demment pour mettre en évidence les intérêts et les caractéristiques touristiques de Lavaltrie", a expliqué M. Serge Desrosiers, président de la Chambre de commerce de Lavaltrie, la semaine dernière.

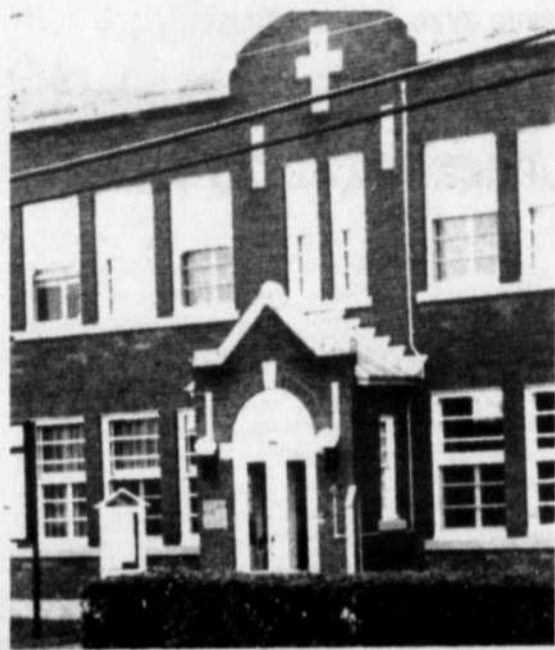
Les trois étudiants qui conseillent les touristes - ils étaient environ 2000 à s'arrêter au kiosque l'an dernier - ont suivi un stage d'un mois dans la région grâce à Tourisme Lanaudière.

Par ailleurs, une centaine de jeunes de

Lavaltrie s'amuseront dans un club de vacances grâce à une subvention de \$8,295 donnant de l'emploi à cinq moniteurs.

Ces jeunes, âgés de cinq à 12 ans, feront du sport, des arts plastiques, du théâtre, du ballet-jazz et bien autres choses, du lundi au jeudi durant huit semaines. Ce projet a été parrainé par le Club nautique de Lavaltrie.

Enfin, l'Association des propriétaires du Domaine Charbonneau s'est vue octroyer une subvention de \$3,195



centre communautaire du Domaine Charbonneau. "C'est une bonne chose pour nous, car cela manquait dans le secteur. De plus, cette subvention nous permet d'ouvrir à tous les jours les portes du centre", a fait savoir le président de l'Association du Domaine Charbonneau, M. Gabriel Dupuis, la semaine dernière.

Soulignons en terminant que les trois subventions accordées à Lavaltrie s'ajoutent à 85 autres projets dans le comté de Berthier - Maskinongé - Lanaudière, totalisant une somme de \$460,045 et créant 279 emplois.

et a ainsi pu créer deux nouveaux emplois.

Ainsi, deux moni-

teurs organisent au cours de la saison estivale des activités au

EN BREF Lavaltrie-Paroisse

Par Dany Doucet

BAISSE D'ASSURANCE

Les membres du conseil municipal de la Paroisse de Lavaltrie ont décidé, la semaine dernière, de louer le camion-citerne du Service d'incendies du Village de Lavaltrie lorsque cela sera nécessaire.

Ils ont accepté les tarifs fixés par leurs homologues voisins, c'est-à-dire \$250 pour la première heure d'utilisation et \$125 pour chaque heure supplémentaire. Cette décision des édiles de Lavaltrie - Paroisse fera sans aucun doute le bonheur des contribuables, puisque ceux-ci enregistreront pour la plupart une baisse considérable de leur prime d'assurance sur les incendies.

RAMASSEURS DE CHOUX GRAS...

Les dirigeants municipaux ont conclu une entente avec les responsables des Ramasseurs de Choux Gras concernant la récupération des matières recyclables sur leur ter-

ritoire. En vertu de cet accord, les Ramasseurs de Choux Gras pourront installer deux dépôts permanents dans la municipalité, soit un au Dépanneur Dauphin et l'autre chez le Nettoyeur Pro-Max.

Selon les informations colligées la semaine dernière à l'hôtel de ville, il est possible que d'autres ententes surviennent éventuellement pour l'aménagement de nouveaux dépôts.

Cela est fort vraisemblable, puisque la Paroisse de Lavaltrie a fait preuve depuis longtemps de son intention de participer activement au recyclage des matières récupérables.

On se souvient effectivement que la municipalité voulait faire construire en collaboration avec le Village de Lavaltrie un entrepôt permanent où les citoyens des deux localités pourraient aller porter facilement leurs matières recyclables, mais que les membres du conseil municipal du Village avaient refusé cette offre.

NOUVELLE ADMINISTRATION

POUR-MIEUX-VOUS-SERVIR

Boucherie Le Gardeur

autrefois PROVISIONS LE GARDEUR

HEURES D'AFFAIRES
Lundi 11 h à 6 h - Mardi 9 h à 6 h
Mercredi 9 h à 6 h - Jeudi 9 h à 6 h
Vendredi 9 h à 6 h - Samedi 9 h à 6 h
Ici pas de quantité limitée

285 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-9920

MAINTENANT OUVERT

TOUS LES DIMANCHES DE 10 à 5h p.m.

POULET B-B-Q FRAIS

98¢ lb 2¹⁶ kg

PAIN TRANCHE FRAIS

55¢ ch

JAMBON CUIT Extra maigre

2²⁹ lb 5⁰⁴ kg

FONDUE CHINOISE

3⁹⁸ lb 8⁷⁶ kg

(SPECIAUX VALIDE DU MARDI AU SAMEDI OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE)

BOEUF HACHE MAIGRE

Par 10 lbs

1⁹⁹ lb 4³⁸ kg

POITRINES DE POULET FRAICHES

\$1.68 lb \$3.70 kg

STEAK BOSTON COMPLET

Surlonge, désossé

1⁹⁸ lb 4³⁶ kg

CUISSES DE POULET FRAICHES

\$1.94 kg 88¢ lb

Boeuf rouge A-1

- Poissons
- Fruits
- Légumes
- Bière
- Vin



ROTI DU ROI

2⁹⁸ lb 6⁵⁶ kg

BOEUF POUR BROCHETTE

3⁹⁸ lb 8⁷⁶ kg

SAUCISSE PORC-BOEUF

Maison **1¹⁹ lb 2⁶² kg**

RIB STEAK COMPLET

2³⁸ lb 5²⁴ kg

Sur rendez-vous 581-5019

J. A. Landry, N.D.

HYPNOLOGUE - SOPHROLOGUE

Vaincre: la cigarette, les phobies, le stress etc...
Cours d'hypnotisme et d'auto-hypnose, régression d'âge
Représentant des appareils de relaxation: "Alpha-Plus"

Lun.-mer.-ven. de 14h à 21h

CLINIQUE D'ACUPUNCTURE

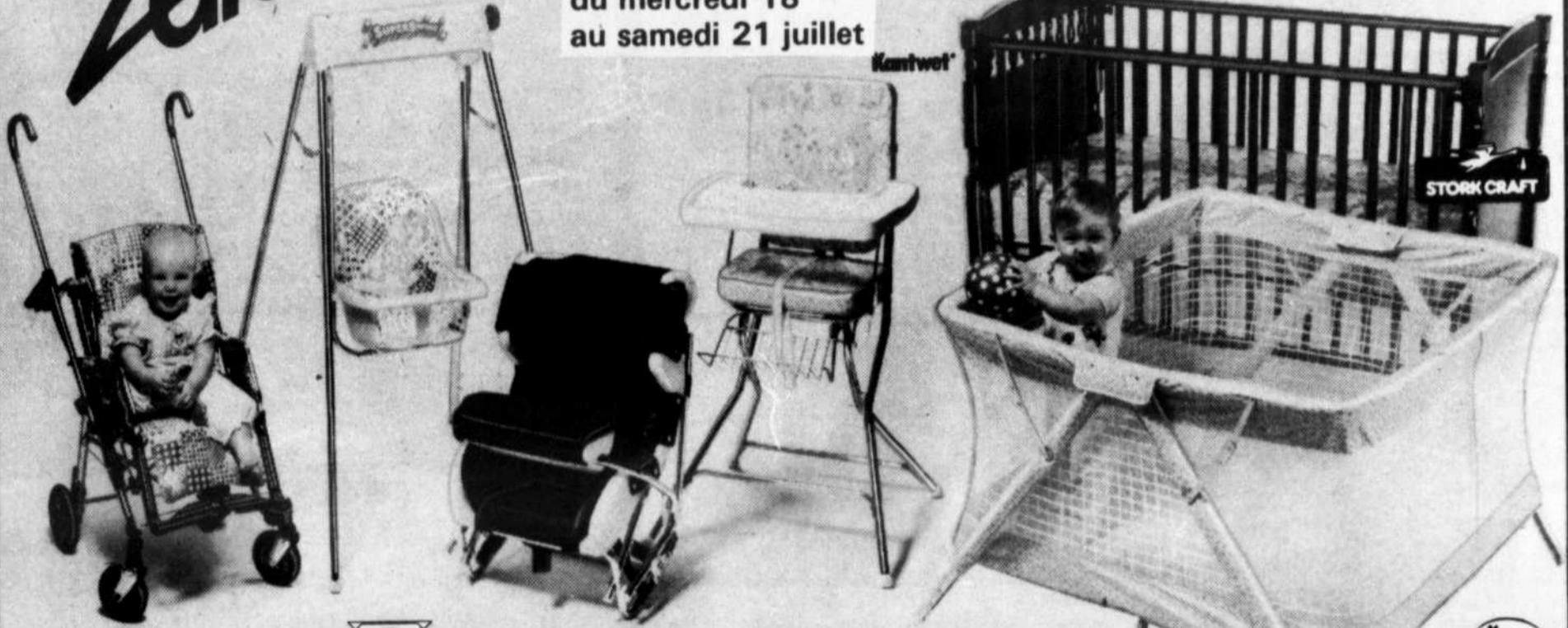
DR LISE ARCAND-MULLER, m.d.t.c.m.
Docteur en médecine traditionnelle chinoise

*Diplômée de l'Institut de Médecine Traditionnelle Chinoise du Canada
*Membre de la Société Internationale d'Acupuncture
*Membre de l'Association d'Acupuncture du Québec

POUR RENDEZ-VOUS 582-0169
281 Notre-Dame, Repentigny

Zellers si bébé savait...

EN SOLDE
du mercredi 18
au samedi 21 juillet



Perego

Poussette Perego
Siège en vinyle rembourré mousse, dossier inclinable. Roulettes avant pivotantes et roulettes arrière à pneus ballons.

69⁹⁷
ch.

DOREL

Safe-T-Ryder II* de Dorel
Siège d'auto à barre de protection pliable, rembourré mousse et recouvert de simili-velours. *Marque déposée.

59⁹⁷
ch.

Balancoire "Super Swing" de Dorel
Mouvement de va-et-vient 15 minutes! Siège moulé réglable à deux positions et coussin. Pliable pour le rangement.

Au choix
Balancoire
ou chaise

39⁹⁷
ch.

Chaise haute pliante de Dorel
Siège et dossier rembourrés et recouverts de vinyle. Tablette de plastique. Pattes larges.

Lit de bébé Storkcraft de style colonial
Deux côtés coulissants en bois dur finition érable, sommier réglable et bordure de plastique.

139⁹⁷
ch.

Matelas 90 ressorts Kantwet. Vinyle à imprimés juvéniles.

29⁹⁷
ch.

Parc 40 po x 40 po
Parc à cadre en acier facilement pliable, filet à mailles serrées, fond mousse recouvert vinyle.

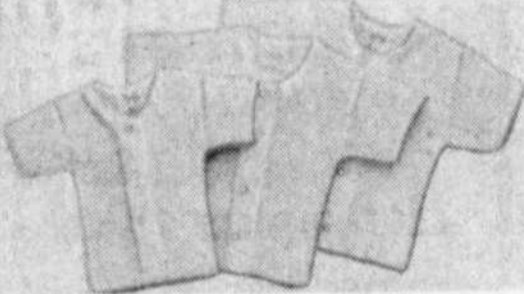
49⁹⁷
ch.

Les meubles Zellers pour bébé satisfont aux exigences gouvernementales en matière de sécurité.



Filet pour landau
Nylon à mailles serrées. Bordure élastique.

1⁹⁷
ch.



Brassières à manches courtes
Coton blanc à côtes facile d'entretien. 3 à 24 mois.

1⁹⁷
ch.



Souliers de course en nylon pour bébé
Aspect suède et garniture de vinyle. Marine, bleu, 2 à 6.

4⁹⁷
la paire



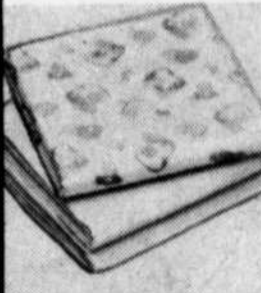
Sandales en cuir pour bébé
Choix de couleurs. 1 à 7.

7⁹⁷
la paire



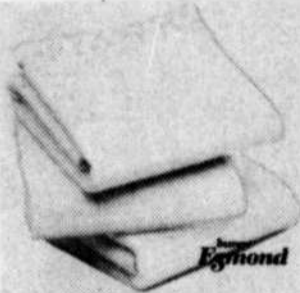
Paquet de 3 paires de chaussettes pour bébé. Coton/nylon. Teintes unies. 4-6 1/2.

2⁹⁷
le paquet



Draps de coton pour landau
Draps-housses. Imprimés ou unis.

4⁹⁷
ch.



Couvertures pour landau
Imparfaites. Choix de modèles.

4⁹⁷
ch.



Paquet de 2 langes
Finette de coton imprimée.

3⁹⁷
le paquet



Nécessaire Gerber 35 pièces
Biberon 8 oz en plastique Gerber ou paquet de 3 tétines

9⁹⁷
l'ens.
Au Choix **.97** ch.



Paquet de 12 couches gaze Curity

12⁹⁷
le paquet



Sac à couches
Extérieur en toile et intérieur en vinyle.

3⁹⁷
ch.



Couches Pampers super absorbantes 60

9⁸⁷
la boîte

Autres couches Pampers offertes aux bas prix courants. Aucun bon d'achat différé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Zellers

173 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY
Place Repentigny



Crédit
accepté



A l'antenne du canal 9

En premier lieu, l'horaire de la semaine

vous est présenté à 17 heures et à 17:30 heures vous pouvez regarder la deuxième émission de "Eté Loisirs 84" animée par

Eric Pelletier. Par la suite à 18 heures, une première de l'émission "Cet été dans les parcs". Cette dernière a pour but de donner une idée de ce qui se passe comme activités dans les parcs de la région. Cette semaine nous avons une invitée du projet "Plein-Air 84".

A 18:30 lundi seulement, une heure sur la traversée Québec/ St-Malo en reprise. Du mardi au vendredi à 18:30 "Autour de nous" animée par Béatrice Bouchard. A 19 heures, également du mardi au vendredi "La

recette ensoleillée" nous est offerte par Cousin Antonio, à l'Assomption.

A 19:30, la deuxième partie de "Dossier" présente "Les Centres d'accueil Lanaudière". La chronique "Habitation" vous est présentée à 20:30. Cette chronique traite 3 volets: il sera question des plantes d'intérieur, du journal Habitat plus et des fleurs annuelles.

A 21:00, Frans Van Dun s'entretient avec le père missionnaire André Vigneault, dans le cadre de "Gens d'ici et d'ailleurs". Cette semaine c'est la suite

de l'émission de la semaine dernière. Finalement les mardi et vendredi, vous pouvez

revoir "Eté Loisirs 84" à 23:30 et "Autour de nous" à minuit. Bonne semaine à votre

télévision communautaire! Pour toute information: 585-2336.

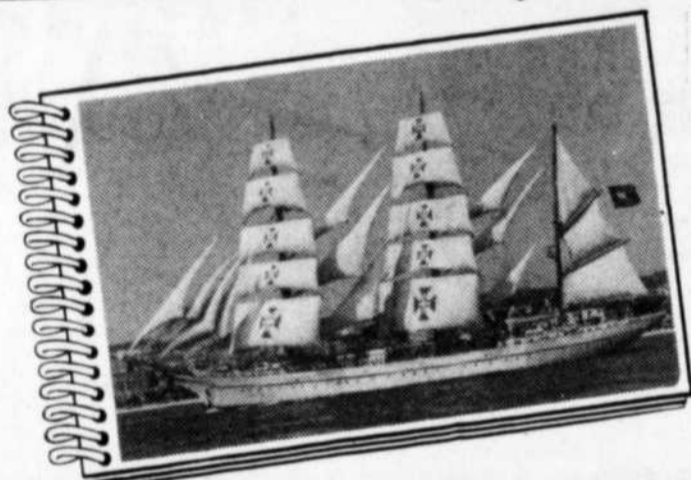


LE PORTAGE INC.

T.V.C. Le Portage Inc.
777, boul. Iberville
Local E-203
Repentigny
J5Y 1A2
Tél.: 585-2336

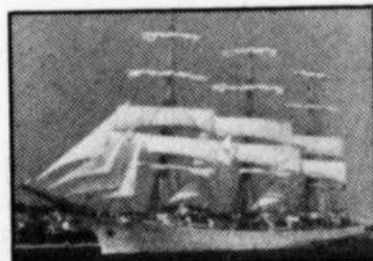
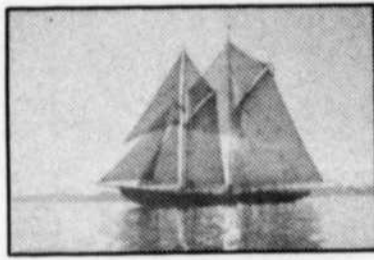


Souvenir des grands VOILIERS



Nous utilisons le papier Kodak

ALBUM GRATUIT
AVEC DÉVELOPPEMENT DE FILM
(procédé C-41) SERVICE UN JOUR



5 modèles différents

Studio Photoprisme

620 Notre-Dame à Repentigny 582-0138

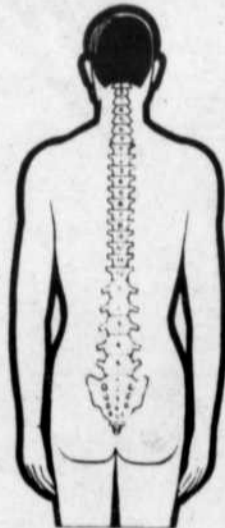
10 Symptômes

qui révèlent une déficience de votre colonne vertébrale et l'urgence de soins chiropratiques appropriés

1. Maux de tête et étourdissements.
2. Nervosité, insomnie et somnolence.
3. Raideur, douleurs au cou.
4. Douleurs aux épaules ou entre celles-ci.
5. Raideur ou douleurs au dos et aux hanches.
6. Engourdissement des mains, des bras et des jambes.
7. Douleurs aux jambes et articulations.
8. Tension artérielle anormale et faiblesse.
9. Allergies.
10. Maux d'estomac et constipation.

Ces symptômes ne sont pas nécessairement associés avec la présence de maux de dos. TIRE DE LA REVUE KIRO COURRIER

Tous ces symptômes correspondent à des points spécifiques de votre colonne vertébrale.



Ces dérangements de vertèbres peuvent être localisés et corrigés par votre chiropraticien.



CENTRE CHIROPRATIQUE PROVENCHER

130 POINT DU JOUR NORD,
L'ASSOMPTION, 589-7528

DERNIÈRE SEMAINE VENTE D'INVENTAIRE

RÉDUCTIONS **50%**
JUSQU'À

sur la collection d'été,
pour faire place à la Collection d'Automne

Pantalons pour dames

2 PAIRES POUR **\$35**

Pantalons pour homme
"Pierre Cardin"
"Bertini"

25%

DE RÉDUCTION

Costume de bain
"Speedo" pour homme
en spécial



au coin du TRAVAILLEUR

427 boul. LaCombe, Plaza St-Paul, Le Gardeur 581-1655

Une boutique pas comme les autres

C'EST LA SUPER VENTE DU GRAND

DERNIERS
4
JOURS

ON NE VOUS LAISSE
PAS TOMBER DURANT
LES VACANCES DE
LA CONSTRUCTION
ON EST
OUVERT

ENSEMBLE BUDGET
Bain, toilette,
et lavabo, blanc

\$249⁹⁹
léger supp.
pour couleur



DE LA PLOMBERIE

**DOUCHE EN
FIBRE DE VERRE**

monopiece blanc et couleur
dim.: 30" x 32" x 72"

\$129⁹⁹

Porte
chromée **\$74⁹⁹**



**DISPENSATEUR
À EAU CHAUDE**

I.S.E. H330

\$79⁹⁹



**CUVE DE
LAVAGE**

SSI cuve simple
en plastique, avec
pattes, (robinet en sus)

\$23⁹⁹



Aqua Glass®

Baignoire en
acrylique
60" x 33" x 84"
monopiece

\$838⁹⁹

blanc / os
ou gris



**LAVABO
SUR PIED**

porcelaine
blanc
23" x 18"

\$99⁹⁹



**CHAUFFE
EAU
AU GAS
NATUREL**

«Brock»
B30 / 25 gals.

\$179⁹⁹



ÉVIER DE CUISINE

simple
22" x 25"

\$64⁹⁹

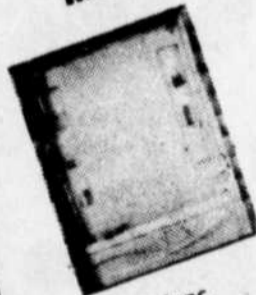


**TOUR DE BAIN
MONOPRO**

blanc

\$49⁹⁹

léger supp.
pour couleur



**TOILETTE CRANE
«RADCLIFF»
régulier blanc**

\$79⁹⁹

siège ens sus
\$49



PORTE DE BAIN CGE

#1701 60S
cadre chromée
avec 1 miroir et
2 portes rayées

\$199⁹⁹



**le COIN des
PIÈCES**

Plus de 2.500 pièces et
accessoires en magasin

**BROYEUR À DÉCHETS
ISE**

Classic LC

\$299⁹⁹



M. FILIAULT

4465, des GRANDES-PRAIRIES
ST-LÉONARD (MTL.)
327-6000

- Conseils d'experts
- Service hors-pair
- Livraison rapide
- Coin d'enfants



782 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
585-5520

ON M. FILIAULT

DISTRIBUTEUR Ltee

Le Groupe Communication Marketing Inc.

CINEMA

Un spectacle du mercredi au dimanche sur l'île Ste-Thérèse

Montréal, le 9 juillet 1984 — Du mercredi au dimanche, à 14h00, Thérèse Perreault joue PIF et PAF POUF sur l'île Sainte-Thérèse. Tandis que leurs parents s'adonnent à d'autres activités sur l'île, les enfants peuvent assister à cette pièce dont voici le synopsis: Eveillée par la présence des enfants chez elle, Ovinik, un personnage bien singulier, raconte l'histoire des frères Pof, les deux frères qui ne pensaient pas beaucoup et qui n'avaient aucune notion du mot gaspillage. Ils ont agi et gaspillé sans penser, jusqu'au moment où l'évidence leur a sauté aux yeux. Si seulement un petit génie avait pu sonner une alarme dans leur tête pour les avertir à temps... mais oui, un petit génie!

Sur l'île Sainte-Thérèse, deux équipes spécialisées animent des activités écologiques et récréatives de plein air. L'équipe de La Bande élastique a préparé un sentier d'interprétation, des randonnées d'identification des plantes, un rallye écologique, en plus du spectacle de Thérèse Perreault. L'équipe des jeunes volontaires "Sur l'île, le plaisir vient à la ville" a mis au point une série d'activités sportives et culturelles de plein air: badminton, fabrication de mobiles, pétanques, concours amateurs, courses à relais, baseball, dessin, etc.

De plus, les visiteurs trouvent sur l'île Sainte-Thérèse une piste cyclable et des tables à pique-nique. C'est gratuit! On accède à l'île par bateau-passeur à partir de deux points suivants:

— de la rive nord: à Pointe-aux-Trembles, à l'arrière du centre commercial le Cardinal, 12,924 rue Notre-Dame est (métro Honoré - Beaudrand, autobus no 86, descendre à la 26ième avenue); de ce point, le bateau-passeur transporte les visiteurs et les bicyclettes à chaque heure, entre 10h00 et 17h00, avec retour à chaque heure entre 11h30 et 18h30;

— de la rive sud: à varennes, près du 175 rue Sainte-Anne (prendre la route 132, tourner à la rue Sainte-Anne); de ce point le bateau-passeur transporte les visiteurs à 10h00, 12h00, 14h00, avec retour à 11h00, 13h00, 15h00 à 18h00. L'île est accessible au public du mercredi au dimanche inclusivement; on ne peut donc s'y rendre les lundis et mardis, les bateaux-passeurs sont aménagés pour transporter les personnes handicapées qui doivent utiliser un équipement

spécial pour se déplacer. Les groupes sont les bienvenus sur l'île; il leur est nécessaire de prendre contact avec les responsables de l'île avant de s'y rendre afin de minimiser les périodes d'attente aux quais d'embarquement. A noter qu'on ne peut réserver sa place sur le bateau-passeur. Il n'y a pas d'eau potable sur l'île, les visiteurs doivent donc se munir de rafraîchissements et d'un goûter. Pour tous renseignements complémentaires, signaler: (514) 253-3333.

Un VHS à Avenue Jeunesse

Avenue Jeunesse grâce, à la collaboration de JML Vidéo, met à la disposition des jeunes de Repentigny, un magnétoscope vidéo (VHS) et un Vidéo Disque.

Tous les mercredis soirs pendant la saison estivale, il y aura visionnement d'un film.

Tout en se divertissant, nous pourrions favoriser des échanges entre les spectateurs et par la même occasion, mieux connaître les goûts des jeunes.

Etant donné la gratuité de la location, nous pourrions offrir cette activité à un prix ridiculement bas, soit environ 25 sous par personne.

Nous tenons à remercier publiquement JML VIDEO LTEE, 472 Notre-Dame, pour leur collaboration à notre projet. Il est stimulant de constater que des entreprises commerciales, acceptent de s'impliquer afin de venir en aide à un organisme communautaire.

Nous vous attendons au 557 Notre-Dame dans notre nouvelle maison. Enfin une maison pour les jeunes d'ici qui s'efforce de répondre aux besoins des jeunes de notre région.

Vous pouvez toujours nous rejoindre au 581-1459.

A bientôt. Avenue Jeunesse

La grande sortie

Pour la troisième sortie de la saison, Charles, Martine, Danielle et Luce ont le plaisir d'amener les enfants dans l'avant-midi à la FERME MC DONALD située à Ste-Anne-de-Bellevue. Ils auront la chance de voir toutes les sortes d'animaux que l'on peut retrouver à l'intérieur d'une ferme. Il y a aussi plusieurs bâtiments agricoles à visiter. Dans l'après-midi ils se rendent à l'île Perrot pour jeter un coup d'oeil au parc historique "POINTE DU MOULIN". Ils auront la chance d'y voir la maison du meunier, le moulin à vent et la possibilité d'y faire un rallye. Toutes ces activités se font à l'intérieur d'un site merveilleux et très bien aménagé.

Les enfants doivent apporter leur lunch pour avoir la possibilité de faire un pique-nique en plein air.

Vous vous inscrivez par téléphone au 581-2890 entre 8h30 et 11h30 ou 13h15 et 15h30 ou entre 16h30 et 21h00 à partir du mardi. Nous n'acceptons que les appels provenant d'adultes seulement.

N'oubliez pas de remplir ton enveloppe que tu peux te procurer dans les piscines, à la bibliothèque et au parc Laroche et d'y insérer l'argent exact. Une

seule inscription par enveloppe.

Bien écrire le jour et la date que tu choisis ainsi que le numéro de code reçu par téléphone.

Remettre l'enveloppe dans la boîte destinée à cet effet à ta

piscine ou au parc Laroche.

Le départ est prévu pour 8h30 et le retour vers 16h30.

Au sujet des départs, ils se font dans l'est de la Ville à l'heure prévue. Donc il est important de tenir compte d'un léger décalage de temps pour chaque parc.

Si l'activité est remise en cas de pluie, le Service des Loisirs vous téléphonera pour vous aviser. Elle sera remise soit le vendredi ou le lundi.

Voyage prévu pour les 31 juillet - 1 et 2 août: CROISIERE DANS LES ILES DE SOREL ET VISITE D'UN MUSEE.

FRAMBOISES

CUEILLEZ VOUS-MÊME

• Asperges (Mai)
• Fraises (Juin)
• Mais (Juillet)
• Framboises (Juillet)

Téléphonez avant de partir
588-4003 ou 4013
OU DÉJÀ CUEILLIS

LA FRAMBOISERIE

770 RANG PETIT ST-ESPRIT
L'ÉPIPHANIE JOK IJO
588-4003 (4013)

PRÈS DE "TI-JEAN SKI DE FOND"

GRAND CASINO

84 Boul. Industriel REPENTIGNY 581-8160

25 JEUX ELECTRONIQUES

dont 10 nouveaux jeux qui sont à votre disposition tous les jours de 13h00 à 24h00.

Bienvenue aux adultes.

CINE VIDEO RIVE-NORD

LES SPECIALISTES DU CINEMA

le jour: 585-1876
le soir: 585-9538

Carte membre: \$9.95 (temps limité)

1/2 prix avec carte de membre d'un autre club vidéo

- GRATUIT: "mais soufflé" à chaque location.
- A VOTRE SERVICE • 7 jours par semaine
- Nouveaux films à toutes les semaines
- Vaste choix de films les plus populaires
- Chaque 10 films loués vous donne droit à un LAISSER-PASSER au Cinéma.

Location de films, au choix

Sur semaine: 3 films/ \$5.
Fin semaine: 2 films/ \$5.

Venez nous voir et programmez vos meilleurs films vidéos de la région.

jusqu'à 11 heures tous les soirs

LA MUSE: 30 jeux vidéo à votre disposition. Toutes les parties à 25¢. HEURES D'OUVERTURE: Lun. au sam. 9h30 à 23h; Dim 12h à 23h 7 jours.

LES NOUVEAUTES DE LA SEMAINE:

- La cible Étienne
- Et vive la révolution
- Aladin et son sexe merveilleux
- Les prédateurs
- La soupe aux choux
- Sternia (V.F.)

CINEMA RIVE-NORD

SALE 1 SALE 2

585-4121

AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT

GALERIES RIVE-NORD
100 BRIEN REPENTIGNY

Ouvert le dimanche à 1h30 s'il pleut seulement

A L'AFFICHE: dès vendredi le 20 juillet 1984

GREYSTOKE TARZAN

2ième Film: L'Empreinte du Monstre.

Tous les soirs à 19h30

A L'AFFICHE: dès vendredi le 20 juillet 1984

RETOUR VERS L'ENFER

Tous les soirs à 19h30

UN HOMME. UNE FEMME. UN ENFANT.
The French film: MAN, WOMAN and CHILD

SAUCISSES FUMÉES
RÉGULIÈRES
BILOPAGE
450 g

C'est le temps du BARBECUE

99¢



À NOTRE CLIENTÈLE
SPECIAL
CORNING WARE

Nous continuerons à échanger vos cartes de collection Corning Ware dûment remplies jusqu'au 6 octobre 1984.

LONGE DE PORC FRAIS
bout de côtes
env. 1,4 kg

2,16
98¢ /lb



Capsur

La fraîcheur on

RAISIN ROUGE CARDINAL

Produit de la Californie
Canada no. 1

2,18
99¢ /lb



TV

LONGE DE PORC FRAIS
bout du filet
env. 1,4 kg

2,60
1,18 /lb



GIGOT D'AGNEAU NOUVELLE-ZÉLANDE
entier ou demi,
surgelé

5,25
2,38 /lb



CÔTELETTES D'AGNEAU NOUVELLE-ZÉLANDE
emballées sous vide,
surgelées individuellement

6,57
2,98 /lb



**** LAITUE ICEBERG**

Produit du Québec
Canada no. 1
gr. 18

35¢ ch.



TRANCHE D'ÉPAULE D'AGNEAU NOUVELLE-ZÉLANDE
emballée sous vide

4,36
1,98 /lb



BOEUF FUMÉ PASTRAMI MÉRITÉ
noix de ronde
(tranché selon vos besoins)

9,44
4,28 /lb



CRETONS MÉRITÉ
300 g

2,28



1,21
55¢ /lb

NECTARINES
Produit des États-Unis



JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE MÉRITÉ
(tranché selon vos besoins)

5,91
2,68 /lb



POMMES DE TERRE FRITES CAVENDISH
surgelées coupe julienne,
coupe régulière
sac 1 kg

99¢



JUS CONCENTRÉ OASIS
surgelé orange, ananas,
légumes
cont. 355 ml

1,29



C'est le temps du BARBECUE

CÔTELETTES DE PORC FRAIS
coupe du centre
3,81 cm (1,5 pouce)
d'épaisseur



4,14
1,88 /lb

SALADE AU CHOIX MÉRITÉ
macaroni, chef, crémeuse
(comptoir de charcuterie)

2,62
1,19 /lb



LIMONADE BLANCHE CONCENTRÉE PICNIC
surgelée
cont. 355 ml

3/1,00



PÂTES À LA VIANDE ASSORTIS YORK
surgelées
bte 227 g

75¢



SOC DE PORC FRAIS
désossé,
roulé

3,48
1,58 /lb

SAUMON SOCKEYE
frais du Pacifique,
4 à 6 livres

8,77
3,98 /lb

**La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiceries Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons.



On connaît not' monde

les bas prix!

l'offre à not' monde

55¢ **PÊCHES**
Produit des États-Unis
Canada no. 1

25¢

****CONCOMBRE ANGLAIS MOYEN**
Produit de l'Ontario
Canada no. 1
qr. 12

79¢

****CHAMPIGNONS BLANCS**
Produit du Canada

4,36 /kg
99¢ 1/2 lb

MARGARINE MOLLE
THIBAUT
cont. 907 g
(disponible au Québec seulement)

TV **1,49**

PAPIER HYGIÉNIQUE
CASHMERE
blanc, champagne, jaune
paquet 4 rouleaux

TV **95¢**

Cashmere

«SINGLES»
KRAFT
préparation de fromage fondu,
24 tranches
paquet 500 g

2,67

JUS DE TOMATE
LIBBY'S
Canada de fantaisie,
bte 1,36 Litre

89¢

HUILE CRISCO
cont. 1 Litre

1,99

CÉRÉALES «CORN FLAKES»
KELLOGG'S
bte 675 g

1,69

CIGARETTES MARQUE GÉNÉRIQUES
format king size, cartouche 200
(disponible au Québec seulement)

AVIS: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler.

paquet **1,15** **11,49**

COUCHES JETABLES PAMPERS
premier pas plus, paquet 40 premier pas, paquet 48
absorbantes normales, paquet 72
super absorbantes, paquet 54
extra absorbantes, paquet 60

9,69

Pepsi deca **diet pepsi**

PAPIER D'ALUMINIUM ALCAN
18" x 25"

1,99

NOUILLES FRITES LA CHOY AHUNTSIC
cont. 142 g

87¢

SAUCE SOYA AHUNTSIC
bouteille 541 mL

99¢

MAYONNAISE HELLMANN'S
bocal 1 Litre

2,89

MARINADES CORONATION
comichons tranchés-sucrés, mélangés sucrés, petits comichons à l'aneth, petits comichons à l'ancienne, bocal 750 mL

1,49

SERVIETTES DE TABLE WHITE SWAN
blanches, paquet 240

1,99

BRIQUETTES DE CHARBON KINGSFORD
sac 9,07 kg

6,99

BOISSONS GAZEUSES SEVEN-UP
DIÉTÉ SEVEN-UP
bouteilles consignées, 6/750 mL

3,89

BOISSONS GAZEUSES ORANGE CRUSH
HIRS RÉG.
bouteilles consignées, 6/750 mL

3,89

LIMONADE QUÉBON
cont. 2 Litres

79¢

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro participants du lundi 16 juillet au samedi 21 juillet 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

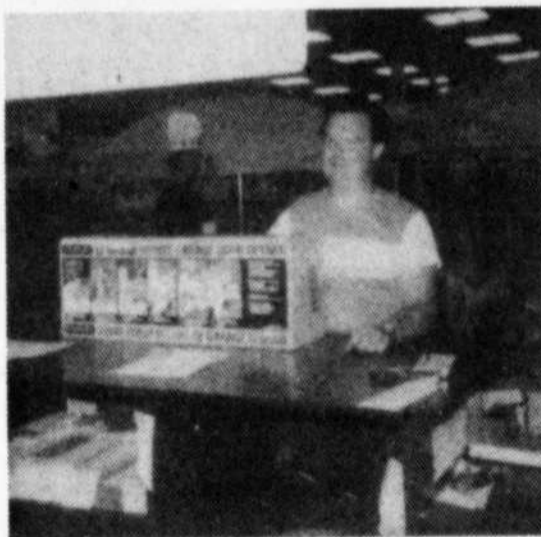


Zellers de Place Repentigny et Quaker State



Nous vous présentons le gagnant de la mini-auto qui a été tirée au sort le samedi 16 juin 1984, dans le cadre de la promotion Quaker State et votre magasin Zellers de Repentigny. Il s'agit de André Tessier de Repentigny, on le voit photographier ici dans son futur bolide. Toutes nos félicitations au gagnant.

Le concours La Croisière S'Amuse



Le 23 juin dernier avait lieu le tirage d'un ouvre porte de luxe STANLEY à votre magasin Zellers de Repentigny. On voit le gagnant de cette promotion M. Jean-Marie Neas de Repentigny est l'heureux gagnant. Il est à noter qu'il y a plusieurs promotions qui se déroulent durant l'année à l'intérieur de la succursale Zellers, il n'en tient qu'à vous de vous inscrire à ces tirages.
Bonne chance!

- PIERRES BLANCHES
- TERRE
- MELANGÉE NOIRE
- TOP SOIL
- PIERRE
- SABLE

Ciment préparé à la verge

EDMOUR COTE INC.

69 Notre-Dame, Ville de
Le Gardeur 581-1945

CEUILLEZ VOS

FRAMBOISES

chez

ROBERT QUINTAL

638 Bas Mascouche Sud
Mascouche 474-3049
Rte. 640 Sortie 45 - Rte 25 Sortie 26

(Apportez vos contenants)

VILLENEUVE DE CHARLEMAGNE

VOTRE CENTRE DE RÉNOVATION ET MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION



SPÉCIAUX VACANCES

N.B.

Cette semaine seulement:
Livraison **GRATUITE** dans Charlemagne,
Repentigny, Lachenaie, Ville Le Gardeur,
Pointe-aux-Trembles.

LA PLACE DU BOIS TRAITÉ SOUS PRESSION

EN SUPER SPÉCIAL CETTE SEMAINE

PIN TRAITE

pour galerie
1 1/4" x 4" embouveté
ou blanchie 4 côtés

Garantie limitée de 30 ans **.37¢** pi. lin.

BOIS TRAITE C.C.A.

1" x 6"34¢	pi. lin.
2" x 4"38¢	pi. lin.
2" x 6"60¢	pi. lin.
2" x 8"79¢	pi. lin.

BOIS TRAITE

4" x 4" x 8'
Pôteau de clôture
(légères imperfections)

Quantités limités
\$4.85 mc.

BOIS POUR CLOTURE EPINETTE

1" x 6" x 5'

.88¢ m.c.

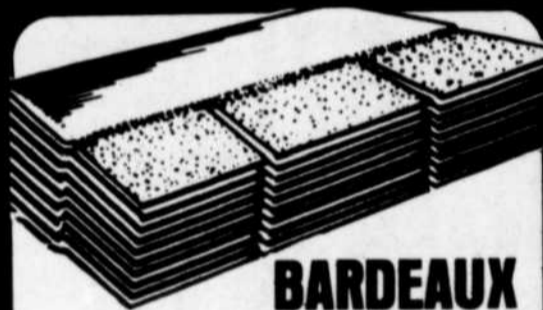
TEINTURE A CLOTURE "DENALT"

Très bonne qualité
\$8.49 le 4 litres

DORMANTS

Pruche traités
Vert ou brun
6" x 6" x 8'

\$13.95 m.c.



BARDEAUX D'ASPHALTE

Noir ou brun
2 tons
auto-collant
210 lbs. ou carré

7.95 pqt.

Protecteur de pavage "MULCO"

- Facile à appliquer
- A l'épreuve de l'essence et de l'huile

Format de 4 gallons

9.75

TREILLIS DECORATIFS

pour l'extérieur en pin traité

4' x 8'	\$41.95
2' x 8'	\$21.95

PARTACLAD

Aggloméré à galerie à
l'épreuve de l'eau
3/4" x 4" x 8'

la feuille
39.95

Parement de Vinyle "WELDWOOD"

Simili-bois
Blanc ou ivoire
(Accessoires
disponibles)

.69¢ pi. car.

Spéciaux valides jusqu'au
21 juillet 84, 16h00

MAINTENANT OUVERT le jeudi
et vendredi soir jusqu'à 21 hres.
Le samedi jusqu'à 16 hres.

L. VILLENEUVE

& CIE (1973) LTEE

235 Notre-Dame,
Charlemagne **581-3350**

VISEZ JUSTE
**PROCUREZ
 VOUS
 LA CARTE
 MAITRESSE**
vidéos



Une seule suffit dans la région!

<p>SPÉCIAL</p> <p>CARTE DE MEMBRE</p> <p>\$9.99</p> <p><small>jusqu'au 31 juillet</small></p>	<p>SPÉCIAL</p> <p>LOCATION DE VIDEO DIM-LUN-MAR-MERC-JEU. <i>Prenez le temps de comparer</i></p> <p>\$4.99 PAR JOUR</p>	<p>SPÉCIAL</p> <p>LOCATION DE FILMS</p> <p>3 FILMS POUR \$5 OU \$1.99 ch. <small>Lun. - Mar. - Merc. - Jeu.</small></p>
--	---	---

**FILMS EN
 PRIMEUR**

- Children of the corn
- Mort pour Cavalier
- Furyo (fr.)
- The entity (fr.)
- Two of a kind
- Blame it in Rio
- The Counter (fr.)
- Culture Club
- Right Stuff
- Bientôt Paramount (fr.)
- Raiders • Flash Dance
- 48 hrs. And officer and a gentlemen.

Avez-vous visité nos clubs vidéo?

LE PLUS GRAND CHOIX DE FILMS DISPONIBLES DANS LA RÉGION

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

<p>Repentigny 675¹/₂ Notre-Dame 585-4639</p>	<p>P.A.T. 13620 Sherbrooke 642-4307</p>	<p>L'Assomption 641 L'Ange-Gardien 589-7633</p>	<p>Rive-Nord Inc. 334 Notre-Dame Repentigny 585-7313</p>
---	--	---	--

HEURES D'OUVERTURE:
 Lun-Mar-Merc-Jeu-Vend.: 13h à 21h
 Sam-Dim.: 13h à 20h

**PLUS: Berthier, Joliette, Rosemont (2)
 Laval, Lachine.**

DESSINS ANIMÉS



**Tous nos clubs vidéo seront dotés d'un
 service informatisé afin de mieux
 vous servir**

Grillades en fête!



CUISSES DE POULET FRAIS

2,38 /kg
1,08 /lb

SANS DOS

SAVIEZ-VOUS QUE... LES POITRINES OU CUISSES DE POULET SANS DOS SONT UNE COUPE PROFITABLE CAR IL Y A DE PERTE

À NOTRE CLIENTÈLE

SPÉCIELE CORNING WARE

Nous continuerons à échanger vos cartes de collection Corning Ware dûment remplies jusqu'au 6 octobre 1984.



JAMBON FUMÉ MERITE

decouenne, sans jarret, prêt-à-manger, un bout ou l'autre



2,60 /kg
1,18 /lb

TOUT BEAU! TOUT FRAIS!

****TOMATES ROSES**

Produit de l'Ontario Canada no. 1

SAUCISSON DE PEPPERONI RICHELIEU

emballé sous vide



5,91 /kg
2,68 /lb

SOC DE PORC FRAIS

desosse, roulé

Grillades en fête!



3,48 /kg
1,58 /lb



2,18 /kg
99¢ /lb

SALADES AU CHOIX MERITE

(macaroni, chef, crémeuse) comptoir charcuterie



2,62 /kg
1,19 /lb

JAMBON MIGNON RICHELIEU

prêt-à-manger



6,13 /kg
2,78 /lb

EN PRIMEUR

POIRES BARTLETT

Produit de la Californie Canada de fantaisie gr. 135



1,52 /kg
69¢ /lb

JAMBON CUIT ULTRA MAIGRE MERITE

(tranché selon vos besoins)



5,91 /kg
2,68 /lb

PIZZA FRAÎCHE AUX TOMATES MERITE

340 g



1,19

PORTION DE FROMAGE ET POISSON EN PÂTE HIGH LINER

pré-cuit, surgelée



5,62 /kg
2,55 /lb

Grillades en fête!

POITRINES DE POULET FRAIS

SANS DOS

SAVIEZ-VOUS QUE... LES POITRINES AU CUIVRE DE POULET SANS DOS SONT UNE COUPE PROFITABLE CAR IL Y A DE PERTE



4,14 /kg
1,88 /lb

SAUCISSE PUR PORC MERITE

500 g surgelée



2,58

CRETONS VRAC MERITE

(comptoir charcuterie)



5,47 /kg
2,48 /lb

JUS DE POMMES CONCENTRÉ ROUGEMONT

surgelé régulier, brut cont. 355 mL



98¢

TRANCHE DE JAMBON

coupe du centre 3,81 cm (1,5 pouce) d'épaisseur

3,70 /kg
1,68 /lb

MARINADES GATTUSO

cornichons sucrés, olives reines nature ou farcies manzanilla bocal 375 mL

1,69

SALAMI TOUT BOEUF MERITE

(tranché selon vos besoins)



4,81 /kg
2,18 /lb

FROMAGE CHEDDAR ST-GÉRARD

blanc fort



8,49 /kg
3,85 /lb

GÂTEAU ÉTAGE PEPPERIDGE FARM

surgelé saveurs variées ble 369 g



1,29



à prix rock

**PRUNES ROUGES
ELDORADO**
Produit de la Californie
Canada no. 1 gr. 4 x 5

1,30 /kg
59¢ /lb



**VRAIE
MAYONNAISE**
KRAFT
bocal 500 ml

1,49



12 Oeufs
Eggs
CALIBRE MOYEN
MEDIUM SIZE

OEUFS
calibre moyen, Canada "A"
limite de 2 par client

99¢
douz.



CAROTTES
Produit des États-Unis
Canada no. 1
cello 2,27 kg

1,89



**JUS PUR
DEL MONTE**
La Jardinière, orange,
fruits tropicaux,
pamplemousse, ananas,
pommes
cont. 1 L

87¢



Slack
WATERLOO, QUEBEC

**CHAMPIGNONS
MORCEAUX ET PIEDS**

tiges et morceaux
bte 284 ml

75¢



**POMMES VERTES
GRANNY SMITH**
Importées de l'Afrique du Sud
Canada de fantaisie gr. 125

1,74 /kg
79¢ /lb



**MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET**
cont. 907 g
(disponible au Québec
seulement)

1,49



**COUCHES JETABLES
PAMPERS**

premiers pas, bte 48
premiers pas plus, bte 40
extra absorbante, bte 60
super absorbante, bte 54
absorption normale, bte 72

9,69



**ÉPICES
SCHWARTZ**
simili bacon émiette
cont. 83 g
assaisonnement à
salade
cont. 58 g

1,69

**MOUTARDE
PRÉPARÉE
V-H**
bocal 500 ml
79¢

**BRIQUETTES
KINGSFORD**
sac 4,54 kg
3,49



**EAU MINÉRALE
RICHELIEU**
bouteille 750 ml

2/89



**LÉGUMES VARIÉS
RICHELIEU**
pois assortis, haricots
jaunes ou verts coupés,
maïs crème, macédoine
Canada de choix
bte 284 ml

2/75¢



**THON PÂLE EN MORCEAUX
STAR KIST**
eau de source,
dans l'huile
bte 184 g

1,19



**BOISSON AUX FRUITS
FBI**
pommes, raisin, orange,
punch aux fruits, fraises,
limonade
cont. 1,8 L

99¢



**CROUSTILLES
LAURENTIDES**
saveurs variées
sac 400 g

1,99



**SOUPE
HEINZ**
tomate, légumes
bte 284 ml

2/79¢



**CÉRÉALES
MILUPA**
saveurs variées
bte 200 g

2,29



**BOISSON GAZEUSE
ORANGE CRUSH
HIRES**
bouteilles consignées
6 x 750 ml

3,89



**BOISSON GAZEUSE
7-UP**
régulier ou diète
bouteilles consignées
6 x 750 ml

3,89



Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers attentionnés Richelieu du lundi 16 juillet au samedi 21 juillet 1984 jusqu'à 17h00. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Si certaines marques de commerce de produits annoncés ne sont pas disponibles dans certaines régions, elles seront alors remplacées par une autre marque de commerce de même nature et d'un prix coûtant égal ou supérieur. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.



RICHELIEU

Un épicier attentionné



LA SEMAINE POINTELIÈRE

Par Mychel Lapointe

Pour la raffinerie de P.A.T.

Contrat de \$75 millions entre Pétro-Canada et Gaz Métropolitain

Les dirigeants de Gaz Métropolitain et de Pétro Canada ont signé, jeudi dernier, une entente d'une durée de trois ans en vue de l'approvisionnement de la raffinerie de Pétro Canada de la rue Sherbrooke à Pointe-aux-Trembles.

Selon les termes de cette entente, il en coûtera annuellement \$25,000,000 à la compagnie pétrolière. Le gaz naturel ainsi livré servira principalement à satisfaire l'énorme besoin énergétique requis dans le procédé de raffinage du pétrole. Le gaz remplaçant, ainsi, la majeure partie des combustibles liquides employés, jusque là, à cette fin.

AVANTAGES

Cette entente, si elle rapporte à la compagnie Gaz Métropolitain qui commencera la

livraison au cours des prochaines semaines, comporte aussi des avantages certains pour les dirigeants de Pétro-Canada.

D'une part, Pétro-Canada pourra bénéficier du programme d'escompte sur le prix du gaz naturel mis de l'avant par les gouvernements fédéral et albertain et qui se veut un incitatif à une plus grande utilisation du gaz naturel dans les énormes réserves canadiennes en assure la disponibilité pour plusieurs décennies.

D'autre part, le gaz naturel représentant un combustible d'appoint ne contenant aucun soufre, ça permettra à la raffinerie de satisfaire les normes environnementales prescrites par la Communauté urbaine de Montréal.



Sans compter que l'utilisation du gaz naturel permettra des avantages subs-

tantiels au niveau des coûts d'entretien des chaudières et fournaies.

EMBELLISSEMENT

Dans un autre ordre d'idée, les diri-

geants de la compagnie pétrolière ont tenu à mettre en évidence les investissements majeurs consentis à sa raffinerie de Pointe-aux-Trembles, depuis deux ans.

Depuis 1983, Pétro-Canada a consacré plus de \$200 millions en travaux de modernisation à sa raffinerie de Montréal. La Société a mis en service en février 1983, une nouvelle unité de viscoréduction pour traiter les huiles lourdes. L'exploitation de l'unité de démonstration d'hydrocraquage CANMET est prévue pour la mi-1985. De plus, la société annonçait le printemps dernier le remplacement de l'unité de craquage catalytique. La nouvelle unité traitera les résidus de mazout lourd et augmentera ainsi le niveau d'efficacité

générale de la raffinerie", affirmaient-ils, en conférence de presse jeudi dernier.

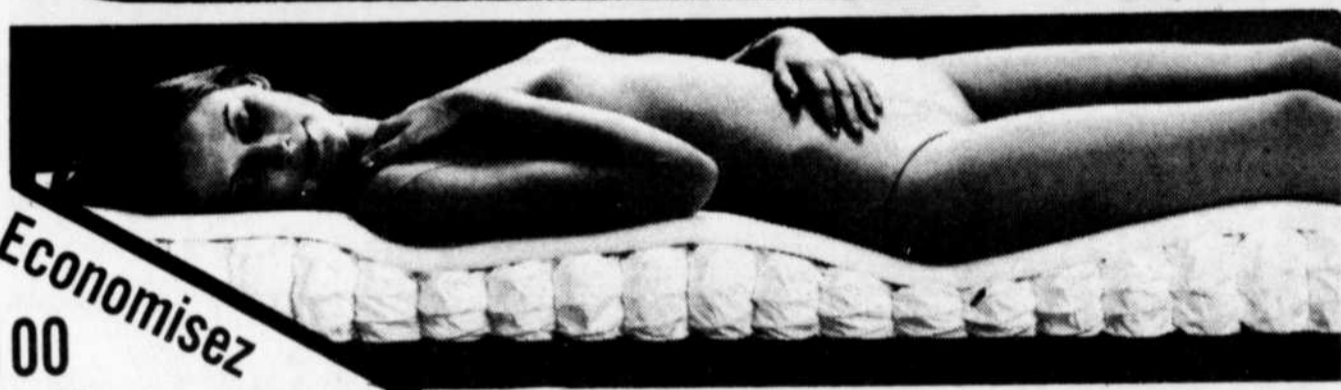
De plus, M. Pierre Dupuis, vice-président principal région de l'Est des produits Pétro-Canada, annonçait que la deuxième phase du programme conjoint d'aménagement paysager aux abords de la raffinerie entrepris avec la Ville de Montréal, est amorcée.

Au cours de l'été, Pétro-Canada procédera à des travaux d'embellissement en bordure ouest de la raffinerie alors que la Ville de Montréal procédera à des travaux en bordure est du boulevard St-Jean Baptiste à partir du boulevard Industriel jusqu'à la rue Sherbrooke.

D'une durée de cinq ans, ce projet nécessitera l'engagement d'un montant de \$1,300,000.

QUI DIT MIEUX...

PRIX IMBATTABLES



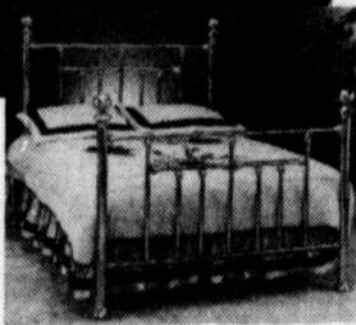
Economisez \$100

sur modèle Beautyrest 93e Anniversaire

Des ressorts ensachés individuellement



Voilà le don merveilleux des matelas Beautyrest*. Un don qui transforme votre sommeil en un rêve moelleux. Et cela aucun matelas conventionnel ne peut le donner.



Plusieurs modèles de lits en laiton à Prix Spéciaux



L'Univers du Matelas 77

507 AVENUE BROADWAY MONTREAL-EST

coin Sherbrooke 645-0459



En sera-t-il?

Marcel Léger mûrit encore la décision à prendre...

PAR MYCHEL LAPOINTE

"L'essentiel pour moi c'est que le Parti nationaliste soit là pour donner une option à ceux qui ont voté OUI au référendum; car, personne qui a voté OUI ne peut logiquement opter pour un des partis traditionnels qui sont dans la lutte. Pour ma part, je

m'étais donné deux (2) semaines pour décider ce que je ferais. Il m'en reste encore une avant de rendre ma décision. J'ai le choix entre m'isoler dans le comté de Mercier et travailler à être élu si je me présente. Ou travailler dans tous les comtés du Québec et aider les candidats afin qu'on

puisse aller chercher quelques sièges en 1984 et faire la semence pour l'élection qui viendra dans quatre ans." L'ex-chef du Parti nationaliste, M. Marcel Léger, ne sait pas encore s'il décidera de sauter directement dans la mêlée pour l'élection de septembre prochain; ou demeurer sur les

lignes de côté et "coacher" ceux qui auront décidé d'y aller. **ASSEMBLEE** La période de réflexion ne serait pas terminée dans son cas. Il se donne encore quelques jours pour évaluer quelle décision serait la meilleure dans la situation présente. Une semaine,

mais pas plus... L'assemblée d'investiture pour le Parti nationaliste dans Montréal - Mercier étant prévu pour le 1er août prochain. Déjà cinq personnes ont fait part de leurs intentions d'être de la course. Soit: Messieurs Luigi Galante, Gérald Giguère, Richard

Houle, Lucien Nadeau et Roland Sénécal. Dans les autres comtés, les dates d'assemblée d'investiture ne sont pas encore déterminées. Mais les candidats s'y manifestent. C'est ainsi que, dans le Comté de Terrebonne, Messieurs Jean Bonin et

Jean-Marie Cossette seraient intéressés. Dans le Comté de Joliette, Mme Denise Lauzon et Michel Varin auraient fait part de leur intention. Tandis que, dans le Comté de Berthier, la seule personne sur les rangs, actuellement, serait M. Marcel Rocheleau.

Campagne électorale

Jean-Yves Pantaloni se contente du rôle de spectateur en 1984

PAR MYCHEL LAPOINTE

"Je n'ai pas l'intention de m'impliquer dans la campagne électorale qui s'amorce au niveau fédéral. Si, au départ, je me suis impliqué pour le Parti nationaliste, c'était unique-

ment par amitié pour Marcel (Léger). C'est d'ailleurs, à sa demande que j'avais accepté la présidence de la campagne de financement du parti..." M. Jean-Yves Pantaloni a, depuis longtemps, acquis ses

lettres de noblesse à titre d'organisateur politique. Tant au niveau provincial que municipal. Il devient donc un pilier important pour une organisation politique qui peut se l'associer en campagne électorale ou

en campagne de souscription. Mais, aucune formation politique actuellement impliquée dans la campagne électorale fédérale ne pourra compter sur ses services. M. Pantaloni ayant

décidé de se contenter du rôle de spectateur; pour cette fois. "J'ai travaillé pour le parti au cours des premiers mois d'existence," ajoute M. Pantaloni, "mais, maintenant que Marcel a remis sa démission, je me retire. Je ne serai impliqué ni de près ni de loin avec le Parti nationaliste au cours de la campagne électorale. Pas plus qu'avec aucun des autres partis." Ce qui, de son pro-



pre aveu, ne change absolument rien à l'option qui lui est chère: "Je demeure un indépendantiste convaincu..."



L'EXPOSITION de BERTHIERVILLE

18-19-20-21-22 juillet 1984

INFORMATIONS: Paul Michaud 836-6667
Sylvie Paré



FERNAND GIGNAC FLASH CLAIRE PIMPARE ET FAFOIN RENEE MARTEL JEAN-YVES BONNO

MERCREDI 18 JUILLET
19H30
BINGO MONSTRE LOT GROS LOT \$1.000.00
TOTAL DES PRIX 5 000.00 \$



Les 19-21-22 juillet avant chaque artiste invité. AUSSI: Spectacle de cirque, trampoline, chiens savants.

Tous les spectacles et manèges sont GRATUITS

BARRIERES:
Adultes - 5.00 \$
Enfants - 2 à 12 ans - 3.00 \$

SUPER C.A.S.I.N.O À L'ARGENT

*12 tables de "Black Jack" avec mise minimum de \$1. et maximum de \$10.
*4 roues de fortune.

Du 19 au 22, de 12h00 a.m. à 2h00 a.m.



TIR DE 4 x 4 et TRACTEURS

Samedi et Dimanche, 21 et 22 juillet

CONCOURS HIPPIQUE, et WESTERN

Dimanche 22 juillet, 10h à 16h

EN PLUS, L'EXPO DE BERTHIER VOUS OFFRE:

- * Jugement d'animaux: Jeudi et Vendredi
- * Ferme de l'Oncle Paul: 300 petits animaux
- * Clowns sur le terrain
- * Tours d'hélicoptère (avec frais)
- * Tabagie Rothmans

"Soleil dans ta vie"

Des parrains pour les handicapés physiques

Par Mychel Lapointe

En vertu d'un octroi du gouvernement fédéral réparti sur 12 semaines, les handicapés physiques membres de l'Association de loisirs des handicapés physiques de Pointe-aux-Trembles et Montréal - Est bénéficieront, bientôt d'une nouvelle implication de la popula-

C'est du moins ce que souhaitent les Rosaire Bessette, Nathalie Vallières et Sylvie Fortin du projet "Soleil dans ta vie". Projet visant à trouver un parrain à chacun des membres de l'Association.

Ce qui permettrait aux personnes handicapées d'établir une relation de confiance et d'amitié avec le dit-parrain.

FONCTION

Les trois responsables auront donc la tâche de concevoir, planifier et mettre sur pied un système qui permettra de trouver des personnes disponibles, disposées et intéressées à devenir parrain ou marraine d'une personne handicapée physique.

Le choix se fera de façon logique... "Etant donné que

les personnes à parrainer sont celles qui forment l'association, nous nous devons de faire une sélection non seulement au niveau des goûts et des affinités convergents ou divergents (points communs dans la relation parrain-membre, exemples: âge, sexe, personnalité, etc.) mais également sur des priorités à l'intérieur même de l'association; on tient à ce que les membres qui

auraient le plus besoin d'un parrain soient les premiers à bénéficier de cette relation même s'ils n'en manifestent pas ouvertement le désir", considèrent les trois responsables.

Eux qui verront aussi à organiser, animer et orienter les discussions qui se dérouleront lors des cafés-rencontres réunissant une fois à tous les deux semaines, les parrains-marraines.

A soutenir l'organisme -promoteur dans la réalisation de ses activités.

Et, monter une fête finale pour le projet.

LE PARRAIN

Qui peut devenir parrain ou marraine?

Le parrain serait une personne ressource pour la personne handicapée.

Autant pour des sorties ou des activités dont se prive la personne handicapée; que pour toute autre forme de rencontre ou de divertissement

qui permettrait aux deux personnes de mieux se connaître et vivre ensemble une expérience menant à une certaine forme d'autonomie de la personne handicapée. Une assemblée, en ce sens, est prévue pour ce soir (mardi 17 juillet) à 20h00.

Ceux qui voudraient en savoir plus peuvent communiquer avec les instigateurs du projet au 642-4050, poste 239.

Mme Céline Hervieux-Payette
Il faudra attendre pour connaître ses intentions



Par Mychel Lapointe

Pour plusieurs électeurs du comté de Mercier, il faudrait s'attendre à revoir Mme Céline Hervieux - Payette, député de cette circonscription à la Chambre des communes, sur les rangs en vue du prochain scrutin pan-canadien du 4 septembre prochain.

Il est possible que tel soit le cas...

Mais il faudra attendre à la semaine prochaine pour savoir exactement de quoi il en retourne., puisque Mme Hervieux - Payette profite actuellement de vacances à l'extérieur du pays.

Ce, depuis l'annonce de la formation du nouveau cabinet annoncée, il y a une quinzaine de jours, par le premier ministre M. John Turner.

C'est à son retour de vacances, prévu

pour cette semaine comme il a été permis d'apprendre à son bureau de comté, que nous serons fixés sur ses intentions.

ADVERSAIRES

Si le mystère le plus complet entoure

le retour probable ou non de celle qui occupait, au cours de ces derniers mois, le poste de ministre d'État à la Jeunesse dans le gouvernement Trudeau, il en va de même pour ceux ou celles qui pourraient lui être confrontés.

Aucun candidat ou candidate n'ayant communiqué à L'ARTISAN son intention de briguer les suffrages sous la bannière du Parti progressiste conservateur.

Tout comme il en va de même pour les autres partis...

EN GRAND SPECIAL

STORES VERTICAUX

25% à 50% d'escompte

au 91, rue Ste-Anne, P.A.T. STORES A MOTIFS IMPRIMES



Pour un meilleur choix venez nous consulter

ESCOMPTE

	75 x 84	84 x 84	96 x 84'
PVC	\$64.95	\$74.95	\$94.95
Groover	99.95	109.95	149.95
Aluminium	115.95	129.95	189.95
Tissus	99.95	119.95	—

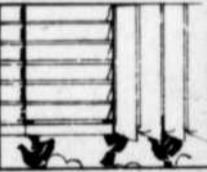


Vente, Installation, Réparation Verticaux et Vénitiens

PLANTES DE SOIE ESTIMATION GRATUITE et Service à domicile

Chez nous notre qualité est supérieure à des prix inférieurs

COMMERCIAL ET RESIDENTIEL



r.l.landry

PLAN MISE DE COTE
91, rue Ste-Anne
(Face à la clinique Médicale)
POINTE-AUX-TREMBLES 645-3306
144, boul Barette, Joliette
Notre-Dame des Prairies - 759-5854

Avez-vous bu votre litre d'eau aujourd'hui

Savourez
larochelle

BOUTEILLES DE VERRE OU PLASTIQUE

LIVRAISON:

- Hôpitaux • Bureau
- Usine • Résidence

VENTE ET LOCATION DE REFROIDISSEURS

Goutez à Larochelle et retrouver le goût de boire de l'eau

EMBOUTEILLÉE PAR LAROCHELLE EAU DE TABLE
1-800-567-2167



Faites
une
offre!CHRISTIN AUTOMOBILE PRÉSENTE SON
Edition SpecialeDES
PRIX
POUR
VOUS!

DE VOITURES USAGÉES

\$500,000**EN INVENTAIRE
DE VOITURES D'OCCASION**

(Aucune offre raisonnable refusée)

DATSUN \$ 4,500 1981, Station Wagon	CORVETTE \$ 29,500. 1984
CAVALIER \$ 6,700 1983, 4 portes	TORONADO \$ 8,700 1980 Entièrement équipé
CADILLAC \$ 7,800 1979, Coupé de Ville	RELIANT K \$ 5,900 1982 4 portes
DODGE CARAVELLE \$ 4,400 1980, 6 cyl.	FORD ESCORT \$ 5,600 1982 4 portes
T-BIRD \$ 6,900 1981 Entièrement équipé	GMC HI-CUBE VAN \$ 8,500 1980
ACADIEN \$ 6,995 1984, automatique 2 teintes de peinture	OLDSMOBILE CIERA \$ 8,800 1982, 4 portes
STATION WAGON \$ 5,900 1981 Chevrolet Bélair	BUICK PARK AVE. \$ 8,500 1980, 4 portes
OLDSMOBILE 98 \$ 6,800 1979 4 portes	MONTÉ CARLO \$ 7,500 1981, Coupé
HONDA CIVIC \$ 2,800 1979	COUGAR COUPE \$ 5,900 1982, 6 cyl.
CAMION CHEV. \$ 6,900 S-10	INTERNATIONAL \$ 6,400 1977, avec boîte 16 pieds Aluminium (comme neuf)

CHRISTIN AUTOMOBILE INC.12011 EST, RUE SHERBROOKE, MONTRÉAL (QUÉBEC) H1B 1C6
TÉL.: (514) 354-1050 • TÉLEX : 05-828705

dans l'est

Pastelli.

Le nouveau restaurant qui fera chanter votre bel appétit!

Enfin Pastelli. Entre vous et nous, le début d'une histoire d'amour, de délices et de prix avantageux.



**OUVERTURE
24 JUILLET 1984**

Généreux



Enfin Pastelli! Un tout nouveau concept de restaurant à découvrir. Une cuisine qui fera chanter tous les appétits. Un menu varié de délicieux repas

incluant la soupe et la crème glacée dans une formule tout-compris à prix avantageux. Une gamme savoureuse de spaghetti, pizza, lasagnes, cannelloni, combo et assiettes de veau. Sans oublier les repas "mini-prix" pour enfants. Pastelli plaira à tous les amateurs de cuisine italienne qui recherchent, au meilleur prix, des repas de qualité. Pastelli. Une cuisine et une table à découvrir absolument.



rehaussée d'un bouquet d'épices. Un arôme, un goût uniques à la Pastelli. Également au menu, de savoureuses assiettes combinées, à l'italienne, ou le combo du pêcheur alliant mini-pizza aux fruits de mer et spaghetti au beurre à l'ail. Aussi à découvrir, nos plats apprêtés avec des fruits de mer: pizza aux fruits de mer et spaghetti aux fruits de mer gratinés avec beurre à l'ail, fruits de mer et velouté de poisson. Comme entrée: coquille de fruits de mer ou salade César. Pour finir en beauté: nos excellents desserts dont le fameux gâteau Pastelli.

Des plats exquis dans des portions généreuses. De tels repas ne seraient complets sans nos cafés italiens: "l'expresso" ou "le cappuccino"!

Chaleureux



À nouveau restaurant, nouveau décor! Spacieux, dégagé, lumineux, verdoyant de plantes.

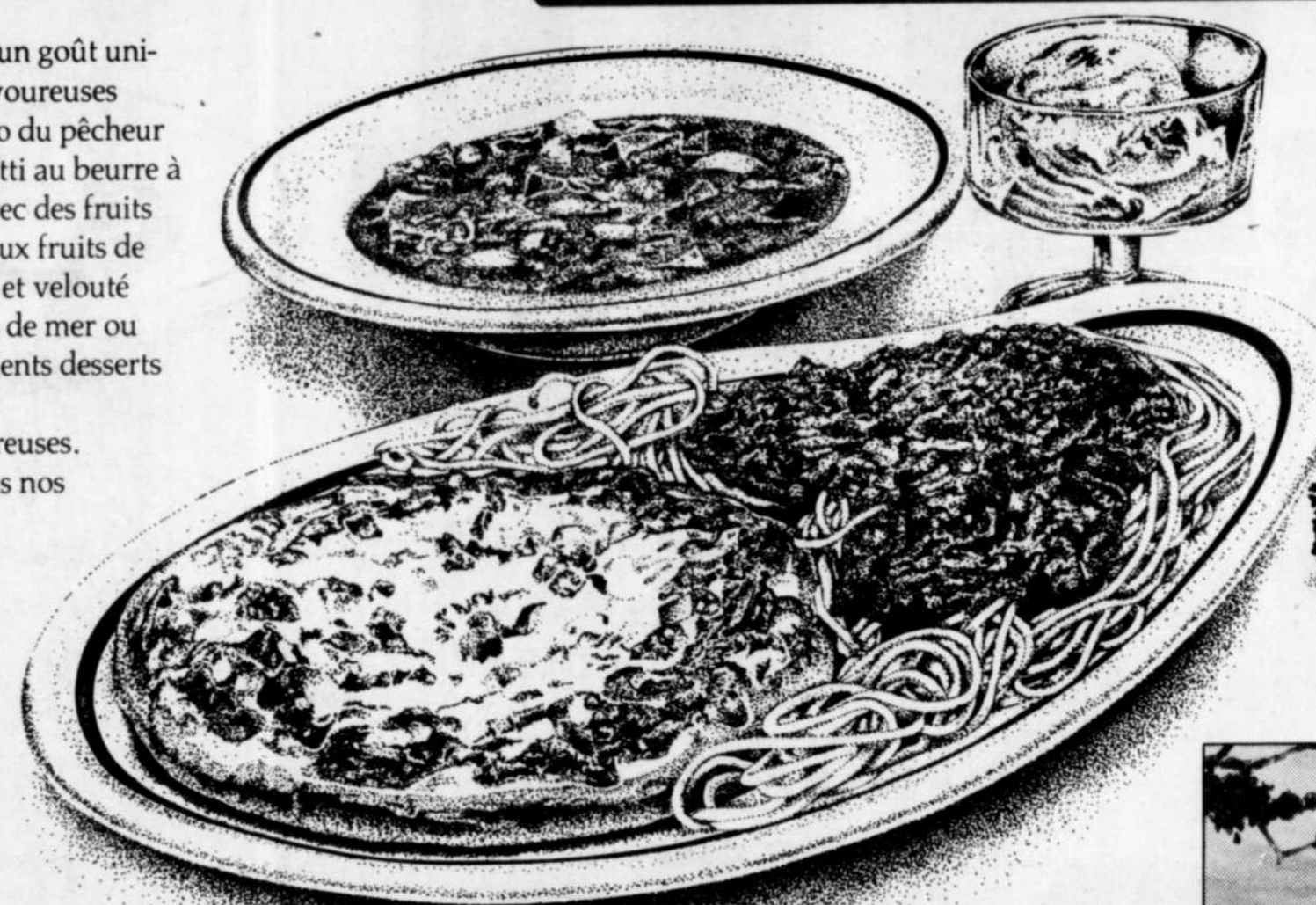
Un accueil chaleureux, une atmosphère sympathique, un service attentif font de Pastelli un endroit unique où l'on aime se retrouver en famille ou entre amis. Venez goûter la cuisine Pastelli, les prix Pastelli. Ce sera le début d'une longue histoire d'amour.

Savoureux

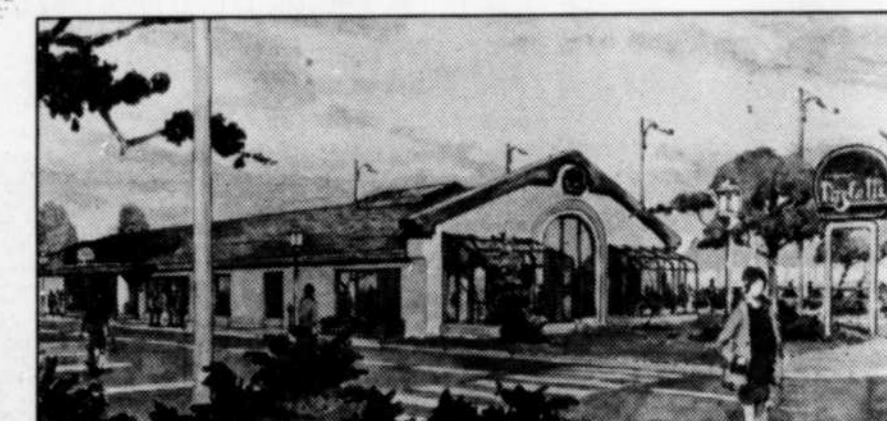
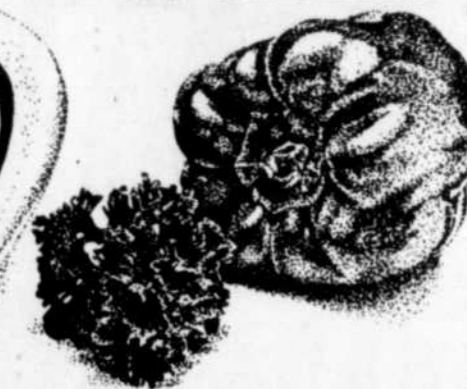


Enfin Pastelli! Un menu varié de plats italiens populaires et de bon goût.

Toute une variété de bons spaghetti, de délicieuses pizza, de pâtes gratinées et de succulentes assiettes de veau. Il faut goûter à la sauce à la viande Pastelli. Une sauce riche en ingrédients minutieusement choisis, mijotée juste à point, et délicatement



**Chaque repas comprend:
soupe minestrone
et crème glacée**



12,825 est, rue Sherbrooke, Pointe-aux-Trembles

Commandez et emportez!
Notre service au comptoir vous offre la chance de savourer chez vous la bonne cuisine Pastelli!



Un goût unique à la Pastelli!

Plusieurs de nos plats sont préparés avec des fruits de mer.

Goûtez-y!

Généreux, savoureux, chaleureux

Un handicapé en Corvette?

Lors d'une visite au centre-d'achats River-Nord, quelle ne fût pas ma surprise en voyant une rutilante corvette jaune stationnée en plein centre de deux places allouées pour les handicapés.

Comme je n'étais pas pressé, je me suis mis à rêver de la chance qu'avait cette personne. Pas que ce soit impossible pour un handicapé de posséder une corvette, mais ils

sont plutôt rares ceux (celles) qui peuvent se permettre un tel luxe. Enfin, après quelques minutes d'attente et de rêveries, surprise; une blonde platine, plantureuse à souhaits, pétillante de santé, à la démarche langoureuse et à la blouse nouvelle-vague... vous pigez?

Genre page centrale du "Playboy"... par chance que j'avais mis les freins, sinon mon auto enfonçait directement le mur de ciment.

Le temps que j'ai pris pour reprendre mes idées et m'approcher d'elle, elle était déjà repartie. De toutes façons, je ne savais plus très bien ce que je voulais lui dire!...

Aujourd'hui, avec du

recul, je le sais très bien. A quoi servent donc ces emplacements pour handicapés?

Je rends hommage à ceux qui ont innové en ce domaine en allouant ces espaces pour nous.

L'heure est maintenant venue de voir à ce que ces emplacements servent vraiment aux personnes qui en ont besoin. Présentement,

on s'en tient au civisme et à la bonne volonté des gens pour qu'ils respectent nos besoins.

Ce n'est pas assez! Il est temps, maintenant, que les associations d'handicapés s'unissent et fassent une présentation à nos députés pour qu'une loi soit émise, donnant droit aux policiers de sévir contre les contre-

venants. Une loi qui serait incluse dans le code de la route. Présentement, il semble que les policiers n'ont aucun pouvoir.

Une personne qui se verrait forcée de payer une contravention, s'efforcera sûrement pour ne pas en payer une deuxième et deviendrait un très bon émissaire pour transmettre la bonne nou-

velle à ses parents et amis qui par ricochet, apprendraient à respecter une loi qui aurait une raison humanitaire.

Je suis prêt à me joindre à tout groupe sérieux en ce sens pour qu'enfin, nos droits soient respectés.

Normand Desmarchais
Membre
de L'APHPRN

PLEIN AIR '84

Le Projet PLEIN AIR 84 vous offre la chance de participer à des activités telles que racquetball, golf, quilles à prix modiques.

Mercredi de cette semaine, comme activités spéciales, nous irons faire de la spéléologie, c'est-à-dire, une visite souterraine des cavernes de St-Léonard.

La semaine prochaine, le 24 juillet, il y aura le départ de l'expédition de canot-camping pour 3 jours à St-Donat.

Venez vous informer au: Parc Laroche, 366 rue Marquis, Repentigny.

Théâtre familial

Mardi le 24 juillet à 19h00 au parc Louis-Fréchette. (En cas de pluie, l'activité se fera à l'école Louis-Fréchette.

La troupe de théâtre "La Noix de Coco" nous présente cette semaine "Je regarde au loin et je ne vois rien du tout". C'est un drame musical en un acte qui raconte l'histoire d'un épouvantail qui a perdu ses oiseaux. Le Grand Chêne, roi de la Forêt enchantée les a appelés à ses côtés et ne veut plus les laisser partir. C'est donc la confrontation de deux conceptions diamétralement opposés de l'amour: l'un possessif, l'autre pas. C'est également un chant d'espoir dans une situation qui a pourtant tous les traits du désespoir. Les personnages de cette pièce sont: un oiseau, deux épouvantails, un âne, un loup et un chêne.

Une pièce qui saura sûrement amuser les jeunes et les moins jeunes.

POUR TOUS et GRATUIT!!

Informations supplémentaires: Josée Rioux, 435, rue Notre-Dame, 2e étage, Repentigny 581-8885.

Ça roule et ça déroule du tapis

☆ plus de **75,000** v.c. de tapis et prélat ☆

VENTE

FIN DE SAISON SUR TAPIS GAZON

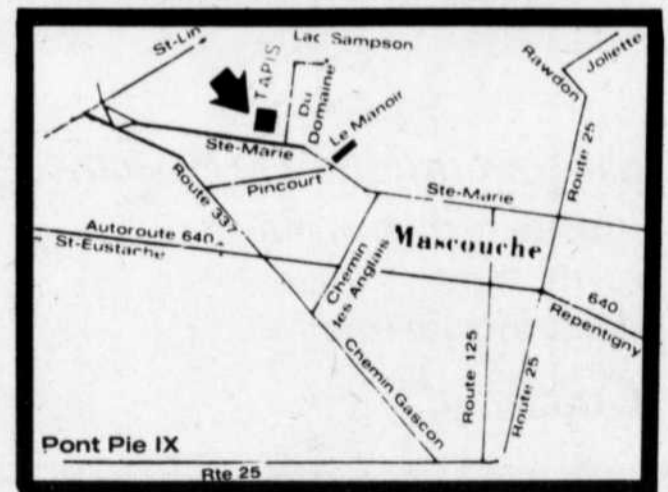
EN STOCK: 12-14-16-18-20-24-30-32 ONCES VERT ET COULEUR

EXTRA SPÉCIAL

Durant juillet et août sur tous nos tapis en entrepôt

FAUT LE VOIR • Apportez vos mesures
POUR LE CROIRE • Beaucoup de balance

FAUT QUE ÇA SORTE!
Aucune offre raisonnable refusée

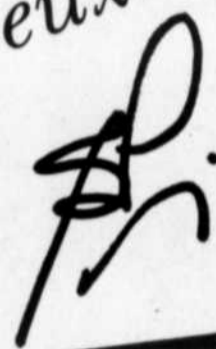


ENTREPÔT TAPIS MASCOUCHE 1733, Ste-Marie MASCOUCHE 474-1222
Opère par NICOLE LANG

BUREAU DU PRÉSIDENT

Bravo!

Notre politique
des p'tits prix fait
beaucoup d'heureux.



**REDUCTION
FRACASSANTE SUR
TOUT NOS PRIX
ET CE, A L'ANNEE**



expansol

TAPIS REPENTIGNY Inc.

407 Notre-Dame,
Repentigny, Qué.

585-4664

DRAPERIE, COUVRE-LIT
PRELART, CERAMIQUE
TAPIS, PEINTURE

**BEAUCOUP
POUR
PEU**



LE SAINT-LAURENT

de
MIA et KLAUS



Le Saint-Laurent, ce vaste fleuve est mis en images par Mia et Klaus, il est chanté avec les mots simples et merveilleux de Pierre Perrault (extraits de *Toutes Isles*). La sensibilité conjugée de ces artistes offre au regard et au cœur le Saint-Laurent.

Un album d'art essentiel pour découvrir et redécouvrir, grâce aux photographies précises et poétiques de Mia et Klaus, ce fleuve majestueux qu'est le Saint-Laurent.

Jamais autant de photographies sur le Saint-Laurent n'ont été réunies dans un album en couleurs. Toutes sont inédites, toutes exigent de nous un nouveau regard sur ce cours d'eau important et le pays qu'il traverse.

Somptueusement mis en page avec la participation des artistes-photographes, préparé avec un soin patient apporté à chaque détail, l'impression, le graphisme et la reliure de cet ouvrage

luxueux ont été confié à nos meilleurs artisans. Le Saint-Laurent un album d'art pour rêver au gré des eaux du Saint-Laurent qui coïncide avec les fêtes commémorant le 450^e anniversaire du voyage de Jacques Cartier. Le Saint-Laurent de Mia et Klaus publié aux Editions Libre Expression / Art Global sous licence du Gouvernement du Québec. Prix: 70,00\$.

Christian Germain L'ENERGIE A REVENDRE



1973, 1979: deux années noires pour le monde. Les hausses brutales des tarifs pétroliers déclenchent une crise économique planétaire, dont nous subissons toujours les conséquences.

Pourtant, aujourd'hui, il faut se rendre à l'évidence: il y a trop d'énergie! L'OPEP ne sait que faire de son pétrole; l'Algérie,

l'URSS et bien d'autres de leur gaz; les Etats-Unis débordent d'électricité et de charbon; l'Europe elle-même n'est pas épargnée par la surproduction.

Et cela va durer. Parce que, en moins de deux ans, et contre toute attente, le développement irréversible des économies d'énergie a provoqué un troisième choc énergétique tout aussi violent que les deux premiers. Mais à rebours.

Et ce retournement historique conduit à s'interroger avec inquiétude pour la France. Quel sera l'avenir du programme nucléaire? Qu'advient-il des grands contrats d'importation de gaz tout récemment conclus?

Livre sans précédent, L'ENERGIE A REVENDRE fait le bilan de la nouvelle donne éner-

gétique qui s'impose maintenant au monde. En nous proposant l'une des clefs indis-

pensables pour comprendre l'évolution de la planète. J.C. Lattes

L'ASTROLOGIE ET LA SEXUALITE

Voici, pour la première fois, une étude exhaustive des relations entre la sexualité et l'astrologie. L'auteur ne prend pas seulement en considération votre signe solaire, mais aussi la position des planètes Mars et Vénus dans le ciel de votre naissance, afin de vous fournir une image aussi précise que possible de votre comportement sexuel. Saviez-vous, par exemple, que certains natifs des Poissons font preuve d'une sexualité plus

agressive que certains Béliers? Que les Scorpions ne sont pas tous sexy? Et que, contrairement à la croyance populaire, certains natifs de la Vierge ont un tempérament particulièrement passionné?

L'auteur s'intéresse aussi à l'influence des planètes sur la fertilité et aux configurations planétaires qui semblent être associées plus particulièrement à l'ambivalence sexuelle, à l'homosexualité ou à l'asexualité.

Nous ne fermons pas durant la période des vacances

PROMOTION SOLEIL
20 à 50%
de réduction du prix régulier sur toute la marchandise d'été sauf les bijoux.

VETEMENTS POUR DAMES - JUNIOR - MATERNITE

MODE FEMININ PLURIEL ENR.
516 boul. Iberville, Repentigny
585-0257 (coin Laurier près du bureau de poste)



Salon Le Gardeur
58F CHERRIER, REPENTIGNY
(2^e étage) LISON PROP 581-6830

"Le plus grand des petits salons"



Mesdames,
Mesdemoiselles

Profitez pleinement des vacances avec un laver-porter pour seulement \$31.00 comprenant shampooing, coupe, permanente et conditionneur.

\$31

Du 17 au 28 juillet 1984.

La solution à votre ameublement...

MEUBLES ARTISANALS, MODERNES, COLONIAL, LITS DE BRASSE ET METAL

Dépositaires des marques:
Roxton, Villageois, Vic, Craft, Drouin, J.S.P., Rougier, Bergeron, Victoriaville, Poitras, Laurier, Admisco Jaymar, Shermag, Design plus, Vantage, Carrier, Collection Carrier, Matelas Bon-Aire, Confort-médic, vendeur autorisé Matelas Primo recommandé par l'Ass des Chiro.

FOYER CANADIEN
Gilles Cardinal Inc.
29 Boul. Jean-Talon, Repentigny (près rue Notre-Dame)
1 mille du pont Le Gardeur
Lundi fermé 581-3764

La pollution c'est grave... à bien y penser...

ASSOCIATION QUEBÉCOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU



MARMITONS

Repas planifiés, repas aisés

A 5 heures, vous vous débattiez dans la circulation de pointe, après une journée trépidante au bureau. Pendant ce temps-là, une maisonnée d'affaires vous attendent fourchette en main.

Un scénario familial, n'est-ce pas? Naturellement, il y a de ces jours où l'achat de mets à emporter, le restaurant ou les plats cuisinés congelés du commerce pourraient être une planche de salut. Toutefois, aux points de vue nutrition, saveur et économie, les repas cuisinés à la maison sont préférables. Hélas! trop souvent, nos programmes changeants et nos budgets alimentaires parcimonieux présentent de véritables défis.

Le Centre d'administration culinaire Sunbeam peut vous aider à adoucir la transition entre les aliments de dépannage et les bons plats "maison" nourrissants. Au fait, un peu de planification permet

de confectionner, facilement et en vitesse, des repas satisfaisants.

Voici quelques suggestions:

- Planifiez quelques repas d'avance. Choisissez vos recettes et dressez votre liste d'emplètes en conséquence, pour être sûre d'avoir tous les ingrédients sous la main.

- Tenez-vous-en à un menu simple. Une fricassée est idéale pour les repas à la course; tout cuit dans un seul poêlon et la plupart des légumes sont vite tranchés au moulin culinaire.

- Ne pas ignorer les petits appareils qui économisent le temps, tels que le mélangeur et le moulin culinaire. Faites travailler vos robots de cuisine. Vous verrez comment ils font tâche douce de la préparation des aliments.

- Profitez d'un dimanche pluvieux

pour cuisiner en double quantité un repas de jambon ou de poulet. Les restes procureront un autre repas durant la semaine.

- Faites-vous une collection de recettes mises à l'épreuve que vous pourrez repérer dare-dare.

Le menu qui suit a été composé en vue de profiter du Combiné de cuisine Oster et de ses caractéristiques qui vous font gagner du temps. Comme solution de remplacement, on peut utiliser un mélangeur et un moulin culinaire. Prenez soin que tout soit prêt à l'usage du départ, outillage et ingrédients (y compris fruits et légumes lavés et asséchés).

MENU

- Riz au beurre
- Poulet citronné
- Tomates provençales
- Courgettes à la vapeur
- Bleuets et pêches sur yogourt

POULET CITRONNE

Ce poulet est léger, délicat et hypocalorique.

- 4 morceaux de poulet (poitrines ou cuisses)
- 1 c. à thé (5 mL) sel à l'ail
- 2 c. à thé (10 mL) paprika

VINAIGRETTE AU CITRON

- 1 c. à thé (5 mL) origan broyé
- 1 c. à thé (5 mL) zeste de citron frais, râpé
- 1/3 tasse (75 mL) jus de citron
- 1/2 tasse (125 mL) eau
- Persil frais, haché (garniture)

Assaisonner de sel à l'ail les morceaux de poulet. Saupoudrer de paprika. Déposer dans un plat à four peu profond, la peau en dessous. Installer le MELANGEUR. Mettre les ingrédients de la vinaigrette au citron dans le récipient du mélangeur; couvrir et faire tourner à BATTRE. Verser sur le poulet.

Cuire, sans couvercle, à 400°F (200°C) environ 50 minutes. Retourner le poulet et l'arroser des jus de cuisson; continuer de cuire jusqu'à cuisson à point, environ 30 minutes.

Garnir de persil, si désiré.
Pour 4 personnes.

TOMATES PROVENÇALES

Une façon élégante et appétissante de servir des tomates.

- 2 grosses tomates fermes, coupées en deux

2 c. à s. (25 mL) chapelure assaisonnée (recette ci-après)

Arranger les tomates sur une plaque de cuisson, côté coupé en dessus, et garnir chaque moitié de chapelure assaisonnée répartie également. Cuire au four à 400°F (200°C) 10 minutes ou jusqu'à ce que la chapelure soit dorée, et les tomates bien chaudes. Pour 4 personnes.

CHAPELURE ASSAISONNÉE

- 12 tranches de pain sec

- 2 gousses d'ail, hachées

- 2 c. à s. (25 mL) persil frais, haché

- Huile végétale

- Ser et poivre

Installer le MELANGEUR.

Briser le pain en morceaux et le jeter, 1 tranche à la fois, dans le mélangeur. Faire tourner à la vitesse RAPER jusqu'à transformation en chapelure. Dans un grand bol, mêler la chapelure, l'ail et le persil. Incorporer lentement un peu d'huile, juste assez pour rendre la chapelure uniformément humide. Saler et poivrer au goût.

Couvrir et conserver

au réfrigérateur, une semaine au plus (ou congeler pour conserver plus longtemps). Cette chapelure assaisonnée peut être utilisée pour tous les plats au gratin. Donne 2 tasses (500 mL) de chapelure assaisonnée.

Pour obtenir un exemplaire gratuit de la brochure du Centre d'administration culinaire Sunbeam sur le "bon fonctionnement", écrire à: Centre d'administration culinaire Sunbeam, 939 Mount Pleasant Road, Toronto, M4P 2L7. Les spécialistes du Centre se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions portant sur l'administration culinaire.



Poissonnerie Repentigny

QUANTITE LIMITEE

Poissons congelés et frais, fruits de mer
530 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-3516
(face à la Régie des Alcools)

PATTES DE CRABE DES NEIGES		3⁹⁹ 8⁸⁰ lb kg
FILET DE SOLE FRAIS		3.79 lb 8.40 kg
PETONCLES POUR BROCHETTES 8⁷⁵ 21⁴⁹ lb kg	CUISSSES DE GRENOUILLES 9-12 A LA LB 4⁴⁹ 9⁹⁰ lb kg	STEAK DE FLETAN 3⁴⁹ 7⁷⁰ lb kg
DOIGTS DE GOBERGE A SAVEUR DE CRABE 4⁷⁹ 10⁶⁰ lb kg		OEIL DE MORUE SALÉ 99¢ 2²⁰ lb kg

Autres spéciaux en magasin

Produits maison: <ul style="list-style-type: none"> • Escargot brioche • Coquilles St-Jacques • Crabe au gratin • Pâté au saumon • Brochettes de fruits de mer 	<ul style="list-style-type: none"> • Scampies au beurre à l'ail • Cuiesses de grenouilles au beurre à l'ail
--	---

FRAISES FRAISES FRAISES


FRAMBOISES

FRAISES FRAISES FRAISES

Ferme André Saulnier Inc.

361 Point du Jour sud, Lavaltrie
586-1387, 586-2067

KIOSQUE ORANGE



Tél.: 586-1387, 586-2067

FRAISES FRAISES FRAISES

LE SEUL CENTRE COMPLET DE LA REGION



DOMESTIQUE 581-6405 INDUSTRIELLE
310 Notre-Dame, Repentigny

VENTE REPARATION LOCATION

SPECIALITE

Reparation de toutes marques à domicile ou dans nos ateliers à REPENTIGNY PAR TECHNICIENS

ESTIMATION GRATUITE

G. Beauchesne, prop.
20 ans d'expérience

DES MILLIERS D'ARTICLES DE COUTURE EN MAGASIN

LA VOIE DU BON SENS

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS-GEOMETRES

Labre & Associés
Arpenteurs-Géomètres
 Réjean Labre B.A.S.C. A.G.
 Michel Gascon B.A.S.C. A.G.
 Daniel Fouquette B.A.S.C. A.G.
 13080 rue Sherbrooke, P.A.T., Suite 203, 642-2434
 487 rue Notre-Dame Tél.: 581-4846
 Repentigny, Qué. J6A 2T6 581-7792

GILLES DUPONT
 ARPEUTEUR-GEOMETRE

517 Beauchamp, Ville Le Gardeur. 585-7217

Chaurette & Associés
 ARPEUTEURS GEOMETRES

Yves Chaurette, B.Sc., A., A.G.
 Julien Turgeon, B.Sc. A., A.G.
 Jacques Guilbeault, B.Sc. A., A.G.
 Yves Chaurette B.Sc. A., A.G.

561 Notre Dame,
 Repentigny, Qué.
 J6A 2T6 581-1160

ASSURANCES

Clément Philibert & Fils Assurances Ltée.

Bureau établi depuis 1938
 Vie • Feu • Automobile • Responsabilité
 • Cautionnement

37 Leblanc,
 L'Épiphanie, Qué. **588-5555**

ASSURANCES PATENAUDE INC.
 J.C. Patenaude, c. d'A.A.

Tél.: 585-4311

184 RUE NOTRE-DAME, SUITE 201
 REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

ASSURANCES PICARD INC.

Assurance-vie générale
 Centre Professionnel St-Paul

555 NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR, 581-5840

jacques martel & ass. inc.
 Courtiers en assurances



585-7070

184, rue notre-dame, suite 201
 repentigny, qc J6A 2P9

AVOCATS

SAVOIE & RIVEST 585-2605
 Avocats et procureurs

491 rue Notre-Dame REPENTIGNY,
 suite 302. QUE. J6A 2T6

Bourdages Lusignan
 Avocats

Pierre-Paul Bourdages Michel Lusignan

Centre Professionnel
 555 Notre-Dame Tél.: (514) 585-9555
 Bureau 224
 Ville Le Gardeur J5Z 3B5

Jean-Carle Hudon 875-4240
 D.C.S., LL. L.

AVOCAT - LAWYER

LEITHMAN, GOLDENBERG, GUBERMAN & ASSOCIÉS
 SUITE 405, 1255 CARRE PHILLIPS, MONTREAL, QUE. H3B 3G3

JACQUES CYR LL L
 GILLES GLOBENSKY B.A. B.A.A. LL L

CYR & GLOBENSKY
 AVOCATS

Bureau: 645-2212

11905 est, rue NOTRE-DAME, suite 310
 POINTE-AUX-TREMBLES

BERTRAND-ET MARCHAND

AVOCATS

522 rue notre-dame
 suite 202 serge bertrand
 repentigny, québec jacques marchand
 J6A 2T8 tél.: 581-7675

820 rue Notre-Dame (Jol.) 759-6600
 Joliette (Mtl.) 588-3949



"Gagnon, Bazinet, Beauséjour,
 Vincelette, Melançon
 & Pausé-Forest".

AVOCATS ET PROCUREURS

BUREAU A ST-JACQUES BUREAU DE L'ASSOMPTION
 107 rue St-Jacques 157 rue St-Joseph
 Lundi de 19h à 21h Edifice Labelle et Raçicot
 Jeudi de 13h30 à 18h 19h à 21h

Me Luc Ratelle 588-5444

AVOCAT

de l'Etude Ratelle et Ratelle et Ass. de Joliette
 NOUVEAU BUREAU A REPENTIGNY
 chez Hébert, Durand, Raymond, NOTAIRES

au CENTRE LEGAL DE REPENTIGNY
 10 boul. Brien, Repentigny 581-8040
 BUREAU: Tous les jeudi de 9h à 17h

CHIRCPRATICIENS

DR ROBERT VENDITTOLI

Docteur en chiropratique

86 CHERRIER REPENTIGNY **581-9292**

CHIRURGIENS DENTISTES

CHIRURGIEN DENTISTE d.d.s.

Dr. Bernard Labelle

201 BOUL. L'ANGE GARDIEN **589-6001**
 L'ASSOMPTION

Clinique Dentaire

• Dr. Yves Messier 581-4190
 • Dr. Clément Rivest 581-8120
 • Dr. Jean-Yves Thériault 581-4342

CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME

172 rue Notre-Dame, Repentigny

Clinique Dentaire
Bélanger-Tremblay

Place Ma.seille, 45 boul. Industriel, suite 217, Repentigny

• Lundi au vend.: 9h à 21h
 • Le samedi de 9h à 17h

URGENCE

Dr. Marie-Josée Tremblay
 Dr. Yves Bélanger
 Dr. Christian Roy

582-0051

CHIRURGIEN DENTISTE

Dr. Michel Bernier

Centre Professionnel SUR RENDEZ-VOUS
 St-Paul **581-2493**
 555 Notre-Dame,
 Ville Le Gardeur

BUR.: 581-0460 SUR RENDEZ-VOUS

Dr. Daniel Robin
 CHIRURGIEN DENTISTE

CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY
 520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

CLINIQUE DENTAIRE VENNE-OLIVER

Dr. Danielle Venne D.M.D.

CHIRURGIEN-DENTISTE

Dr. Bruce Oliver D.D.S.M.S.

ORTHODONTISTE

296 boul. Iberville, Repentigny **581-7878**
 (coin Cherrier)

Dr Joanne Lafond


Chirurgien-dentiste

294, boul. Iberville
 Repentigny J6A 2A3 **585-9125**

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr Hélène St-Martin, D.M.D.
Dr. Danièle Tremblay



645-3763
645-8982

40 rue Ste-Anne, P.A.T.
Clinique Médicale, P.A.T.

CHIRURGIENS DENTISTES

Centre Dentaire
Bolsvert - Papineau & Associés

GALERIES LAVALTRIE

Dr Claude Boisvert
Dr Bernard Papineau

Chirurgien dentiste / Dental surgeon

586-1133
985 Notre-Dame
Lavaltrie

288-5333
336 est, Sherbrooke
Montréal
(coin St-Denis, métro Sherbrooke)

CLINIQUE DENTAIRE

223, boul. Brien
suite 103, Repentigny
Québec J6A 6M4
Tél.: 582-0863

Boyer Huot Lebeau

SERVICE D'URGENCE

Pierre Boyer, D.M.D.
Richard Huot, D.M.D.
Christine Lebeau, D.M.D.
DENTISTES

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

Comptable Général Licencié

Houle, Pilon c.g.a.

585-9910

215 Notre-Dame, suite 208, Repentigny
J6A 2R4

Claude Pilon B.A.A., C.G.A.
Jocelyn Houle B.A.A., C.G.A.

COMPTABLES AGREES

Pierre Picard, c.a.

COMPTABLE AGRÉÉ

75a, Boul. L'Assomption
Repentigny, Québec

BUR.: 585-1665
RES.: 581-1588

ca

marcoux adam gagnon goulet

COMPTABLES AGRÉÉS

172 Notre-Dame
Suite 201
Repentigny, Qué.
J6A 2P8

585-2131

Labelle, Racicot & Associés, ca

ROGER RACICOT, CA
MICHEL BEAUSEJOUR, CA
ALAIN SYLVESTRE, CA
MICHEL DUMAS, CA
ANDRÉ BERUBE, CA
CLAUDE ARSENEAU, CA
JOCELYN BEAULIEU, CA

L'ASSOMPTION
157 St-Joseph
589-5611

L'EPIPHANIE
29 de l'Eglise
588-2546

REPENTIGNY
45 Industriel
581-0749

DENTUROLOGISTES

ROBERT LAFERRIERE
DENTUROLOGISTE

SUR RENDEZ-VOUS
BUR.: 589-3449

330 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION, J0K 1G0

Daniel Bergeron
denturologiste d.d.

944 Beauséne
Repentigny, J5Y 1Y3

Sur rendez-vous
581-3500

Jean-Noël Simard, d.d.
DENTUROLOGISTE

219A Notre-Dame
Repentigny

BUR.:
585-3075

ELECTROLYSTE

"Offrez-vous la seule méthode d'épilation définitive"

- Evaluation gratuite
- Prix spéciaux pour étudiants(es).
- Bienvenue aux messieurs

Clinique Marijane Hébert électrolyste

522, rue Notre-Dame
Suite 001
Repentigny

Sur rendez-vous:
581-9626

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

INGENIEURS CONSEILS

Caza, Gariépy & Associés

577 rue Notre-Dame
Suite 252
Repentigny, Qué.
J6A 2T6
(514) 581-8070

INGENIEURS CONSEILS

- Génie municipal
- Fondations et charpente
- Mécanique et électrique

Le Groupe Leroux

Les Estimateurs Professionnels
Leroux Beaudry Picard
et Associés Inc.

Leroux, Leroux Kanteil, Papin & Associés, ingénieurs conseils

Société d'Aménagement et de Gestion L.R.P.D. inc. urbanisme-conseil

Consaur LES CONSULTANTS EN AMENAGEMENT URBAIN ET REGION INC.

110 PLACE CREMAZIE, SUITE 220
MONTREAL, QUE (514) 384-4220

2536 CHEMIN INNES, SUITE 201
OTTAWA, ONT. (613) 837-2678

MEDECINS

Dr. Robert Baulne M.D.

OBESITE

520 rue Notre-Dame
Repentigny, **585-1620**

NOTAIRES

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

TÉL. Rés.: (514) 585-8447
BUREAU: (514) 585-4344

Me. Caroline Gauthier
NOTAIRE L.L.B. D.D.N.
CONSEILLER JURIDIQUE

913 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY J5Y 1X2

ME YVAN PELLETIER LL. L.
Notaire et conseiller juridique
45 boul. Industriel, no 208

585-2670 **REPENTIGNY**

YVAN ROY LL.L., D.D.N. NOTAIRE
DUVAL TESSIER ROY
CONSEILLERS JURIDIQUES

178 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION, QUE. J0K 1G0

TEL.: 589-5545
589-4701

Hébert, Durand, Raymond
Notaires
Centre légal de Repentigny

10 boul. Brien, Repentigny **581-7020**

Me Louise Lortie
NOTAIRE L.L.L., D.D.N.

184 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY

581-0549

Odette Carignan BA. LL. L. D.D.N. **NOTAIRE NOTARY**

CONSEILLER JURIDIQUE

543 RUE NOTRE-DAME
REPENTIGNY, QUEBEC
J6A 2T6

TEL.: (514) 585-3117
585-3118

Tél.: 581-5720

André Clossey, B.A., LL.L.
NOTAIRE

493, rue Notre-Dame,
suite 202
Repentigny, Qué. J6A 2T6

940 Montée Masson, suite 203
Lachenajie, Qué. J6W 2C9

Lise Lavallée, LL.L., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY

513 Boul. l'Assomption
Repentigny, Qué. J6A 6Y5

TEL.:
(514) 585-5937

Breault, Langlade, Guy Charron, Savard
Notaires et conseillers juridiques

184, rue Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2P9
Tél.: 585-4931 - 585-4933

13080 est, rue Sherbrooke
Montréal (P.A.T.) Qué.
H1A 3W2 Tél.: 642-3551

NOTAIRES



Me Jean Messier

Notaire-Conseiller juridique

(Cessionnaire du greffe de Me Bertrand Allard, notaire)

369 Boul. Lacombe, Le Gardeur, 581-1464

OPTOMETRISTES

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

CLINIQUE D'OPTOMETRIE M.G.

Dr. Michel Granger O.D.

Dr. Line Barnabé O.D.

172 Notre-Dame, Repentigny 581-8700
38 Dr. Locat, St Roch de l'Achigan 588-2525

CLINIQUE VISUELLE M.B.

Dr MICHEL BONIN

Dr LUCIE DION

SPECIALITE LENTILLES CORNEENNES
581-7616

Centre Médical Repentigny, 520 Notre-Dame Repentigny

voyez-y!!!



CLINIQUE D'OPTOMETRIE RIVE-NORD

OPTOMETRISTES

Dr. A. Carignan, O.D.

- EXAMEN DE LA VUE
- CHOIX DE LUNETTES
- VERRES DE CONTACT

Pour rendez-vous
Les Galeries Rive-Nord
Repentigny

Lentilles dures, souples
double foyer et à port continue

581-8781

OPTICIEN D'ORDONNANCES

Gérard Bourbonnière, O.O.D.
d'OPHTALMOLOGISTE & d'OPTOMETRISTE
Verres Progressifs

Denise Gagné, O.O.D.

Lentilles cornéennes souples ou rigides
Lun. - mar. 10h à 19h30. Jeu. - vend. 10h à 21h

472C rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY 581-2356

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

PEDICURE

PEDICURE
CHIRO PRACTIC
SOINS DES PIEDS

Tél.: 585-1620

Dr. Gilles Smith Md.,L.C.M.,C.P.H.

CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY
520, NOTRE-DAME, REPENTIGNY

PODIATRES

R. VILLENEUVE
PODIATRE

293 Iberville
Suite 1, Repentigny

581-9703

CLAUDE GUILLETTE

Podiatre

172 rue Notre-Dame, Repentigny Suite 203

585-6347, 323-1749

TENUE DE LIVRES

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC.

- Roger Latendresse - Francine Latendresse

- TENUE DE LIVRES GENERALE
- CONSEILLERS EN ADMINISTRATION
- IMPOT

277 Larochelle
Repentigny

581-4745

LES SERVICES INFO

585-8121

dotech INC.

AFFILIEE AU
GROUPE JOLIDATA

- Traitement informatique
- Tenue de livres
- Comptes à recevoir
- Rapports financiers

45 Boul. Industriel, Suite 200, Repentigny

VETERINAIRE

**SUR RENDEZ-VOUS
SERVICE A DOMICILE**

589-3533

**Clinique Vétérinaire
l'Assomption Enrg**

Dr. Daniel Rioux, M.V.

Dr. Josée Bérard, M.V.

Dr. André Morin, M.V.

155 MARGUERITE BOURGEOIS
L'ASSOMPTION

**HÔPITAL VÉTÉRINAIRE
L'ASSOMPTION**

613, RUE ST-ÉTIENNE - C.P. 866
L'ASSOMPTION (QUÉBEC)
J0K 1G0

**SUR RENDEZ-VOUS
ET VISITE A DOMICILE**

(514) 589-7070

Dr ANDRÉ BRUNET, D.M.V.

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

CARTES D'AFFAIRE



**COUVREUR
E.R. Leclair**

1970, route 344
L'Assomption

581-6520

Spécialités: toit plat - gravier - asphalte
Commercial - résidentiel - industriel
ESTIMATION GRATUITE

Un manteau signé B. LAFOND
"PRESTIGE" à votre personnalité
Manteaux faits à la main dans notre
maison établie depuis plus
d'un quart de siècle.



**Bernard Lafond
FOURRURES**



8910, HOCHELAGA

351-5610

★ DOMICILIAIRE
★ INDUSTRIEL

581-1573

CONSTRUCTION A. K. INC.

ENTREPRENEUR GENERAL

1904 NATHALIE,

VILLE LE GARDEUR

• Réparations de maisons

isolées à l'urée

formaldéhyde

RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES

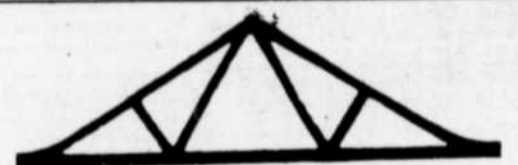
ESTIMATION GRATUITE



FORGE ARBOIT ENR.

- Réparations générales
- Soudure
- Fer ornemental
- Auvents
- Balcons
- Escaliers
- Soudure sur aluminium à l'argon
- Vente de fer au détail.

421 rg l'Achigan, l'Assomption 589-3896



- Fermes de toit en bois, de tous genres.
- POUTRELLES DE PLANCHER

**TELIERS
FERJAN ENR.**

117 Chemin
des Commissaires
L'ASSOMPTION
Jour: 589-5951
Soir: 589-4162 rés.



N. et R. THERRIEN

VENTE DE

Terre noire et mélange - Top soil -
Tamisé - Fumier - Sable et pierres

Petite ou grosse quantité. Livraison ou venez chercher vous-même au

193 CHEMIN DES COMMISSAIRES, L'ASSOMPTION
(AUTOROUTE 40, SORTIE 108, DIRECTION EPIPHANIE)

589-6191 • 589-4464 • 581-4270

**REMBOURRAGE
de TOURAINE Enr.**

Estimation gratuite
Grand choix de tissus



REMBOURRAGE DE TOUS STYLES
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL

655-2517 - 655-5705

Les Beaux Prix des Beaux Jours

SPÉCIAL DU GÉRANT

**COCA-COLA
ORDINAIRE OU DIETE**
CAISSE DE 24 x 284 mL (24 x 10 oz)

7.99

Prix ord.: 10,99\$

PÂTISSERIE

**DANOISES
ASSORTIES**

Prix ord.: 3/ 1,19
PAQ. DE 3

99¢

Nous cuisons devant vous en magasin de délicieux pains chauds, tous les jours... Laissez-vous tenter!

**BRIOGHES
AUX POMMES**

Prix ord.: 1,89\$ chacune

1.69

**ECLAIRS
A LA CREME**

Prix ord.: .70¢ chacun

59¢

FROMAGE

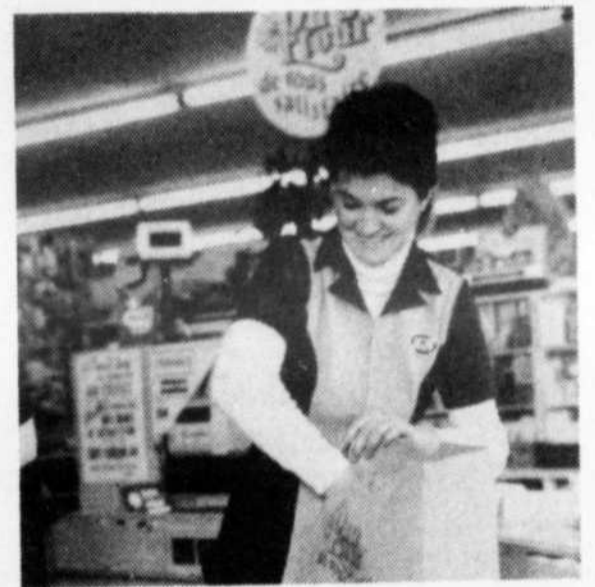
**FROMAGE DE BEAUJEU
AUX FINES
HERBES
AGROPUR**

**4,98 \$ /lb
10,98 \$ /kg**

**FROMAGE CHEDDAR DOUX
BLANC OU
JAUNE MONT
ST-HILAIRE**

**3,38 \$ /lb
7,45 \$ /kg**

UN SERVICE PERSONNALISÉ



C'est avec un sourire radieux et pleine d'enthousiasme que Mme Édith Crevier vous reçoit au supermarché Crevier de Le Gardeur. Vous la voyez soit à la caisse ou au comptoir de courtoisie pour vous donner un service hors pair.

PRET-A-SERVIR

**SALADE AUX TOMATES
MAISON**

1,95 \$ /lb 4,30 \$ /kg

**HOMARD BOUILLI
AU BEURRE A L'AIL**

(DEMI HOMARD:
3,50\$ chacun)

6,69

Durant la saison estivale, votre supermarché Crevier ne demande qu'à vous gâter. Profitez des délicieux mets préparés spécialement pour vous dans un immense choix.

CHARCUTERIE

**PATE DE FOIE
ORDINAIRE OU A L'AIL**

CALIXTE

Prix ord.: 2,41\$ /lb 5,32\$ /kg **1,88 \$ /lb 4,14 \$ /kg**

**BAS DE RONDE FUMÉE A L'ANCIENNE
TRANCHE SELON VOS BESOINS**

CAPRI

Prix ord.: 6,15\$ /lb 13,55\$ /kg

4,28 \$ /lb 9,44 \$ /kg

Laissez-vous séduire par notre vaste choix de 100 VARIETES de viande froide ou cuite en magasin.

POISSON

**CREVETTES FRAICHES
PRETES-A-MANGER**

DE MATANE

Prix ord.: 8,46\$ /lb 18,65\$ /kg

6,48 \$ /lb 14,28 \$ /kg

CHAIR DE CRABE

EFFILOCHE KAMABOKO

Prix ord.: 5,38\$ /lb 11,88\$ /kg

4,53 \$ /lb 9,99 \$ /kg

Nos invités raffoleront des recettes que nous vous offrons chaque semaine.

COUPES FRANÇAISES

**TOURNEDOS
BOEUF CATEGORIE CANADA "A"**

Prix ord.: 6,98\$ /lb 15,39\$ /kg

5,98 \$ /lb 13,18 \$ /kg

**ROTI DU ROI
BOEUF CATEGORIE CANADA "A"**

Prix ord.: 6,58\$ /lb 14,511 /kg

5,58 \$ /lb 12,30 \$ /kg

Essayez nos recettes que nous vous suggérons pour vos coupes françaises. Elles sont délicieuses...

BIFTECK DE RONDE

DESOSSEE, TRANCHE COMPLETE
OU ROTI D'EXTERIEUR DE GROUPE
BOEUF CATEGORIE CANADA "A"

1,85 \$ /lb 4,08 \$ /kg

**PRUNES LARODA
PRODUIT DE CALIFORNIE**
CANADA NO 1, GROSSEUR 4 x 5

49 \$ /lb 1,08 \$ /kg

MARGARINE MOLLE

IGA
BOL 907 g

1,49

**PATES ALIMENTAIRES
4 VARIETES**

IGA
CELLO 1 Kg

89¢

Notre cahier publicitaire vous propose de nombreuses autres aubaines... Consultez-le!

(Si vous ne recevez pas notre cahier publicitaire à votre domicile, veuillez nous en aviser. Nous veillerons à remédier à la situation)



Prix en vigueur jusqu'au samedi 21 juillet 1984. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Boniprix

* marque de certification d'IGA Canada Ltée

SUPERMARCHÉ CREVIER

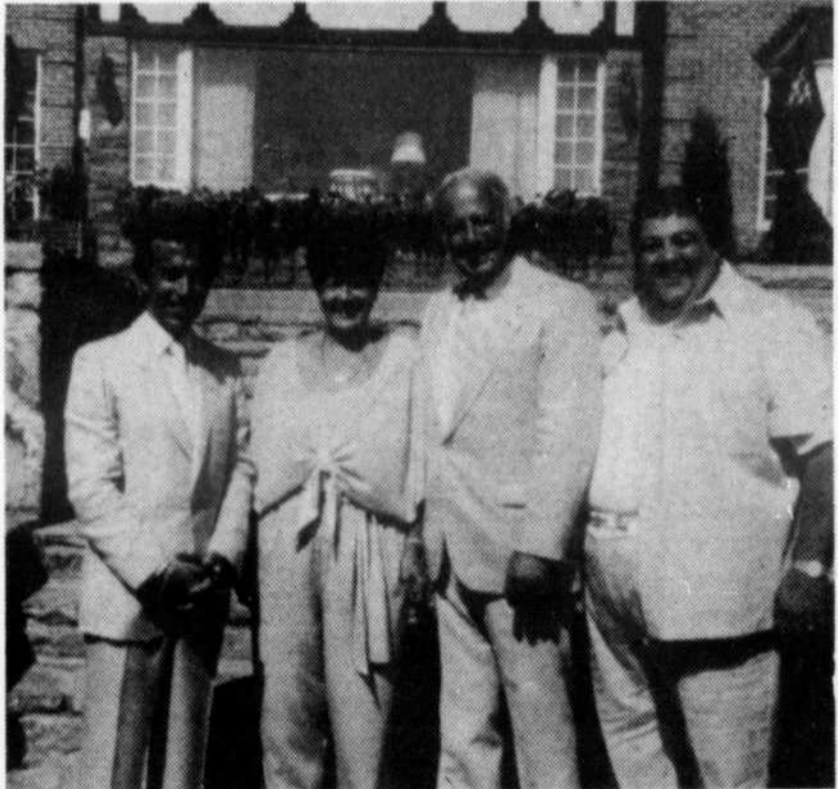
200, boul. Brien - Repentigny / 333 boul. Lacombe - Ville le Gardeur



**BIERE
CIDRE ET VIN**

René Trudeau reçu "Grand Maître Vendeur" au Permanent

Qui ne connaît pas Monsieur René Trudeau? Chevalier infatigable dans le domaine de l'immeuble depuis déjà plus de 12 ans. Vous l'avez sans doute croisé sur la route ou sur une affiche Maison à Vendre du Permanent. Ce sympathique agent



Nous apercevons M. Paul Legault Directeur général division Immobilière du Québec, Mme Olivette Trudeau, M. John B. Erickson Vice-Président division immobilière du Canada pour le Permanent. M. René Trudeau "Grand Maître Vendeur" du Permanent succursale de Repentigny.

immobilier est secondé par son épouse Olivette, avantageusement connu dans le domaine artistique et sportif M. Trudeau a su s'acquérir la confiance de ses clients et amis et leur est d'une grande reconnaissance à sa réussite.

M. Trudeau s'est joint à l'équipe du Permanent à la fin de l'année 1983 où il s'adapte facilement à une organisation des plus dynamique.

Après seulement deux mois d'opération en 1984, il atteint le cap de deux millions de ventes. Avec cette distinction il se mérite le titre de "Grand Maître Vendeur" cette plus haute distinction lui a été décernée lors du Gala des leaders qui se tenait vendredi le 6 juillet dernier, à la résidence du directeur général division Immeubles du Québec M. Paul Legault à Laval sur le Lac.

L'ARTISAN se joint à toute la population pour offrir à ce Grand Maître Vendeur qui se classe le 5ième au Canada sur 8 Grands honorés cette journée-là.

Les personnes handicapées en perte de services

Le comité de zone de Lanaudière de l'Association de Paralysie Cérébrale du Québec Inc. tient à informer toute la population ou personnes atteintes de paralysie cérébrale que le bureau de cette zone est fermé depuis mars 1984.

N'ayant plus de permanence dans la région, les personnes qui avaient des services doivent maintenant s'adresser au Centre Serge Laprade à Montréal pour avoir des services.

Depuis quelques mois le comité travaille

pour que les services continuent à être donnés dans notre région et non de Montréal.

Nous invitons toutes personnes intéressées et particulièrement celles atteintes de paralysie cérébrale à travailler avec nous. En communiquant avec Yolaine Lortie au numéro de téléphone 759-3322.

Sans vous nous pourrions continuer.

LEADER • C.C.M. • RALEIGH • PEUGEOT • VELO SP
ADER • C.C.M. • RALEIGH • PEUGEOT • VELO SPORT

SUPER VENTE VACANCE SURPLUS D'INVENTAIRE

**BICYCLE
10 VITESSES**

\$129.95

Aucun prix par téléphone
Garantie 1 an pièces et main-d'oeuvre

St-Paul Bicycle Inc.
391 boul. Lacombe, Le Gardeur, 581-0251

LEADER • C.C.M. • RALEIGH • PEUGEOT • VELO S

SPÉCIAL FOUR MICRO-ONDES

Panasonic

Fours micro-ondes

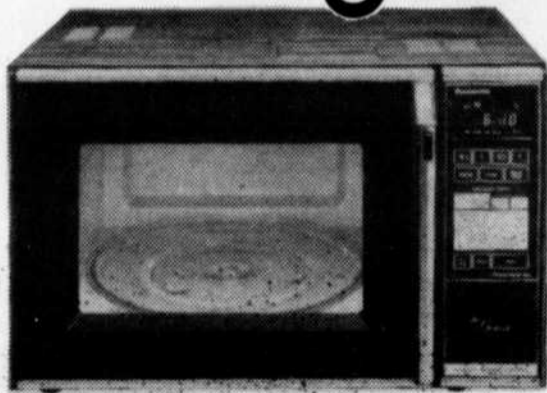
Panasonic... un vrai régal!

No 8050

"Genius"

SPECIAL

719⁹⁵



TOSHIBA

LE BRAINWAVE II

#ER894

Le Guide de puissance est un procédé de diffusion des ondes exclusif à Toshiba. Il permet une cuisson uniforme de part en part; vers le bas, vers le haut, sur les côtés, de partout. De plus, il possède la garantie la plus complète au Canada: 50 mois! On comprend pourquoi tant de canadiens choisissent Toshiba.



SPECIAL

769

Les SPECIAListes de l'électronique

marcel TV
REPENTIGNY INC.

587 Notre-Dame, Repentigny 581-8503

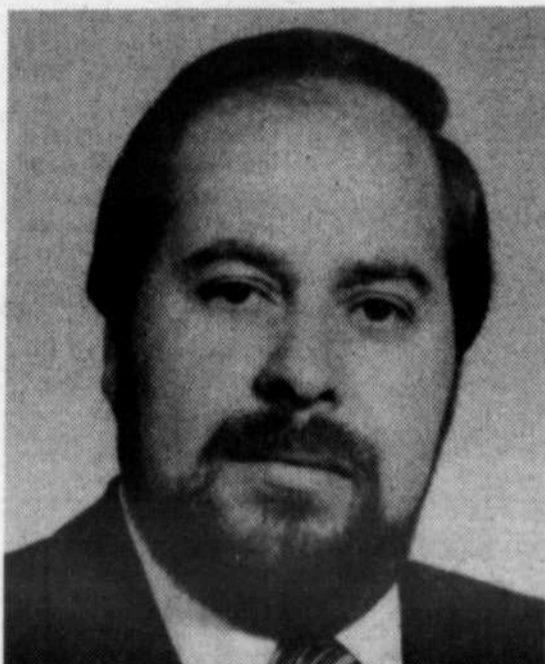


MARCEL

EN BREF

St-Sulpice

Par Dany Doucet



M. Michel Tremblay a été nommé maire suppléant de St-Sulpice pour les six prochains mois.

SOLUTION AU PROBLÈME D'AQUEDUC?

Est-il possible d'envisager sérieusement une solution imminente au dossier controversé opposant les municipalités de St-Sulpice et de Lavaltrie-Paroisse concernant l'utilisation de certains réseaux d'aqueduc, notamment de l'aqueduc Robitaille?

Difficile à dire encore, mais chose certaine, les chances sont bien meilleures qu'auparavant. Les édiles de chaque localité devraient effectivement se rencontrer prochainement. La date de cette rencontre n'a toutefois pas été fixée.

Comme on se souvient, les deux municipalités voisines n'arrivent pas à s'entendre depuis plus d'une dizaine d'années au sujet de l'utilisation par la Paroisse de Lavaltrie de conduites d'aqueduc situées sur son territoire mais appartenant à St-Sulpice.

TRANSPORT

Les élus municipaux de St-Sulpice ont réitéré encore une fois leur position concernant le paiement des

comptes du déficit d'opération réalisé par la C.T.C.U.M. lorsqu'elle assurait le service de transport en commun dans la municipalité: St-Sulpice ne paiera pas!

Les dirigeants municipaux de St-Sulpice ont ainsi appuyé leurs homologues membres de la Corporation de développement économique de Repentigny, Charlemagne et Le Gardeur.

NOUVEAU PRO-MAIRE...

Le premier magistrat de St-Sulpice, M. Ange-Albert Fortin, s'est nommé un nouvel adjoint pour les six prochains mois. C'est le conseiller numéro cinq à la table du conseil, M. Michel Tremblay qui assumera dorénavant les fonctions de maire suppléant. Il prendra la relève du conseiller Roméo Guastaferrri.

BUREAU FERME

Les contribuables de St-Sulpice doivent pendre en note que les bureaux de leur hôtel de ville seront fermés partiellement au cours des deux prochaines semaines (du 16 au 27 juillet). Le centre administratif municipal, en effet, ne sera ouvert que les après-midi.

Tempêtes de verglas du mois de décembre dernier Les sinistrés de Saint-Sulpice et de L'Épiphanie-Paroisse seront indemnisés

(D. D.) Certains contribuables des municipalités de St-Sulpice et de l'Épiphanie-Paroisse apprendront sans aucun doute avec grande satisfaction qu'ils pourront être partiellement indemnisés pour les dommages qu'ils ont subis lors des tempêtes de verglas du mois de décembre dernier.

Le Bureau de la protection civile leur accorde effectivement le droit de bénéficier des programmes d'aide

financière déjà établis. Notons d'ailleurs que les formulaires de demande seront disponibles au bureau du secrétaire - trésorier des municipalités respectives et que les citoyens concernés devront les retourner avant le 17 août prochain.

Selon les informations recueillies par L'ARTISAN la semaine dernière, quatre propriétaires de St-Sulpice avaient subi des dom-

mages au cours de ces tempêtes de verglas, les 5 et 6 novembre derniers, dont deux considérablement. Dans la Paroisse de l'Épiphanie, Nicole Renault, secrétaire-trésorière de la localité, a enregistré sept demandes jusqu'à maintenant.

Les tempêtes du 13, 14 et 15 décembre derniers, ont causés des dégâts considérables aux producteurs agricoles de cette municipalité.

Les Fermières de St-Sulpice

Les Fermières de St-Sulpice remercient tous les gens qui les ont encouragées lors de leur exposition annuelle marquant le 40^e anniversaire de la fondation du Mouvement, soit par leur présence ou par l'achat de billets de tirage.

Nous félicitons tous les gagnants, dont voici les noms:

1^{er} prix: Courtepointe, M. Jean-Paul Pigeon Lavaltrie.

2^e prix: Catalogne de lit tissée, Mme Fleu-

rette Raack L'Épiphanie.
3^e prix: Poupée artisanale, M. Roger St-Onge, Longueuil.

4^e prix: Ensemble de napperons, M. Richard Bastien, L'Assomption.

Un merci tout spécial aux membres du Cercle qui ont travaillé à la préparation de notre exposition, qui fut un succès.

Bonnes vacances et à l'an prochain!

Merci!
Agent publicitaire:
Florence Tremblay.

VELO SPORT
PEUGEOT
CCM

Pour des VACANCES RÉUSSIES

Nous avons sûrement le vélo qui vous convient
parmi une gamme de modèles et de couleurs très variés.

Vélo Sport & Peugeot



ONT SÉLECTIONNÉS
POUR VOUS UN CHOIX
DE BICYCLETTES
TOURISME - COURSE
OU RANDONNÉE
QUI VOUS FERONT
APPRÉCIÉS VOS VACANCES

**VENEZ
LES ESSAYER!**

ST-PAUL BICYCLE INC

VENTE - REPARATION - PIECES

VELO SPORT
PEUGEOT
CCM

391
Boul. Lacombe
Le Gardeur
581-0251

Nouveau
Nouveau

Céramique Style

Le plus grand choix de céramique
dans l'est
VENTE ET INSTALLATION

- Tapis • Prélarts
- Stores verticaux

12.935, Sherbrooke
P.-A.-T. **642-3644**

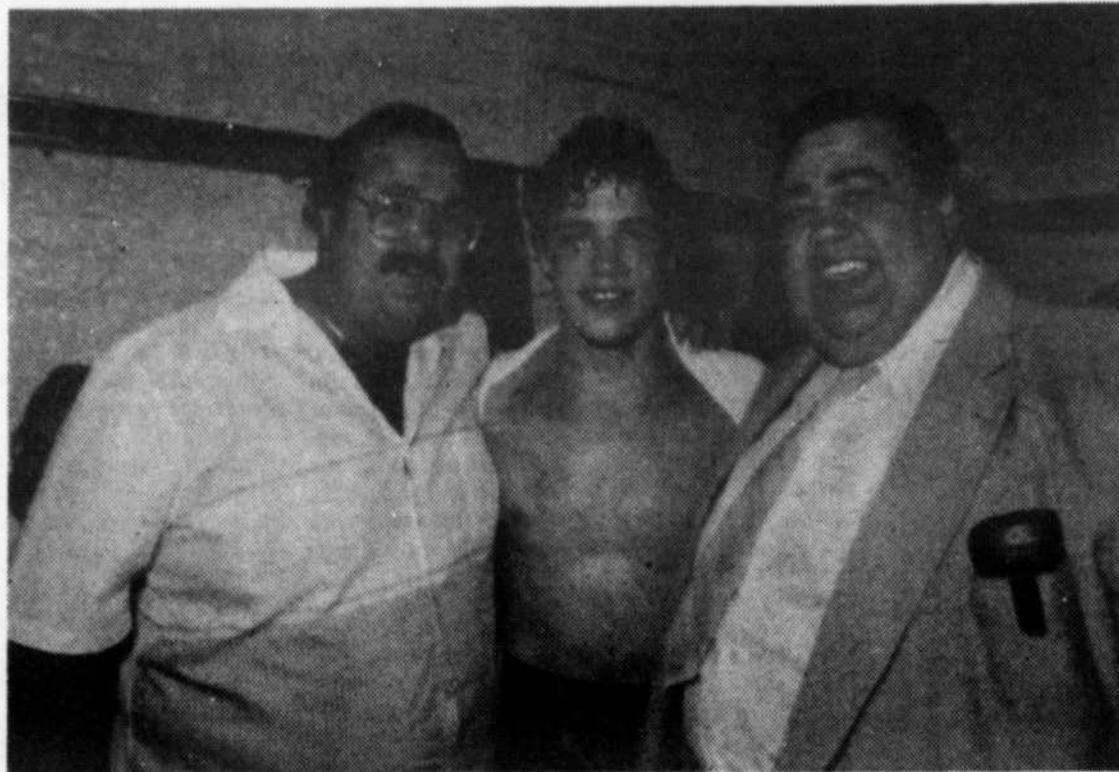
Résultats du 4e tirage de voyages du Club Richelieu Repentigny Inc.

Comme à tous les mois depuis mars dernier, le Club Richelieu Repentigny procédait le mercredi 20 juin au quatrième tirage de voyages pour sa Campagne de souscription 1984. Sous la surveillance de M. H. Denis Tremblay, c.a., les capsules furent pigées par l'hôtesse de la Brochetterie du Restaurant Normandie, Mme Ghislaine Dodd. Le gagnant d'un voyage à Orlando avec séjour au Daytona Days Inn pour 14 jours incluant le transport par Air Canada d'une valeur de \$1,400.00 fut M. Gilbert Béland de Repentigny, billet no 176 vendu par R/Réal Pelletier. Le deuxième gagnant d'un chèque de \$120.00 fut M. Frank Reda de Cartierville, billet no 72 vendu par R/Jean-Paul Levasseur.

Nous remercions tous ceux qui aident le Club Richelieu à donner des loisirs et de l'attention aux enfants handicapés de la région soit par notre Camp de vacances à St-Clément et à notre Centre Récréatif Richelieu où du lundi au vendredi à l'école Jean XXIII nos moniteurs s'occupent de vingt-cinq (25) enfants.

Nous avons un système d'autobus le matin et le soir pour ces enfants. Sauf le mardi où nos moniteurs les amènent en voyage à l'extérieur de Repentigny, les parents d'enfants handicapés peuvent aller visiter notre Centre Récréatif Richelieu où ils pourront apprécier les services rendus par nos moniteurs.

Club Richelieu
Repentigny Inc.



UNE EQUIPE DE CHAMPIONS

On reconnaît sur la photo Matthew Hilton du célèbre clan Hilton entre Richard Gauthier, éditeur du journal L'Artisan et René Trudeau, maître vendeur du Permanent. Cette photo fut prise lors du dernier combat du renommé pugiliste.

STORES VERTICAUX 40 à 70% D'ESCOMPTE

L. x H.	P.V.C.	Tissus	Aluminium
37" x 48"	39 ⁹⁵	49 ⁹⁵	59 ⁹⁵
49" x 48"	49 ⁹⁵	59 ⁹⁵	69 ⁹⁵
61" x 60"	59 ⁹⁵	69 ⁹⁵	79 ⁹⁵
73" x 85"	89 ⁹⁵	99 ⁹⁵	109 ⁹⁵
79" x 85"	99 ⁹⁵	109 ⁹⁵	119 ⁹⁵

+ COUVRE RAIL GRATUIT

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

CLAUDE GUY INC. 344 Notre-Dame
Repentigny 585-2248

Marie Soleil
Fleuriste Ouvert 7 jours
Diplômé de l'école d'art Floral de Montréal

**L'art par les fleurs
Du nouveau - Du jamais vu
L'essayez c'est l'adopter**

435 boul. Lacombe 581-4288
Plaza St-Paul, Le Gardeur

CHARLES E. RAJOTTE
INC.
a aussi un salon funéraire à Repentigny

▲ INCINÉRATION
▲ ARRANGEMENTS
PRÉALABLES



Salon funéraire
CHARLES E. RAJOTTE
INC.
765 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
(vaste stationnement)
585-8341 M. Gilles Rajotte

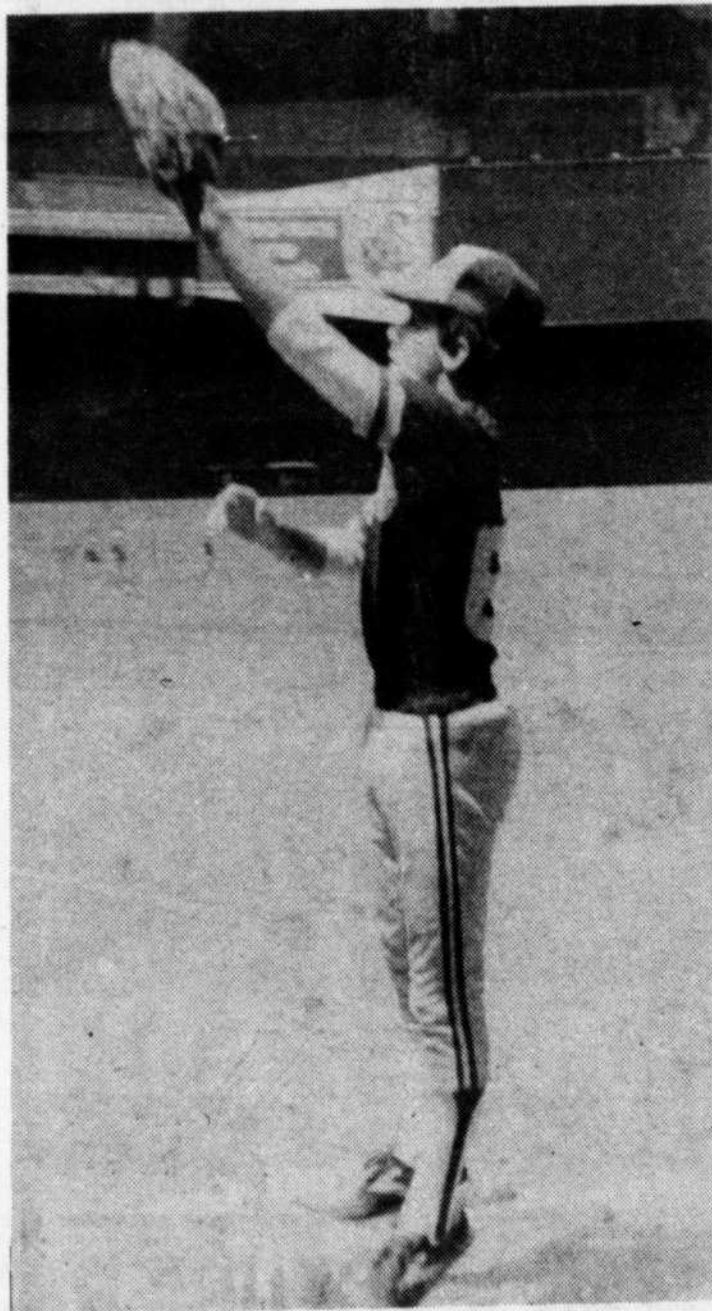
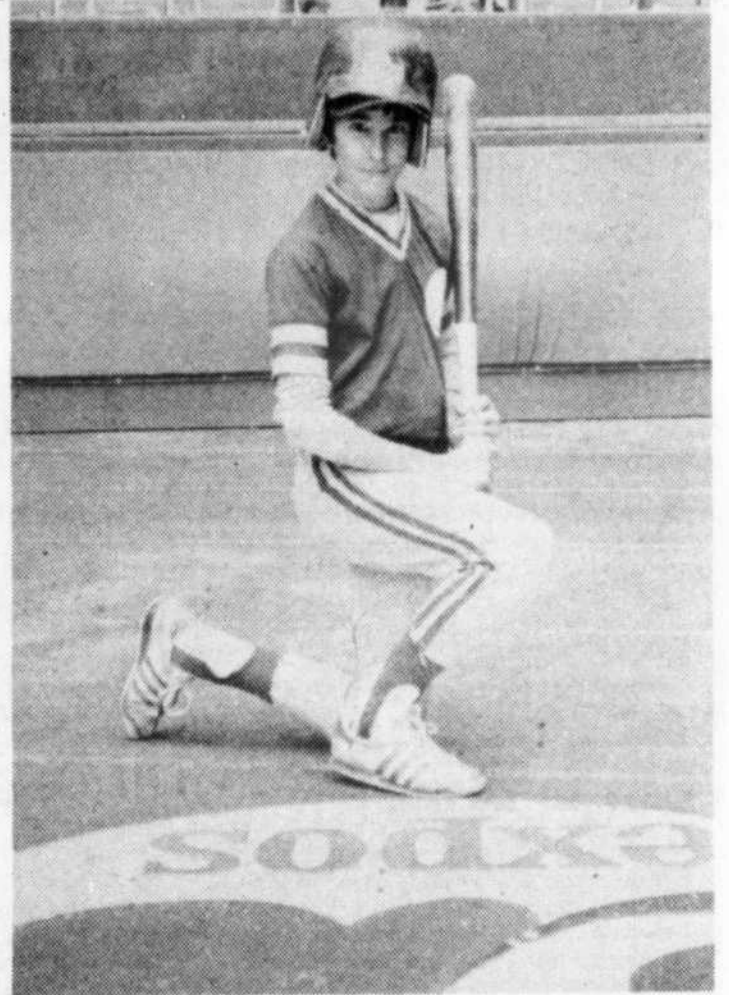
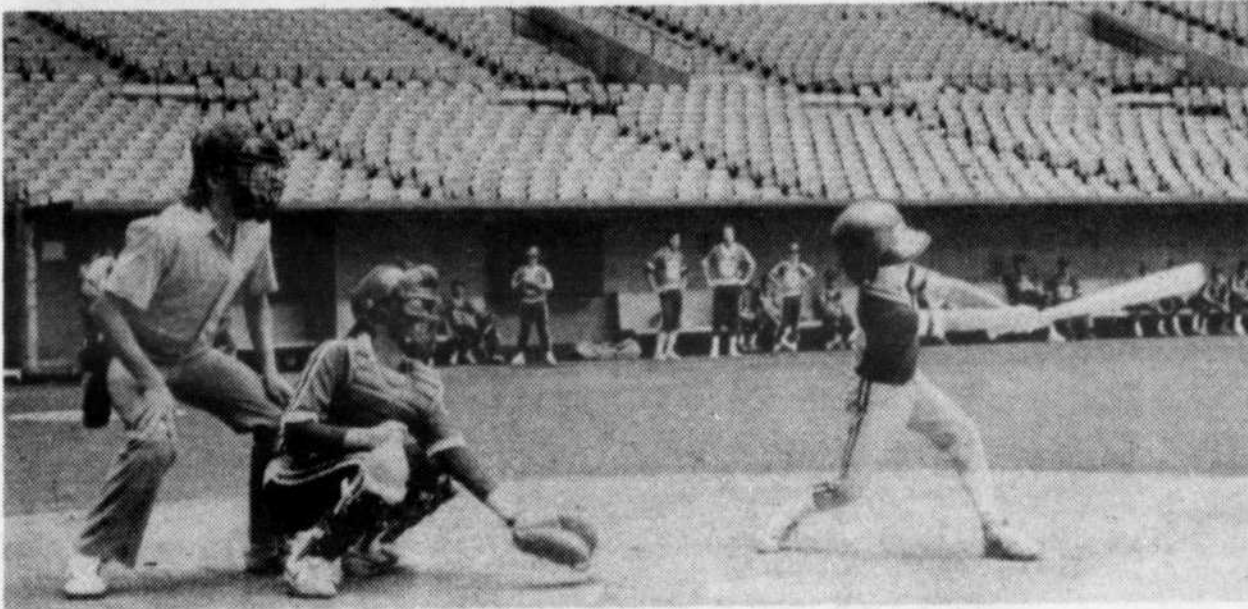
STUDIO PHOTOPRISME
620 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
582-0138

L'événement de la semaine...



PHOTOS: CLAUDE BEAUBIEN

Le rêve devenu réalité



**DES
BASEBALLEURS
LOCAUX
AU STADE**



FAÇONS DE COMMANDER

- 1) à noter bureau
- 2) par la poste
- 3) chez nos dépositaires
- 4) par téléphone carte Visa -Master Card

HEURE DE TOMBEE:

Vendredi midi à notre bureau: 1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9 ou chez un de nos dépositaires.

TARIF:

Une insertion de 15 mots ou moins \$3.75
Chaque mot additionnel \$0.10
Titre spécial \$0.75 du mot de plus
Annonce encadrée \$0.50 de plus
Encadrement double \$1.00 de plus

581-3236
581-5121
581-5120



Payable d'avance

PRENEZ NOTE

En vertu de l'article 11 de la Charte des Droits et Liberté de la Personne: "NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI DONNER UNE AUTORISATION A CET EFFET". Toutes les annonces publiées se doivent de s'adresser également aux hommes et aux femmes. Nos annonceurs sont priés de se conformer à cette Loi.

SPORTS

Par Michel Nivischiuk

Repêchage de la ligue Senior

Cool, Giroux, Smith et Goyette repêchés par le Royal

Pour la première fois depuis l'existence de la ligue Senior Provinciale, une séance de repêchage a eu lieu à

St-Jérôme, dimanche dernier.

Trois repêchages différents ont eu lieu et la formation Repenti-

gnoise s'en est très bien tirée... mis-à-part une petite ombre au tableau...

Premièrement, il y a

eu le repêchage intraligue, puisque cette année, on le sait déjà, le Isogain de St-Hubert et le 150 de St-Jérôme s'ajoutent aux formations de Joliette, Repentigny et St-Eustache.

On a dû réduire la liste de protection de 40 à 20 joueurs... et le tout débutait.

Le Royal en a profité pour repêcher l'un des meilleurs défenseurs du circuit en Serge Turcotte (Québec) et aussi l'un des meilleur comp-

teur du circuit Panne-ton, soit Guy Lapierre (Québec). Mike Deegan, Nick Giampersa et huit autres joueurs se sont aussi ajoutés au Royal qui perdait les services de Blacquiè-re, Reed, Donnelly... et d'autres joueurs qui n'avaient pas fait long feu à Repentigny.

LES 20 ANS

Pour ce qui est des joueurs de 20 ans de la ligue Junior Majeur du Québec, le premier choix du Royal s'est arrêté sur le bras droit de Mario Lemieux, la saison dernière, Jacques Goyette. Tom Karalis, David Kasper, Marc Chamard, Tom Koliopoulos, Daniel Savoie, Frank Pajonkoski et Jean-Guy Charbonneau étaient aussi repêchés.

COOL, SMITH ET GIROUX

Enfin pour ce qui est des joueurs "étran-

gers", les premiers choix du Royal s'arrê-taient sur le "nouveau Repentinois", Pierre Yves Giroux, et sur l'ancien capitaine du Junior de Verdun... et toujours Repentinois, Jean-Maurice Cool.

Un troisième Repenti-nois devait attirer l'attention des dirigeants de la formation locale, et il s'agit de Michel Smith. Marc Lemay, Paul Adey, Al Bremner, Mike Fafard, Martin Lachaine, Alain Richard, Maurice Mancy, Dave Logan et Steve Foulton devenaient aussi propriété du Royal de Repenti-gny... en ce qui concerne la ligue Senior.

La seule ombre au tableau... Joliette repê-chait le Repentinois Sylvain Brosseau. On pensait du côté du Royal le "cacher" jus-que dans les derniers

tours, mais Michel Lau-rendeau, le gouverneur des Voltigeurs de Joliette a déjoué les plans des Brunet, Four-nier et Lafond...

Beaucoup d'élus... combien viendront? Déjà si on signe les Smith, Giroux, Cool, et Goyette, on pourra dire mission accomplie...



Dimanche à 19h00 à Le Gardeur au parc Laverdière
Les 4 du Journal de Montréal contre
le Royal de Repentigny... et ses invités

Par Michel Nivischiuk

Dans le cadre du vingtième anniversaire du Journal de Montréal, une équipe de balle-molle à quatre joueurs a été créée cette année.

Hé bien si vous aimez les divertissements d'envergure ne manquez surtout pas le prochain match opposant le Journal de Montréal à la formation Senior de Repentigny, le Royal; match qui aura lieu dimanche soir à compter de 19h00 au parc Laverdière de LeGardeur.

Les Claude Côté, Michel Goyette,

Gumby Desharnais, Roberto Verilli, Claude Jacques, Yves Rainville, et Jean Vaillancourt devront affronter une formation "toute spéciale" des Royals.

En effet, en plus de quelques membres de l'équipe actuelle, les Royals aligneront quatre choix du dernier repêchage, soit les Pierre-Yves Giroux, Jean-Maurice Cool, Michel Smith et Jacques Goyette.

De plus, la présence de certaines personnalités sportives est aussi confirmée, soit Raymond Bourque, Pierre Creamer et Gilbert

Perreault...

Mike Bossy devrait aussi s'ajouter à cette liste qui pourrait aussi comprendre les noms du maire de LeGardeur, Gilles Foisy et de Jean-Claude Crevier.

Je serai aussi de la partie... afin de ramasser des fonds pour le hockey mineur de LeGardeur du président Roger Vermette.

Il est aussi à noter que les 400 premiers jeunes obtiendront des Chips Yum-Yum et une liqueur "C PLUS" de Pepsi-Cola.

C'est donc un rendez-vous, dimanche soir

Comparez nos prix avant d'acheter ailleurs

GARAGE L. HEBERT

**RADIATEURS
SILENCIEUX
AMORTISSEURS**

centre du silencieux
autoroute
Gabriel
HEURES D'OUVERTURE
LUN-MAR-MER.: 8h à 18h
JEU-VEN.: 8h à 20h
SAMEDI: 8h à midi

RADIATEUR
REPARATION
NETTOYAGE
ESTIMATION

10%
D'ESCOMPTE SUR
SYSTEME
D'ECHAPPEMENT

1003
NOTRE-DAME,
REPENTIGNY
581-5540 — 581-3545

**AUTOMOBILES REMI
ARCHAMBAULT
VOITURES D'OCCASIONS**
VENTE — ACHAT — ECHANGE
586 NOTRE-DAME
REPENTIGNY 585-6092

FRAMBOISES
A cueillir vous-mêmes
OU À VENDRE
CONTENANTS DISPONIBLES

Framboisière Giguère
99 Chemin Lavaltrie
Lavaltrie 586-2290

Tournoi de golf les 4 P.A.T. Plus d'une centaine de participants... et beaucoup d'amusements!



Par Michel Nivischuk
Samedi dernier, sur le merveilleux parcours de St-Jean-de-Matha, plus d'une centaine de participants prenaient part au tournoi de golf annuel des 4 PAT.

Sous la présidence d'honneur de Jean-Yves Pantalonna, ce tournoi fût une réussite sur toute la ligne. Malheureusement, le président des 4 Pat n'a pu prendre part à "son" tournoi. L'ARTISAN souhaite à Claude Gauthier les meilleurs souhaits de prompt rétablissement...

LES MEILLEURS... ET LES PLUS HONNETES!

Pour ce qui est des meilleures performances, soulignons le 77 de Raynald Portelance (score brut), et le 87 de Claudette Deraïche. Pour ce qui est des scores nets, les gagnants ont été Aline Lepage avec un 73 et Claude Langevin qui enregistrait un 69.

En ce qui a trait aux joueurs les plus honnêtes! chez les hommes, on a pu honorer Paul-Emile Desor-

meaux, et chez les femmes, Sandy Delorme qui devaient jouer respectivement 161 et 175.

LES TROUS SPECIAUX

Tout au long du parcours, des trous spéciaux avaient été établis d'avance. Ainsi, au huitième trou, Linda Monette obtenait le plus haut score avec un 12 et se méritait un prix.

Claude Langevin s'est mérité un prix parmi les huit golfeurs

qui avaient fait un par sur le onzième trou. Au 16 ième trou, sept joueurs ont enregistré un 7, et deux d'entre eux se sont mérités des prix. Enfin, pas moins de 18 golfeurs effectuaient le par au troisième trou et deux d'entre eux, Michel Tremblay et Michel Janson se voyaient octroyer des prix.

De plus, puisqu'il s'agit, cette année, du dixième anniversaire de l'association de la crosse à P-A-T, on a remis plusieurs chandails au golfeurs qui

ont joué soit des "birdies", des pars ou 10...
LES-A-COTES
Je tiens à remercier l'organisation des 4

PAT pour leur accueil... le président d'honneur Jean-Yves Pantalonna a joué un 149... Félicitations à Richard Tulk,

l'animateur de cette soirée. Richard est très bon pour capter l'attention des gens. Bravo "fille"!

Jusqu'au 24 juillet inclusivement

SUPER VENTE



Avec l'achat d'un pneu d'été payé comptant et au prix sug. de Pirelli



Obtenez un deuxième pneu de même dimension
Sur présentation de cette annonce

Pour seulement
\$9⁹⁵



SERVICE

- Freins
- Amortisseurs
- Alignement
- Suspension
- McPherson

Garantie écrite de 64,000 km et politique hasard de route

M L TIRE SURPLUS INC.

SERVICE DE POSE ET BALANCEMENT ELECTRONIQUE

ALIGNEMENT

LA MEILLEURE PLACE EN VILLE

3245 DES ORMEAUX, MONTREAL (SUD SHERBROOKE EST)

TEL.: 351-0500



QUEL PLAISIR DE CONDUIRE

CAMIONS

ÇA BOUGE EN GRAND C'EST NISSAN

HUSTLER
"PRINTEMPS
1984"

TOUT
NOUVEAU



Version 2 ou 4 roues motrices
N.B. Plusieurs modèles sont standard selon le modèle

**SUPER
SPECIAL**

— Aucun prix ne sera donné par téléphone.



François Lavallée
Gérant des ventes



Pierre Rivest
Représentant

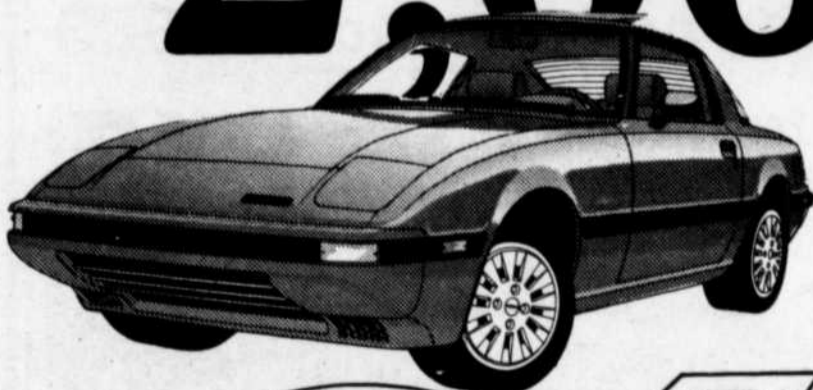
Manoir NISSAN INC

225 boul. Brien. Repentigny, 585-5824

VENTE - SERVICE - PIECES - DEBOSELAGE

\$2,000

DE
RABAIS



RX-7

GSL ET
GSL-SE

586-1445

586-1446

588-4141

3612
boul. St-Jean
Dollard des Ormeaux
626-8120

mazda définit les normes

JAC/AUTO LTEE

651 Notre-Dame, Lavaltrie

Coupe du Québec Junior

"On a besoin de Vous... et de votre hospitalité"

C'est avec une confiance renouvelée, que cette année encore nous faisons appel aux FAMILLES REPENTIGNOISES et à leur HOSPITALITE proverbiale pour faire un succès de la présentation 1984 de la compétition de tennis, la "Coupe du Québec Junior" qui aura lieu à Repentigny du 30 juillet au 4 août prochain.

Nous nous adressons particulièrement aux familles dont les jeunes sont inscrits auprès de l'Association de Tennis Junior pour les cours, de même qu'auprès des membres du Club de Tennis de Repentigny.

Il ne fait aucun doute, que sans cette collaboration à l'hébergement des jeunes joueurs et joueuses venant de toutes les parties du Canada, le succès de cette compétition est impossible.

Rappelez-vous que le beau souvenir de Repentigny pour ces jeunes sera l'ACCUEIL dont ils seront à même de témoigner à leur retour... et celui-ci dépend de VOUS!

Donc inscrivez-vous MAINTENANT comme famille d'accueil de la Coupe du Québec Junior '84, et à l'avance, au nom du Comité Organisateur et

de tous les jeunes qui bénéficieront de votre généreuse HOSPITALITE, nous vous disons MERCI...

FORMULE D'INSCRIPTION A REMPLIR ET RETOURNER

Nom de la famille:

Adresse:

Téléphone:

Je désire garder () joueurs-joueuses

garçon: 12 ans/fille: 14 ans

fille: 16 ans/ 18 ans

SEULES OBLIGATIONS: Hébergement et déjeuner.



Scierie Paul Pelletier & Fils Inc.



Dormants en tremble

Traités noirs

5''x5''x8' \$5.16

5''x6''x8' \$6.30

6''x6''x8' \$7.00

Dormants en pruche naturel

ou traités noir, longueur de 8' - 10' - 12'
Dimensions: 4''x5'' - 5''x5'' - 5''x6'' - etc.

Bois pour clôture

En cèdre: 4''x4''x8' \$5.06

4''x4''x10' \$7.60

Epinette: 1''x6''x5' 87¢

1''x6''x6' \$1.04

635 Boul. Brassard (rte. 343)
St-Paul-de-Joliette 754-2922

De bons produits à bons prix!

GRIL MOBILE À GAZ PROPANE

MODELE 9453Y: Tout ce que vous pouvez exiger d'un gril barbecue • Surface de cuisson de 562 pouces carrés • 40,000 BTU • Deux brûleurs contrôlés séparément en acier inoxydable • Deux grilles finies porcelaine • Chauffe plat chromé • Allumage automatique par bouton-poussoir • Commandes simples sur le devant • Deux tablettes pliantes latérales et poignée de couvercle en bois • Livré avec roches volcaniques • (Bouteille à gaz vendue séparément).



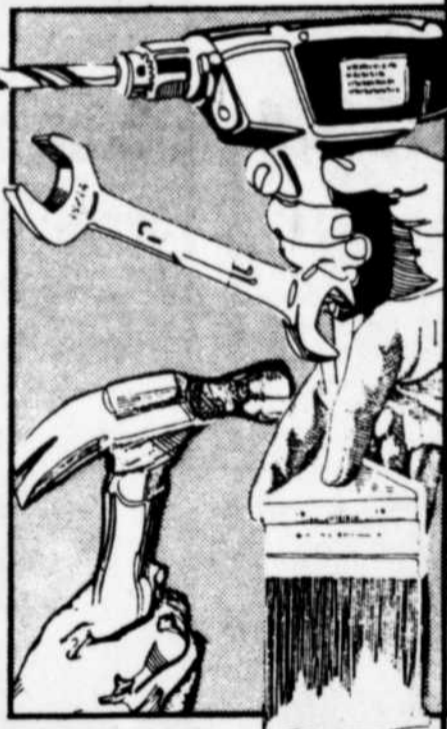
\$285⁹⁹

INSTRUCTIONS

- MONTAGE
- ALLUMAGE
- UTILISATION
- ENTRETIEN
- GARANTIE

- PEINTURE - OUTILLAGE
- PLOMBERIE
- QUINCAILLERIE GENERALE
- REPARATION DE FENETRES ET MOUSTIQUAIRES

Pour un bon coup de main!



POUTRES EN PRUCHE

6'' x 6'' en long. de 8', 12', 14'

Teinté vert ou brun

\$1.99 pi. lin.



Quincaillerie Thouin... quand on aime

CHOISIR

Quincaillerie

Maurice Thouin

inc.

328 Notre-Dame, Repentigny 581-1270

Nous sommes en avance d'un an de retard!

Voici pourquoi:

Nous sommes en avance d'un an de retard parce que vous pouvez maintenant acheter une

Renault Alliance 1984

(modèle de base)

au prix du modèle 1983

Encore et Alliance **\$6,845***
Deux voitures populaires et performantes



* Pour les modèles de base: Alliance 84 et Encore 84. Transport et préparation en sus.
** Le concessionnaire peut vendre moins cher.
*** Certains équipements illustrés sont offerts en option.



Automobiles Drainville Inc.

53 Montée St-Sulpice, St-Sulpice (coin Notre-Dame, rte 138)

589-2211

La Balle-molle dans la région

Par Michel Nivischuk

Dans la ligue O'Keefe, la Crèmerie Repentigny n'a pas connu la défaite au cours de ses quatre derniers affrontements et domine maintenant le circuit Perreault en vertu d'une fiche de 12 victoires et cinq revers.

Trois victoires furent enregistrées cette semaine, et ce au dépend du Tapis Claude Guy 10 à 4, alors que Jocelyn Rivard était brillant au monticule. Par la suite, ce fut une victoire de 8 à 3 contre Draco, où l'on a pu voir la formation de la Crèmerie effectives pas moins de cinq double jeux... sans doute un record de la ligue.

Enfin, dimanche soir, la Crèmerie disposait du Marina 9 à 3. Jacques Brais s'est signalé au monticule, alors que Michel Smith et Christian Cardinal s'occupaient de l'offensive.

La Marina devait aussi jouer deux autres matches, soit une victoire de 6 à 5 contre le Pionnier, et une défaite de 7 à 5 contre la Plomberie Payette et Perrault.

Pierre Maillouth s'était illustré pour les perdants avec un double et deux points produits, alors que François Beaudoin, Michel Fréchette, et Alain Sasseville s'illustraient du côté du PPP.

La Brasserie Le Pionnier a enregistré deux importantes victoires, soit 15 à 2 contre l'Archevesque et Rivest et 5 à 3 contre La Salle de Quilles pour qui rien ne va plus. Marc Testa (un circuit et 2PP), et Pierre St-Jean se sont signalés à l'offensive, tandis que Pierre Nantel et Lewis Warren s'occupaient du côté défensif.

Enfin pour ce qui est du Tapis Claude Guy, il a enregistré une victoire de 7 à 5 contre la Salle de Quilles. Michel Grégoire (2/4), Claude Morotté (2/3), et Luc Payment (2/3), ont brillé à l'offensive...

LIGUE FEMININE LE GARDEUR

Cette semaine dans la ligue Féminine Le Gardeur, La Brasserie Le Mousqueton et le Edmour Côté et Claudette fleuristes ont partagé les honneurs des deux rencontres qu'ils se sont disputées.

Dans le premier match, le Edmour Côté l'a emporté 19 à 2, alors que Lucie Brouillette et Ginette Forget étaient les meilleures joueuses, et dans le second, lors d'une victoire de 6 à 5 de la Brasserie, c'est Diane Côté et Lorraine Loranger qui se sont divisées les étoiles.

Pour ce qui est des deux autres matches, le Harold Lalongé a remporté une victoire de 18 à 13 contre le IGA, tandis que le second était remis à cause de la pluie.

Le Edmour Côté et Claudette Fleuristes occupe le premier rang du classement avec 22 points, alors que la Brasserie le Mousqueton suit avec 16 et le

Harold Lalongé (13), tandis que le IGA ferme la marche avec 11.

LIGUE REMI ARCHAMBAULT

Deux parties de dames ont eu lieu cette semaine dans la ligue Rémi Archambault. En effet, les épouses des joueurs des rues Lamy et Gravel se sont livrés un intéressant duel. Soulignons la victoire de la rue Lamy 12 à 2 contre la rue Gravel.

Pour ce qui est du second match, Lesage a défait Salaberry par le compte de 10 à 5. Il ne reste plus qu'à espérer que les épouses des joueurs des rues Gingras et Goyer prennent part, l'an prochain, à cette "classique" annuelle...

TOURNOI A LE GARDEUR

Il y aura un tournoi de balle-molle féminin classe C, consolation, le coût d'inscription est de \$100.00, et la bourse s'élève à \$1,250.00. Le tout se déroule du 9 au 12 août au parc Laverdière à Ville Le Gardeur. Pour plus d'informations communiquez avec Jean-François Trudel 581-0366 ou Denis Lussier 581-5850.

DEUXIEME SEMAINE

En ce qui a trait à cette semaine, le Edmour Côté et Claudette Fleuriste a continué sa poussée victorieuse en défaisant le Harold Lalongé 18 à 4 et le IGA 9 à 8.

D'ailleurs, ce n'était pas trop la semaine du IGA puisqu'elles ont perdu leur deuxième match, contre la brasserie le Mousqueton, au compte

de 15 à 11.

En plus de cette victoire, la brasserie devait en enregistré une deuxième, soit contre le Harold Lalongé par la marque de 7 à 4.

Le Edmour Côté se retrouve donc au premier rang avec un total de 26 points. Il est suivi de la brasserie le Mousqueton (20), Harold Lalongé (14),

Ligue O'Keefe DIVISION CARLSBERG

EQUIPES	PJ	G	P	PTS
Crèmerie Rep.	17	12	5	24
Salle de Quilles Rep.	19	11	8	22
Tapis Claude Guy	17	10	7	20
Plomberie Payette et Perreault	18	10	8	20

DIVISION MILLER

EQUIPES	PJ	G	P	PTS
L'Archevesque et Rivest	17	11	6	22
Brasserie Le Pionnier/Débossatec	20	8	12	16
La Marina Rep.	18	6	12	12
Draco	18	4	14	8

Ligue des Voisins

EQUIPE	PJ	G	P	NUL	PTS
Cousineau	18	11	6	1	23
Panda	18	9	7	2	20
Rivest	18	7	10	1	15
Vallée	18	7	11	0	14

et le IGA ferme la marche avec 12 points.

LIGUE LAURENTIDES DES COMMERCANTS
Résultat de deux matches dans le circuit Marion.

Tout d'abord, soulignons la victoire de Nick Pizzéria au dépend du Promotion 13-15 par le compte de 6 à 2.

Le lanceur Jean Haas,

qui est en très grande forme, a offert une autre très grande performance, lundi dernier en éparpillant bien sept coups sûrs. Seul Rock Fournier, du Promotion 13-15 a semblé causer des ennuis "au père", puisqu'il a cogné un dynamique circuit bon pour deux points... évitant ainsi le blanchissage à son équipe.

Pour ce qui est du deuxième match de la semaine du Promotion 13-15, la pluie a forcé les hommes de Gilles Ferland à l'inactivité...

TOURNOI

C'est la semaine prochaine que débutera le tournoi classe C de St-Roch-de-L'Achigan. Ce tournoi se tiendra du 18 juillet au 29 juillet.



PNEU PAR EXCELLENCE 752

SIZE	TYPE
P155/80 R 13	WN
P165/80 R 13	WN
P175/80 R 13	WN
P185/80 R 13	WN
P185/75 R 13	WN
P175/75 R 14	WN
P185/75 R 14	WN
P195/75 R 14	WN
P205/75 R 14	WN
P215/75 R 14	WN
P195/75 R 15	WN
P205/75 R 15	WN
P215/75 R 15	WN
P225/75 R 15	WN
P235/75 R 15	WN

GARANTIE HASARD DE ROUTE

Service routier, vente, pose et réparation de pneus au calcium pour camion et tracteur. Vulcanisation et réchappage de pneus.



Pneu Lamater Inc.
785, BOUL. INDUSTRIEL
MASCOCHE, Qc. 474-4163

DU NOUVEAU!

chez **RADIOS D'AUTO REGUY**
L'AUTORADIO



vous rend la vie plus belle

De haute technologie "à prix abordable"

Nos experts suggèrent les modèles Sanyo suivants:



FTC 40 • Grande puissance • Nouvel ampli incorporé à circuits intégrés 9.5 W (eff.) par canal • Explorateur AMSS • Auto-inversion • Compensateur commutable pour performance optimale avec bande ordinaire, CrO₂, FeCr ou métal • Commutateur stéréo/mono • Commutateur de distance • Commande d'équilibre • Avance rapide et rebobinage verrouillables • Commandes distinctes graves et aigus

\$229.95

Autre nouveauté chez REGUY: Le magasin est ouvert le samedi de 9 à 17 heures, 12 mois par année.

A l'achat d'une radio demandez votre prime au vendeur

HEURES D'AFFAIRES: Lun. Mar., Mer. 8h30 à 17h30. Jeu. et Ven.: 8h30 à 21h. Samedi 9h à 17h

\$299.95



FTC 70 • Grande puissance • Ampli incorporé 9.5 W (eff.) par canal • Explorateur AMSS • Auto-inversion • Réducteur de bruit Dolby* • Compensateur commutable pour performance optimale avec bande ordinaire, CrO₂, FeCr ou métal • Optimiseur FM de Sanyo • Syntonisation par pousoirs • Commandes distinctes graves et aigus • Commutateur stéréo/mono • Commande d'équilibre

\$299.95

INSTALLATION DISPONIBLE. Une gamme très complète de haut-parleurs allant de \$10.00 à 200.00 la paire, sont disponibles en magasin pour toutes les marques de voiture et adaptés à vos goûts personnels pour l'audition de votre musique préférée.

RADIOS D'AUTO REGUY

110 Boul. Industriel, Repentigny, 581-4666
67, St-Barthelemy Nord, Joliette Tél.: 759-1456

le domaine de l'auto
par Itaa

12210 est. rue Sherbrooke
Pointe-aux-Trembles
645-1694

LE DEFI Mazda

B2000



EQUIPEMENT STANDARD

- Boîte à 5 rapports
- Radio AM/FM
- Programme de protection 3 ans / 80 000 km.
- Vitres teintées
- Pneus radiaux ceinturés d'acier
- Essuie-glace à régime intermittent.

"Le super service"

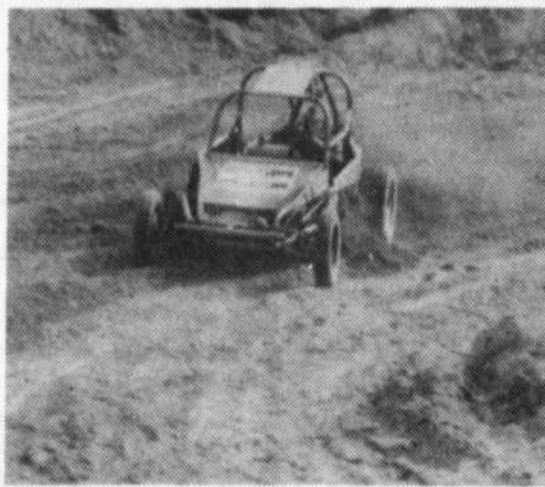
- Débosselage
- Service
- Peinture
- Pièces

Mazda

DÉFINIT LES NORMES

Ça va rouler à Lavaltrie

Cette année encore au circuit Lavaltrie, aura lieu des courses de "bajas" et de "minounes". Un nouveau tracé de piste a été réalisé: plus large pour les minounes et plus accidenté pour les bajas. Des coureurs



viendront des quatre coins de la province. n'était pas encore prêt pour la compétition de St - Michel-des-Saints

le 1er juillet dernier, sera de la partie le 29 juillet.

Lors de la compétition de St-Michel, Daniel Latour, de Lavaltrie, qui menait bon premier dans la course de bajas, a été disqualifié parce qu'il a

dépassé devant un drapeau rouge. Il a sûrement appris la leçon. Un nouveau venu, Denis Boisclair, qui s'est acquis le baja de Michel venne, sera dans la course.

Les inscriptions seront prises de 9 heures à midi.

Toute une journée remplie d'émotions fortes.

Pour information: PIERRE BUGGY 586-1522.

On accède au circuit Lavaltrie par l'entrée du Camping L.D., dans le rang Pointe-du-Jour-Sud.

Une école de soccer à Repentigny

C'est dans le cadre du projet été Canada que le CSFR organisera des écoles de soccer. Présentées sous forme de camp de formation d'une semaine, tous les jeunes, garçons et filles, de moins de quatorze ans pourront apprendre les techniques de base du jeu et d'autres techniques spécifiques à différentes positions.

Animés par des moniteurs qualifiés, ces écoles se tiendront durant les quatre semaines du mois de

juillet et la première d'août. Chaque jeunes qui participera à ces camps se verra attribuer un t-shirt, un certificat et un ballon de la fédération de soccer-football du Québec.

Le coût d'inscription est de 30\$ et se fait dès maintenant au Chalet Laforest au 175 Lorange ou tout simplement par téléphone au 581-8885 ext. 301.

Viens avec tes amis ou ton équipe, on t'attend!!!

Projet été Canada "Soccer pour tous".

Hockey mineur à P.A.T. inscrivez-vous!

L'Association du hockey mineur de P.A.T. prépare déjà sa prochaine saison de hockey. Dans cette optique, le conseil d'administration préconise une inscription des joueurs avant la rentrée de septembre.

Vous pourrez donc, enregistrer vos enfants, d'ici le quinze (15) août, en nous retournant la formule d'inscription ci-jointe le tout accompagné d'un chèque certifié ou mandat poste au nom de L'ASSOCIATION DU HOCKEY MINER DE P.A.T. Vous expédiez votre courrier à l'adresse suivante: C.P. 26, succursale P.A.T., H1B 5K1.

Dans un même temps, vous pourrez devenir membre actif de la corporation pour un prix minime de un (1) dollar et ainsi exercer un droit de regard sur la bonne marche de votre association.

Les tarifs pour l'année 1984-85 seront les suivants:

Catégories	Récréation	Compétition
Bébitte (6 ans et moins)	\$35	—
Novice (7-8 ans)	\$50	—
Atome (9-10 ans)	\$50	—
Pee Wee (11-12 ans)	\$50	\$50 au 15 août
Bantam (13-14 ans)	\$50	et
Midget (15-16 ans)	\$50	\$75 au 15 nov.
Junior (17 et plus)	\$50	—

Il est à noter que le deuxième enfant inscrit bénéficie d'une baisse de \$10, le troisième de \$20 et ainsi de suite. Pour les cas de bien-être social, la moitié du tarif s'appliquera automatiquement avec preuve à l'appui. Il est bien entendu qu'un reçu vous sera remis en septembre ou octobre.

Nous espérons recevoir une réponse très positive de votre part face à cette nouvelle approche et nous vous souhaitons par la même occasion d'heureuses vacances en attendant de nous revoir en septembre.

Sportivement vôtre,

Michel Charest
Président
A.H.M.P.A.T.

Nom

Adresse

Code Postal

Date de naissance

No Ass. Maladie

Téléphone

Catégorie
l'an dernier

MISE AU POINT



- Freins
- Carburateur
- Suspension
- Maintenance générale

FERME VACANCES
du 23 juillet
au 4 août 1984

MÉCANIQUE A.L.M.

190 Rang l'Achigan
L'Assomption 589-5204

VENEZ ESSAYER
LA NOUVELLE
ESCORT DIESEL
qui vous offre
81 mil/gal.
combiné selon
Transport Canada

Escort - Tempo - Ltd -
Mustang - T-Bird -
Econoline - Pick-Up -
Série F - Bronco -
Ranger - EXP



GARAGE
P. VENNE inc.
94, rue Notre-Dame
Repentigny
581-0121

GOLFEURS!

Club de GOLF

"La Seigneurie de Louiseville"



Spécial
VOITURE
MOTORISÉE
INCLUDE. \$15.

— Par personne — Voiture
motorisée incluse — 2 per-
sonnes par voiture — Du
lundi au vendredi, à l'excep-
tion des jours fériés.

— Salle disponible pour
tous genres de récep-
tions et tournois. Plus-
ieurs bonnes dates
encore disponibles.
Faites vite.

18 trous
professionnels
6.682 verges
de
parcours.

Pour informations,
appelez
Rock Laforge,
propriétaire

1-(819) 228-4066

VENNE Célébration FORD 1984

C'est le moment idéal pour profiter d'offres
EXTRAORDINAIRES À PRIX TRÈS, TRÈS ORDINAIRES
sur les voitures et camions les mieux construits
en Amérique du Nord

ESCORT Essayez
donc
une Ford
pour voir! TEMPO



rabais
jusqu'à \$563

à l'achat du
groupe spécial



rabais
jusqu'à \$912

à l'achat du
groupe spécial

LES PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

Lavaltrie, 4 1/2, grand terrain, int. 9.5%, taxes \$585./année, \$36,900, subvention \$2,000, 586-2477. (29 mai au 31 juil.)

Lavaltrie, disponible pour juillet ou avant, grand 4 1/2, terrain 60 x 100, gazon, gouttière, taxes \$650, par année, \$47,000, 586-2477. (29 mai au 31 juillet)

Lavaltrie, disponible pour juillet ou avant, grand 4 1/2, garage, chambre froide, super isolé, cheminée, terrain 10,000 pi. car., taxes \$800./année, 586-2477. (29 mai au 31 juillet)

Repentigny, 846 Senneville, split level, salle de jeu finie, \$58,500, 585-3252, 589-4657. (26 juin au 28 août)

Le Gardeur, à vendre ou à louer, avec option d'achat, 589-6220. (26-3-10-17)

Repentigny rue Aqueduc, bungalow 5 pièces, sous-sol fini avec foyer, 2 salles de bain, garage, air climatisé, système d'alarme, patio, etc... \$69,000. Pas d'agent, 581-8535 (J.N.O.)

Epiphanie, canadienne en briques, 54 x 28, sous-sol fini, terrain 15,000 pi. ca., patio et foyer, taxes \$1,100, pas d'agent. Après 6:00 heures 588-3636. (J.N.O.)

Repentigny, bungalow 1980, 4 1/2 moderne, unique, plancher de céramique, très propre. L. Sylvestre 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

A 50 milles de Montréal, grande maison (1963) de 6 1/2 pièces située sur les rives du St-Laurent, terrain paysagé avec dépendances, 581-7452. (10-17)

L'Epiphanie, maison à revenus avec garage adjacent au 68 St-Joseph, 588-2446. (10-17)

L'Assomption, rue Martel, 4 chambres, très propre, construction 30 ans, terrain 75 x 95, taxes basses \$35,900, 589-3558. (10-17)

Repentigny, cottage 7 pièces, garage, foyer, terrain 8,000 pi. ca., secteur boisé, \$95,000. Pas d'agent, 491-1020 jour. (17 juil. - 28 août)

Aubaine \$33,000 négociable, à St-Alphonse de Rodrigue, 6 pièces, 3 chambres coucher, taxes \$230, chauffage électrique, 220 amp, foyer franklin, terrain 60,000 p.c. garage 16 x 21, puit artésien, meublé si désiré, beau site, 589-6267. (17-24-31)

\$55,000, bungalow à Repentigny, 5 pièces, vendeur transféré, maison vacante, faut vendre. Alcide Decoste 322-9351 A.E. Lepage Courtier 326-2610. (17)

Repentigny, bungalow, grand terrain paysagé, chauffage électrique, foyer, près école, hôpital. Elizabeth L. Auger 354-2950 Trust Général Courtier. (17)

Epiphanie, bungalow, grand terrain, idéal pour jeune couple. Faites une offre. Elizabeth L. Auger, 354-2950 Trust Général Courtier. (17)

Chance unique! Construction neuve à Repentigny, subvention, toutes commodités, \$63,800, Bruno Archambault 354-2950 Trust Général Courtier. (17)

Lavaltrie, joli bungalow tout en brique, garage, immense terrain 12131 pi. ca., grand patio, chauffage électrique, \$49,000, Lise Villeneuve 581-9815, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

Lavaltrie, vous cherchez une grande maison, propre, ensoleillée, j'ai ce qu'il vous faut. Rénovée, taxes basses, \$60,000, Lise Villeneuve 581-9815, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

Le Gardeur, joli bungalow avec beau terrain, 3 c.c., sous-sol fini, cabanon, plancher en parqueterie, \$53,900, Monica 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

Bungalow impeccable au prix exceptionnel de \$49,900, foyer de pierre au salon, appareils encastrés, îlot central, près de l'Assomption. Lise Lévesque 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

Luxe et qualité. Voyez ce superbe cottage canadien avec foyer au salon, 3 chambres. Il vous plaira, son prix aussi, près de Repentigny. Lise Lévesque 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

Bungalow pierre aluminium, garage, 4 chambres, terrain 100 x 100, vue magnifique sur prairie, prix négociable de \$35,000, près de l'Assomption. Lise Lévesque 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

Belle d'autrefois, tout brique, 7 grandes pièces, terrain 71 x 100, piscine, foyer extérieur, prix incroyable, \$59,500, à Repentigny. Lise Lévesque 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

LE GARDEUR - VENTE OU LOCATION A LONG TERME
Propriété commerciale, sur artère principale, 1000 pieds carrés aménagés en bureau, 3500 pieds carrés d'entrepôt, air climatisé central, grand stationnement pavé. Tél.: 585-2630.

Magnifique bungalow 4 chambres à coucher, sous-sol, garage, foyer, piscine. M. Laroche 887-2249, C.E. Courtier 588-4252. (17)

Bungalow, 5 1/2 pièces 34' x 28', terrain paysagé 27,000 p.c., sous-sol. M. Laroche 887-2249, C.E. Courtier 588-4252. (17)

L'Epiphanie, vieille maison brique, 2 étages, grand terrain, bord rivière L'Assomption 729-7473 après 8 hres 588-5619. (17-24)

Repentigny, à vendre ou à louer, semi détaché, 3 c.c., sous-sol fini, \$51,000, ou \$550./mois non chauffé, 585-9479 après 6:00 heures. (17-24)

Repentigny, superbe split level moderne, 4 papiers, s-sol fini, taxes \$863.11, secteur paisible, F. Simard Re/Max Unis 585-9500. (17)

Boisé de Repentigny, Québécoise 26 x 42 toit cathédrale, foyer, neuve, urgent vente rapide \$69,500 F. Simard Re/Max unis 585-9500. (17)

Maison campagne l'Epiphanie, à vendre, grand terrain, grande remise, \$25,500, pas négociable, 588-5430. (17-24)

MAISONS MOBILES

Pas d'agent, 14 x 68, garage, piscine 24', St-Gérard, 1570 St-André avec services, \$25,500, 691-4331. (10-17-24-31)

Maison mobile avec fenêtre en baie, construction supérieure, porte patio, 5 pièces. Lise Villeneuve 581-9815, 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

Enfin Propriétaire Projet "Ami-Soleil"



Maison neuve \$36,900. Terrain en sus. Taxes \$600, par an. Tous les services. Hypothèque 9 1/2% - 3 ans. Garantie de 5 ans A.P.C.H.O.
Maison modèle au 280 Chantal, Lavaltrie. (20 min de Montréal)
Contactez Yves Gosselin 586-2477 - 586-2542
Terrains dispo. à Repentigny. Construction Maggo

COMMERCES A VENDRE

Le Gardeur, commerce de débouillage, grand garage, machine à "frame", 2 chambres à peinture, Monica 585-4842 S.I.D. Fontaine Courtier. (17)

TENTE-ROULOTTE

Tente-Roulotte Lionel 1981, modèle L-425, 6 places, glacière, chauffage, encastré, auvent, excellente condition, \$3000., 589-6117. (17)

BOIS DE FOYER A VENDRE

Bois de foyer, érable de 1ère qualité, 16" fendu, \$34.00 la corde, livraison comprise, 363-4448, 323-1880. (10-17)

Érable du Nord en bûche \$30, la corde livrée, minimum 6 cordes, 1 sac d'allumage gratuit, prix spécial par 12 cordes 588-2344. (10-17)

Érable, mérisier, 1ère qualité, livraison à pizza, prix compétitif, 585-0727. (17-24)

A vendre bois de chauffage érable, 589-3470. (17)

COMMERCES A VENDRE



Restaurant avec logement (6 pces) situé à Berthierville incluant équipement tel que: Four à pizza, table chauffante, friteuse, table à vapeur, poêle à gaz (3) comptoirs réfrigérés, congélateur, réfrigérateur 16 pieds, réfrigérateur 4 portes, grille-pain 220 volts, air climatisé, vaisselle, le tout en très bon état et prêt à fonctionner. Valeur de \$55,000. Vente pour cause de maladie.

Prix réduit 38 000\$

Note: Possibilité de location pour le restaurant et le logement (le logement est cependant déjà loué).

s'adresser le jour au **586-1166**

le soir au **586-2280**

L'ASSOMPTION, L'Ange-Gardienn, bungalow 65 x 30, terrain 152 x 100, piscine creusée, 5 chambres.

MASCOUCHE, ferme 69 arpents, \$225, par mois de revenus.

CHARLEMAGNE, bungalow 5 1/2, libre immédiatement, \$55,000.

585-4864

585-6622

Lise Larouche
Evaluation gratuite de votre propriété

le Permanent **MLS**

LE PERMANENT IMMEUBLES "COURTIERS MLS"

Expérience - Compétence -

Résultat garanti

Bur.: 585-6622

Rés.: 351-6492

GABRIELLE LATRAVERSE

EVALUATION SANS FRAIS

CONDO A VENDRE

Condominium luxueux au 6e étage, 4 1/2 avec bain tourbillon, tapis mur à mur, s'adresser au 220 Notre-Dame, Repentigny, 581-1210. (J.N.O.)

Repentigny, luxueux condo 1982, décoration moderne, pas d'agent, 585-6205, 581-1915. (10-17)

ROULOTTES A VENDRE

"Apalache Royal" 31', 1975, air conditionné, faut voir, \$10,500, 582-0412. (10-17)



RE/MAX

unis inc. COURTIER

Bur.: **585-9500**

Rés.: **581-7284**

Si tu veux "vendre" ou "acheter" une propriété en toute sécurité, LAISSE-MOI T'AIDER.



GUY LABATT



Aimeriez-vous savoir...

- A quel prix les maisons dans votre voisinage ont été vendues?
- A combien votre maison se vendrait?
- Comment vous pouvez bénéficier de notre liste d'acheteurs?
- Comment une bonne publicité et un personnel compétent peuvent vous aider à vendre au meilleur PRIX?

Il me fera plaisir de répondre à vos questions:



denis asselin

CONSULTANT EN IMMOBILIER

585-9500

RESIDENCE: 585-5500

RE/MAX UNIS INC.

491 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

COURTIER

MLS



Réparation
d'horloges et montre
de tous genres

BIJOUTERIE

CLAUDE LARIN

621, IBERVILLE,

REPENTIGNY

581-4524



REPENTIGNY: Bungalow, 4 ch. à coucher, patio, cabanon, piscine, sous-sol fini, très propres, grand terrain. \$60,000. PAS D'AGENT 582-0091, 585-1485.



REPENTIGNY: Secteur boisé, grand split, 9 pcs, 4 c.c., foyer, bureau avec entrée privée. prix réduit pour vente rapide!



REPENTIGNY: Magnifique cottage moderne, cuisine laboratoire, salon plafond cathédrale, s-à-m, à deux pas des transports. Une aubaine!

NOS CLIENTS, DES GAGNANTS!

Lise D. Ferland

-14 ans en immobilier

Claude Ferland

-10 ans en comptabilité et administration

(B.A.A. - M.B.A.)



RE/MAX
UNIS INC. COURTIER

581-3790 585-9500

FERMES A VENDRE

St-Félix de Valois, 48 arpents, érablière, bon bâtiment, grange, maison, libre immédiatement. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

St-Félix de Valois, ferme de 3 1/2 arpents, 2 poulaillers, 1 garage, très bonne maison. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

Secteur Repentigny, mini-ferme sans intermédiaire, cottage briqué, sous-sol fini "loué", terrain, 100 X 965, grand garage. 581-7683. (17-24-31)

CHALET A VENDRE

St-Gabriel de Brandon, bord de l'eau, chalet hiver été, 3 chambres, grand terrain, Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

St-Zénon, chalet pièce sur pièce, meublé, vue sur le lac, aubaine Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

St-Zénon, bord de l'eau, chalet suisse, hiver été, chauffage électrique, meublé, beau terrain. Paul Jalbert 581-0220 C.E. Courtier. (10-17)

Rawdon au bord du Lac Pontbriand, chalet 24' x 24', 2 étages, hiver & été, meublé et chalet 14 x 16, hiver et été meublé sur terrain de 100' x 200' tel.: 585-4108, 834-3589. (10-17-24-31)

Petit camp à Magog, jardin gazon, puit, spécial, cause décès, \$7000, 581-5982. (17)

Super aubaine, St-Émile de l'Énergie bord du lac, hivernisé, tout équipé, prix réduit \$8.400. 642-4740. (17)

GHISLAIN FRISET TAPIS



PRÉLARTS, TUILES, TAPIS, STORES, STORES VÉNITIENS

ESTIMATION GRATUITE

12,231 REEVES, P.A.T. 645-3851

Attention!

Vaste choix de roulottes de modèles usagés de 15 à 35 pieds plus de 50 modèles en inventaire. Toutes nos roulottes sont inspectées et reconditionnées Livrées en parfaite condition Électricité, eau, gaz, etc...

ROULOTTES GAGNON. 589-5718

MOTOS A VENDRE

Honda 750 Custom 1981, 15.000 km, très propre, protégé moteur, appui pied, dossier, porte bagage, \$2.000. 585-8703. (10-17)

Honda Nighthawk 550 cc, 1983, 3.000 km, comme neuve, \$2.500. Après 6.00 heures 642-5701. (17-24)

Yamaha Seca 750, 1983, couleur silver 8.400 km, avec casque Simpson, sacoches, habit de pluie, \$2.800 discutable, présentement en storage, 581-9321. (17-24)

Yamaha Virago 750, 1983, 2 cylindres, 600 km, 581-6981. (17)

Moto Honda 125 XL, à servi 3 mois, 2.900 km, comme neuve, \$825. 581-2088, 728-3633. (17)

Honda 350 \$400 condition impeccable 581-2597, 581-3510. (17)

Moto-cross Suzuki RM 125, 1982, acheté 1983, mécanique A1, avec équipement, trailer neuf, supporte 2000 livres, \$1700. le tout ou séparément. 589-4388. (17)

ANIMAUX A VENDRE

Centre d'aliments pour animaux domestique, Jappy, prix 20 kg \$10.49, Jappy, 21% 20 kg \$12.50, grains d'oiseaux en vrac, pampier, 3/\$1.00, 184 gr. choix de saveur. Chez Nutri-Prix 593 Notre-Dame, Repentigny (J.N.O.)

Accouplement pour caniche, Epagneul, Poméranien, Yorkshire, Terrier, aussi pension pour chien, 585-5845. (17)

MOULEE POUR CHIEN Jappy, prix 20 kg \$10, Jappy 20 kg 21% \$12, Banner Bit 20 kg \$12, Pro-motion 20 kg \$11.50, litière à chat 18 kg \$5, 581-3715. (19 juin - 31 juil.)

"Golden Retriever" 10 mois, enregistré, vacciné, propre, doux, obésisant, \$250. 585-5991. (10-17)

Très beaux pigeons et poules de fantaisies, 586-2318. (10-17)

Chatons à donner 585-5112. (17)

TERRAINS A VENDRE

St-Charles de Mandeville, bord de rivière Mastigouche, 70.000 pi.ca. boisé, arpenté, \$7.500. ou meilleure offre. 589-6414. 1-835-5809. (12 juin au 28 août)

St-Charles de Mandeville, 2 terres de 100 arpents, bornées par la rivière et le Parc Mastigouche, montagneux, boisé, \$8.000. chacune ou meilleure offre, 589-6414, 1-835-5809. (26 juin au 4 sept.)

A Ste-Marie Salomé, maison mobile acceptée 110 x 500, \$4.500. 627-1503. (10-17-24)

Terrain, 17.695 pi. ca., Rue Odilon Le Gardeur, prix \$10.000 ou à discuter, 581-2945. O. Archambault. (10-17)

Lanoraie, bord du fleuve, 100 x 200, \$35.000. Pour informations 645-6268. (17-24-31)

AUTOS A VENDRE

Achetez autos et camions usagés de 1978 à 1984, payons comptant, allons voir sur place, Automobile Robert Morin 588-3311, 588-2596. (29 mai - 25 déc.)

A liquider, 50 Van Econoline à partir de \$500. jusqu'à \$5.000., 20 automobiles à partir de \$300. jusqu'à \$5.500., 4 Carry Van et Métro. Camion G. Boisvert, 471-2303. (10-17-24-31)

Aubaine, Cadillac 1974, coupé de ville, un vrai bijou, 585-4108, 834-3589. (10-17-24-31)

Achetez autos, camions, pour pièces, ramassons autos pour ferraille, remorquage gratuit, service 7 jours, 585-5509, 581-6233. (17-24)

Dodge Omni 024 sport 1979, excellente condition, très propre, prix réduit, 874-7899 jour, 582-0936 soir. (17-24-31)

Chevette automatique 1981, propre, 3 portes, hatchback, 581-6097. (17-24-31)

URGENT

3 représentants(tes) demandés(es). Possibilité d'avancement rapide pour personnes qualifiées. Revenu au dessus de la moyenne. Voiture et présentation impeccable exigés.

Faire parvenir curriculum vitae à:

Rainsoft Laurentides

99, boul. de Gaule, suite 203, Centre d'Achats Lorraine, Ville de Lorraine J6Z 3R8 ou Tél.: 621-0622

INFIRMIÈRE DEMANDÉE à Repentigny

Pour bureau de médecin

3 jours par semaine expérience requise

CONFIDENTIALITÉ ASSURÉE

581-4082

GERANTS DE ROUTE DEMANDES

Avec auto pour les secteurs de P.A.T, Repentigny, St-Sulpice, L'Assomption

DEMANDEZ PIERRE 585-1009

A VENDRE

Propriété à revenus 6 logements, chauffés élect., par locataire. 270 Ostiguy, Lavaltrie Pas d'agent - \$125.000.00

589-5714

A LOUER

Espace professionnel ou commercial *Chauffé *Stationnement *Libre

325-5190

Centre Des Rives, Charlemagne

NE CHERCHEZ PLUS

Boul. Iberville, Repentigny Grands 3 1/2 - 4 1/2 moderne Commodités et services A BON PRIX

585-7090

LOGEMENTS LUXUEUX NEUFS A LOUER IMMEDIATEMENT

1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 pces Services:

- Taxe d'eau payée
- Storage pour bicyclette
- Stationnement avec prises électriques
- Terrasse extérieure avec B.B.Q.
- Face au Parc Municipal
- Situé au bord de l'eau

55 et 65 Place Yvon Plourde, Charlemagne 585-6570 / 585-4246 / 581-9688

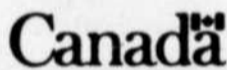
Emploi et Immigration Canada Employment and Immigration Canada

Cet été, ménagez-vous!

Lavage, ménage, travail de bureau, remplacement de personnel en vacances... Confiez ces tâches aux étudiants et étudiantes de l'équipe volante.



Centre d'emploi du Canada pour étudiants: 577 rue Notre-Dame Repentigny 585-9891.



LES TERRASSEMENTS RIVE-NORD

- Installation et vente de tourbes
- Dormant • Patio
- Allée d'auto

Estimation Gratuite

Lavaltrie 586-1468 586-1935



370 St-Georges, C.P. 1869 L'Assomption, Qué. J0K 1G0 (514) 589-3659

MARTIN PELTIER

OUTILLAGES INDUSTRIELS

Vente - Réparation - Entretien D'OUTILS ELECTRIQUES INDUSTRIELS

ANTENNE

VOTRE ANTENNE EST BRISÉE/ Profitez de notre SPECIAL: ANTENNE UHF-VHF-FM Super robuste \$159.95 Installation incluse.

AUSSI: Nous vendons et installons des tours.

Tours de 30' ou 40' avec antenne UHF-VHF-FM, rotateur à partir de \$449, installé.

LES ANTENNES RIVE-NORD 79 RODIER, REPENTIGNY 581 0142 G. BILODEAU

RE/MAX



491 NOTRE-DAME REPENTIGNY

\$54.900. 3 c.c., garage, chauffage électrique, près transports, impeccable!



2 Terrains pour multi, boul. Iberville.

FRANÇOISE BOUDREAU

RES. 581-3631 BUR. 585-9500

Logements à louer

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Pour occupation immédiate

Pour occupation juillet 84, venez visiter et négocier vos conditions de logement.

Société en commandite Notre-dame, 9-20-25 Place Yvon Plourde, Charlemagne.

581-1695 - 585-9608 - 581-9858

Société en commandite Place Plourde 24-35-45 Place Yvon Plourde, Charlemagne.

581-1793 - 582-0621 - 585-3061

Honda Civic 1979, Spécial X, 1-ens propre, \$2,300. 589-6807. (17-24)

Chevette 83, 4 portes, automatique, 30,000 km, radio AM, comme neuf, \$5,900. 585-2935. (17)

Horizon TC3, 1980, automatique, 69,000 km, 581-6097. (17-24-31)

Cougar 1978, à vendre, bon ordre \$1200. à discuter, 585-0330. (17)

Phoenix 80, excellente condition, très propre, 49000 KM, prix à discuter, après 6:00 heures, 585-6017. (17)

Monarch 1977, 8 cylindres, \$295, 589-4516. (17)

Monté-Carlo, siège baquet pivotant, toit ouvrant électrique, 6 pneus, radiaux bonne condition, prix à discuter, lundi au vendredi, 589-6319, Mario. (17)

MEUBLES A VENDRE

Set de chambre junior à section, bois dur, commode, bureau de travail, petite bibliothèque, chaise, lit, \$300., petite fournaise, huile fine, bari 100 gallons, \$75. 581-5068, 581-3622. (J.N.O.)

Set de salon contemporain, set de cuisine colonial, les 2 pour \$400. 585-2297 après 5:00 heures. (10-17)

Ameublement salon et dinette espagnol, 1 table, 6 chaises, vaisselier, tables salon, lampes, etc... A voir, prix à discuter, 581-3183. (17-24)

Ensemble salle à diner, 7 morceaux, Régional Français, valeur plus de \$2,000. presque neuf, fini carisier brun, (piéd de biche), \$1,500. 589-4997. Mme des Rivières. (17-24-31)

Ensemble de cuisinette, 4 chaises, petite table noire forme cubique, table café, dessus en verre, bureau 4 tiroirs, bureau de coin, gros bureau avec tiroirs, étagère, lit simple 581-4755. (17)

Ensemble chambre à coucher 5 morceaux, moderne, très propre, couvre lit, rideaux, grand tapis 581-4755. (17)

Joli set de salon bleu presque neuf, bouclé de laine, table et lampe \$300. 589-4600. (17)

Frigidaire Général Electric grand format, faites votre offre 585-1386. (17)

Set salon valeur \$1000., vendre \$600. 1 1/2 ans usure, propre, style Victorama, bleu pâle, 585-7119. (17-24-31)

DIVERS A VENDRE

Bois foyer 90% érable 10% hêtre et merisier, 439-6916, rond 308, fendu 338. (26-3-10-17)

Faites vos achats sans sortir avec Amway. Gamme complète de produits garantis. Composez 581-7450. (J.N.O.)

Batteuse Massey Harris #90, 13' largeur avec pick-up et dévidoir, moteur 6 cylindres, Chrysler Industriel, très bonne mécanique, \$1,800. 589-7489 ou 581-9550. (J.N.O.)

Javeluse International #175, 10' large, moteur 4 cylindres, Wisconsin, 589-7489, 581-9550. (J.N.O.)

Remorque pour 6 chevaux, roues tandem, \$1,850. 589-7489, 581-9550. (J.N.O.)

Foreuse pour puit artésien 6" diamètre, après 6:00 heures 588-2676. (3-10-17)

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
B.S.

Table à langer, servie 2 fois, achetée en 84, laisserais pour \$75., avec bain, appeler soir après 6 heures, 589-7412. (J.N.O.)

Carosse, parc, bassinet, tout pour bébé sauf le linge, très bon prix, 585-0616. (10-17)

TERRE NOIRE
De la Presqu'île à Le Gardeur: toujours la même depuis 60 ans, pas de bois ni sable, ni glaise. Nos meilleurs clients producteurs de tabac, de fleurs en boîte, serriculteurs. (514) 255-0423. (10-17-24-31)

Réfrigérateur G.E. comprenant un distributeur d'eau et de glace intégré, 4 ans d'usage, en très bon état, valeur \$2,800, laisserais \$755, François 589-4315 après 5:00 heures p.m. (17-24-31)

Pierre des champs pour maison, roches à rocailles, vieille briques pour foyer, 588-3156. (10-17-24-31)

La Grange est ouverte pour la saison, nous avons de tout pour meubler, décorer de la cave au grenier, 260, Point du Jour Nord, L'Assomption, 589-6601. (10-17-24-31)

Enseigne commerciale usagée, 29 po de haut x 12 pi 4 po de long, prix à discuter 581-9941. (10-17)

Amplificateur Nikko Alpha 220, avec pré-amplificateur Béta 20, 1 an d'usage, valeur \$750., prix négociable. Soir 581-5019. (17)

Lit, pouf, balançoire, lit pliant, bureau, commode, buffet de cuisine, ensemble de matelas, bain, lavabo, toilette, chassiss, portes, 581-0513. (17-24)

Poêle et frigidaire, vert avocado, \$350 585-0333. (17-24)

Congélateur 23 pi. cu. "Kelvinator" comme neuf, \$275. 581-9301. (17)

Caméra "Fugica" X3, valeur \$500. pour \$300., machine à coudre "Beaumarck" aubaine \$200. 585-1065. (J.N.O.)

2 cafetières 100 tasses \$50. chacune, ampli Sonorisation Realistic 35W, \$175., 2 micros avec fils, \$50. chacun, 2 colonnes, \$50. chacune 589-4997. M. Blanchard. (17-24-31)

Orgue Thomas en chêne, 2 claviers, accord complet, 3 ans d'usage, valeur \$6,000. pour \$3,150. 354-8915 après 6 heures (17)

Voilier 12 pieds fibre de verre, équipé, faites votre offre 586-1386. (17)

2 tabourets de bar moderne, \$60. pour les deux, 585-0660. (17)

Filtre Coléco pour piscine, moteur 1/2 H.P., réservoir fibre de verre, \$100. 585-3340. (17)

Porte de garage en cèdre, avec mécanisme, 9 x 7, très bon état, \$100. Après 4:30 heures 585-6297. (17)

Set de ciné-caméra \$200. un accordéon piano neuf \$200. 585-5884. (17)

4 1/2 • 5 1/2 A LOUER

• 275-277 rue Notre-Dame
• 53 rue Laurier
REPENTIGNY

Pour informations communiquez avec

Le concierge 585-0749
ou 585-1665

APPARTEMENTS L'ESCAPADE LOGEMENTS A LOUER

3 1/2 • 4 1/2 • 5 1/2 581-8903

46 Hervieux, Ville Le Gardeur M. ou Mme Thifault
près centre d'achat Concierge

INCLUS

- *Poêle et réfrigérateur
- *Tapis mur à mur
- *Très grand balcon
- *Toutes taxes payées
- *Stationnement

Logements neufs luxueux à louer

IDEAL POUR PERSONNES RETRAITEES

3 1/2 = \$300. 4 1/2 = \$340. 5 1/2 = \$375.

- Plancher insonorisé
- Tapis mur à mur
- Split level
- Toutes taxes payées
- Stationnement

Baux de 2 ans sans augmentation
Rue Dorval, L'Assomption, 589-5714

Logements neufs luxueux à louer

1 MOIS GRATUIT

4 1/2 = \$345. — 5 1/2 = \$395.

- Plancher insonorisé
- Tapis mur à mur
- Split level
- Toutes taxes payées
- Stationnement

Libre le 1er juillet 84
573 Boul. Iberville, Repentigny

589-5714

A LOUER 4 1/2 - 5 1/2

A Repentigny et Le Gardeur

585-5993

585-9517 585-1735

Exclusif à
POINTE-AUX-TREMBLES
"LE RIVERAIN"
situé au coeur de P.A.T.

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

- Tapis mur à mur
- Entrée laveuse/sécheuse
- Servie de conciergerie intérieure
- Chauffe-eau individuel
- Grand balcon porte-patio
- Appartements spacieux et luxueux
- Espace de rangement
- Vue panoramique sur le fleuve
- Tranquille espace vert
- Espace de loisirs
- Piscine extérieure
- Stationnement privé
- Attention spéciale aux personnes retraitées

Occupation immédiate
Information:

12610 Notre-Dame #2
Pointe-aux-Trembles

645-0961

PREVOYEZ-VOUS EMMENAGER DANS NOTRE REGION

Nous avons des appartements appropriés à vos besoins, à des prix défiants la compétition

1 MOIS DE LOYER GRATUIT

4 1/2 - 4 1/2 - 4 1/2
720, boul. du Tricentenaire
Pointe-aux-Trembles
Jean-Louis Masson, Apt. #1
642-7676

POUR LES GENS QUI AIMENT LA TRANQUILITE DE LA BANLIEUE

Nous avons des appartements appropriés à vos besoins, à des prix défiants la compétition

1 MOIS DE LOYER GRATUIT

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
Semi-meublé ou non
15, rue Jean-Talon
Repentigny
Benoit Bleau - Apt. #203
585-8006

REPENTIGNY

• 235 Notre-Dame
• Grands luxueux
2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2

- Meublé ou non
- Immédiat ou plus tard
- Dans immeuble de prestige
- Face au fleuve
- Avec toutes commodités
- Visites de 10h a.m. à 10h p.m.

581-3978

PROMANAC
SERVICES IMMOBILIERS LTÉE

LOGEMENTS A LOUER

pour juillet
4 1/2 - 5 1/2 - 7 1/2

1 MOIS GRATUIT

- Avec concierge
- Tapis mur à mur
- Entrée laveuse-sécheuse
- Entreposage de bicyclette
- Logements récents

JOUR: 351-8181
SOIR: 585-9515

16 Truss 22 1/2 de hauteur, 8' corniche 16", idéal pour garage ou chalet. 588-1648. (17)

Tour à bois (neuf) Rockwell/Beaver, moteur 1/2 h.p., support, jeu de six ciseaux, le tout \$350, portes (2) de baignoire 30" x 56" et support \$10, fauteuil de bureau montants en acier \$25, fenêtres (4) chassais en bois 20 x 32 vitre transparente et dépolie \$5. 581-8549. (17)

Réfrigérateur blanc 15 pi.cu. deux portes, très propres, bonne condition, et poêle blanc 30", propre. 581-3088. (17)

Robe avec manteau assorti en long pour mère de la mariée, ou la mariée, le soir, grandeur 17-18, couleur rose, travaillée en broderie, très chic, payé, \$150, vendrait \$75. 589-3716, 589-7850. (17)

Hornet 77 3 vitesses plancher, 76000 milles \$995, à discuter, porte douche usagée, \$50, robe marié blanche bleu \$125 9 ans, à discuter. 588-3704. (17)

Accessoires camper, tente glacière vertical avec lavabo \$35, 2 chaises enfant \$5, 4 chaises tente \$3, table pliante, 4 chaises, parasol \$45, jeu croquet \$5, pousse-pousse, \$7, 2 radio bicyclette \$10 ch, humidificateur, \$20, 581-6412. (17)

VENTE DE GARAGE
19, 20, 21 JUILLET
Meubles, chaises, lampes, cendriers, vaisselles, matériel de peinture, échelles, escabeaux, pinceaux, essoreuse pour camp d'été, 381, St-Georges, Quartier April L'Assomption. (17)

Poêle blanc 30", \$200, radio AM-FM, stéréo cassettes, 8 tracks, "York" \$75 ensemble rideaux et couvre-lit double, \$35, 585-8472. (17)

Tondeuse électrique à vendre, \$30, 585-6608. (17)

Gazebo (maison moustiquaire) à vendre un an d'usage, beige brun, 9 X 13, faut voir. 585-7371. (17)

Réservoirs à essence pour ponts de cultivateurs ou réservoir à eau cylindres hydraulique, quantité de pneus seconds, secrétaire, moteur à essence 8 forces, moteur Ford 6 cylindres avec transmission automatique, fixture néon, 4' long, vitres de fenêtres panoramiques, fournaises à bois, bicyclettes secondes, 589-3817. (17-24)

Vitre thermos avec cadre 45 X 64, porte façade 34' avec cadre plus porte aluminium, porte arrière 32' avec cadre plus porte aluminium, 581-3947, après 5.00. (17-24)

Fender précision pick up, dimarzio, très belle, faut voir \$500 avec case univox, modèle précision aigle sculpte, comme neuve, pick up fender pont bad ass \$200, avec case cythere, style "Ravi Shankar", aubaine \$125, avec case boss chorus, ensemble payé \$170, laisserais \$90, violon français valeur \$600, laisserais 290, avec case archet allemand, valeur \$250, laisserais \$160, micro akg D190ES, \$30, métronome électrique franz, comme neuf \$40, 589-7641. (17)

Fenêtre coulissante jamais servie, 40 X 62, \$475, pour \$225, aluminium blanc, 582-1066. (17)

Frigidaire Admiral 30 pi.cu., 2 portes verticales, très propres, \$650, 582-1056. (17)

2 pneus radial neuf à vendre, 14-175, 581-0617. (17)

Chassis aluminium 40 X 50, blancs extérieur porte aluminium, \$25, ensemble salon, chaises, coquilles, rotin, matelas sommier 54", extincteurs chimiques, 589-4140. (17)

Poêle - Poêle 880, charbon, bicyclette 20" fille, appareil gymnastique, amincisseur, vibreur, mur de piscine et poteaux, 15lbs, étagère à plante 722-6716, 589-4140. (17)

Cuisinière gas entreprise, valeur \$500, sècheuse gas simplicité, valeur \$450, couleur or, peu servie, état neuf, \$300, 585-5580. (17)

Laveuse English blanche, très propre modèle récent, très bonne condition, plus lave-vaisselle viking vert avocodo, propre 581-3088. (17)

Beau tapis gris à vendre, 1ère qualité 10 X 12, presque neuf, aubaine, 581-9656. (17)

A vendre vidéo disques, stéréo, RCA, téléphone, 581-6626. (17-24)

Bahut \$12, fauteuil \$10, arbre de Noël avec lumières et boules guirlandes \$25, chaise pour exercice \$30, marque Trimmer, 585-7916. (17)

Foin 84, à vendre, mille et tréfle, transport si désiré, inf. 589-4155. (17)

Piano droit usagé, machine à boules Skyhawk électronique, frigidaire de bar impérial 588-4574. (17)

ESPACE PROFESSIONNEL OU COMMERCIAL

A LOUER à Repentigny

SITUÉ AU 522 NOTRE-DAME

Chauffé - climatisé - stationnement (15' x 40') 600 pi. car. (près de la Pharmacie Lareault)

LIBRE IMMÉDIATEMENT

INF.: 581-1400

A LOUER

- ★Espaces à bureaux climatisés
- ★Place Marseille - Repentigny
- ★Libre immédiatement

Inf.: Jour 581-4480. Soir 581-0475 - 2675

LOGEMENTS 3 1/2. \$230 A LOUER

4 1/2 PETITE CUISINETTE \$275

Grand 4 1/2 GRANDE CUISINE \$290

45 Hervieux, Ville Le Gardeur

585-6745

REPENTIGNY LOGEMENTS LUXUEUX A LOUER LIBRE 1er JUILLET

- *TOUTES TAXES PAYEES
- *SERVICE CONCIERGERIE
- *STATIONNEMENT PRIVE avec prises électriques

- *BALCONS
- *INTERCOM
- *ESPACE DE RANGEMENT
- *PRES DE TOUTES COMMODITES
- *ECOLE, PARC, DEPANNEUR
- A 2 minutes arrêt autobus

3 1/2 et 4 1/2 pcs

Pour location voir Mme D. Marchand #204 6 Boul. LEVESQUE (près Notre-Dame) 287 NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-7814 • 581-0309 • 585-5028

MARCEL MARTEL ENR.
Service d'arbres au complet
SPÉCIALITÉS: ABATTAGE et émondage d'arbres - ASSURANCES COMPLÈTES DE RESPONSABILITÉ
Tél.: 1-839-6398
50 rue Rivest, St-Esprit JOH 2L0

Mettez un air de fraîcheur dans votre maison.

- Nettoyage de tapis 20¢/pi.ca
- Nettoyage divan fauteuils \$20/la place
- Traitement "Scotch Guard" sur demande
- Lavage des murs, plafonds, planchers, vitres, travaux de peinture, etc.

Pour économiser, apportez-nous vos petites "carpettes"

POUR INFORMATION ET RENDEZ-VOUS
581-6378
MIRABEL NET ENR.

ISOLATION
Vous êtes éligibles à la subvention de 500\$

- si votre maison a été construite avant le 1er septembre 1977
- si vous n'avez jamais bénéficié de la subvention

ESTIMATION GRATUITE

Détenteur du permis de l'Office de protection du consommateur et de la Régie des entreprises des constructeurs du Québec.

ACCREDITÉ **ONGC RED TOP**
L'ISOLANT À SOUFFLER

ISOLATION METROTEC
ETABLIS DEPUIS 1974
3305 Boul. Losch, St-Hubert
Inf.: PAT MURPHY
585-4967 - 676-0688

LOGEMENTS A LOUER
1 MOIS GRATUIT
pour juillet 4 1/2 et 5 1/2

- Avec concierge
- Tapis mur-à-mur
- Entrée laveuse-sècheuse
- Espaces de rangement
- Stationnement avec prise
- Logements récents

JOUR: 351-8181
SOIR: 585-9144

Pour une voiture de qualité...

ESCORT 1982
2 portes, 4 vitesses, stéréo, 46,000 km.

DATSUN
Station Wagon 81, 5 vitesses, très propre, 71,000 km.

RELIANT 1982
4 portes, 74,000 km. Servo freins et direction.

CHEVETTE 1982
60,000 km. Automatique.

Toutes ces voitures sont garanties 1 an avec millage illimité.

bernier AUTOS INC.
285 bl. Lacombe, Le Gardeur
581-5477

A LOUER
5 1/2 non chauffé
Peinture fait par le propriétaire locataire
Libre le 1er juillet 84
105 Richelieu, Repentigny
589-5714

A LOUER
1 MOIS GRATUIT
4 1/2, sous-sol
Libre le 1er juillet 84
853 Iberville, Repentigny
589-5714

A LOUER
255 et 261 Notre-Dame, Repentigny
Logements chauffés
4 1/2 - 3 1/2 - 1 1/2
Inf. concierge app. 111 au 255 Notre-Dame

Services: Elévateur
Chauffé Stationnement
Eau chaude fournie
Piscine

INF.: 581-5567, 581-9180
Yvon Plourde Construction

LOGEMENTS A LOUER

Deux logements à louer, 311, St-Ignace, à l'Assomption, 589-6941. (17)

A louer 1½, meublé, chauffé, à l'Assomption 589-5051. (17)

Charlemagne, 3½, sous-sol, chauffage électrique, très propre, \$235./mois, libre immédiatement, 585-3285. (17)

Repentigny grands 4½, entrée laveuse sècheuse, stationnement, libre immédiatement \$305./mois, 585-4456, 588-5065. (J.N.O.)

L'Assomption, prêt 1er juillet, demi sous-sol neuf, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, tapis, \$360., 589-3223. (26-3-10-17)

5½ non chauffé, peinture faite par propriétaire locataire. Libre 1er juillet 84, 105 Richalieu, Repentigny, 589-5714(J.N.O.)

Ne cherchez plus, boulevard Ibeville Repentigny, grand 3½, 4½, moderne, commodités, services à bon prix, 585-3488. (J.N.O.)

P.A.T. 52e avenue 2½-3½ meublé, chauffé, près de métros, à partir de \$260, 642-1645. (J.N.O.)

Repentigny, grand 4½ neuf à sous-louer pour 1er septembre 84, \$350, inf. jour 585-3252, soir 585-6398. (J.N.O.)

L'Assomption, 4½, entrée privée, entrée laveuse sècheuse, libre immédiatement, 585-0308 jour, 581-6806 soir. (17-24)

4½ neuf, prêt 1 septembre, 509 Pierre-Paul, ville Le Gardeur, 589-4657, 585-3252. (26 juin au 28 août)

4½, 20 rue Annie, Lavaltrie, libre immédiatement, 589-4657. (26 juin au 28 août)

Repentigny, 623 boulevard Ibeville #1, 5½, \$315./mois, 581-4480, 581-0475. (3-10-17)

2½ meublé ou non, chauffé électricité, paye taxes, eau chaude, stationnement compris, 509 Ibeville \$240, 585-6688. (3-10-17)

Charlemagne, grand 3½ dans sous-sol de bungalow, chauffé, éclairé, stationnement, câble vision fourni, \$330./mois, 585-2080. (10-17)

L'Assomption 633, St-Pierre, 4½, chauffé, eau chaude fournie, \$310./mois, libre, stationnement privé s'adressez J.J. Longpré, 585-3839. (17)

Lavaltrie, sous-sol, 4½, 5½, eau chaude fournie, \$275., \$290, 586-2531. (26-3-10-17)

Repentigny, logements neufs, luxueux, 2-4½, près école, hôpital, Centre d'Achats, construction neuve, vue sur fleuve, libre immédiatement, 581-9900. (10-17-24-31)

REPENTIGNY SUPER SPECIAL
5½, moderne, normalement \$390./mois, maintenant \$325, jusqu'en décembre et à \$365, pour les mois qui suivent, 4½ aussi disponible 581-1669, 585-9302. (3-10-17-24-31)

Grand 4½, tranquille, construction 1976, stationnement, entrée laveuse-sècheuse, près Centre d'Achats et dépanneur, \$285, et \$305, 581-6244, 581-3821. (3 juillet au 7 août)

Repentigny, grand 4½, Aqueduc L/S, porte-patio, stationnement, prise extérieure, taxes incluses concierge, 1 mois gratuit, 585-1925. (3-10-17-24)

A l'Epiphanie, 4½, tapis mur à mur, \$295, par mois, 588-5104. (3-10-17)

Gratuit juillet 4½, triplex, neuf, stationnement asphalté, terrain privé, place rangement, 585-0676. (10-17)

Lavaltrie, grands 4½, 1 mois gratuit, 20 rue Annie, 90 de la Plage, 586-2531. (10-17-24-31)

LAVALTRIE
Logements neufs, 4½, 70 et 81 Des Meires, près du fleuve, récent, 2 ans, informations H. Leduc 586-2531, J.D. Pichette 586-2836. (10-17-24-31)

Près hôpital, 3½, très propre, site tranquille, 581-9065, 581-0040. (10-17)

4 Domaine Picard R.G. St-Charles, St-Roch L'Achigan, 4½ chauffé électricité, taxe vidange compris \$400./mois, 588-5344. (10-17)

Repentigny 4½ moderne, près autoroute, \$325./mois, 581-1669, 585-9302. (10-17-24-31)

Repentigny, 1 mois gratuit, grands 3½ meublés ou non, stationnement avec prise, taxe d'eau, eau chaude fournie, 581-7924. (10-17-24-31)

Charlemagne — Vous trouverez le calme, du service et un endroit bien entretenu. Venez nous voir! Grands 3½ - 4½ insonorisés, ascenseur, chauffé, eau chaude, 585-2914. (10-17-24)

Repentigny à sous-louer au 493 Richome, libre immédiatement, repeint à neuf, 4½, \$300./mois, 582-0926. (10-17)

Repentigny, 3½ à sous-louer, insonorisé, stationnement, \$255./mois, 582-0412. (10-17)

A Repentigny 4½, à louer rue Léonie, \$230./mois, 585-7886. (17)

Grand 1½, cuisinette, meublé, chauffé, entrée privée, personne seule travaillant, 37 Brien, Repentigny, 581-0796. (17)

3½ à louer \$250./mois, taxes incluses, chauffage et eau chaude compris, 581-6469, 585-1950. (17)

1 mois gratuit, 5½, Le Gardeur, fenêtre à manivelle, camion démantèlement, tapis, cour, plancher de ciment, \$350./mois, 585-4328, 769-8256. (17)

Repentigny, 4½, chauffage électrique central entre pont Le Gardeur et Charlemagne, libre immédiatement, \$250, 581-4715. (17)

Repentigny, 4½, 1-mois gratuit, chauffé, éclairé, \$375., libre immédiatement, 5½ \$385., immeuble 6 logements, 585-6186, 581-8133. (10-17)

Charlemagne 3½, non-chauffé, \$125./mois, 4½, haut de duplex, non-chauffé, \$310./mois, tél: soir 585-8720. (10-17)

Repentigny, 4½, insonorisé, à l'épreuve du feu, \$290, aussi 3½, haut de duplex \$250., 581-4908. (10-17)

L'Assomption, grand 4½, un deuxième, \$250., 581-4908. (10-17)

Repentigny, 1 mois gratuit, 4½, entrée privée dans quadruplex neuf, tapis mur à mur, entrée laveuse sècheuse, 585-2534, 352-1149. (17-24)

Spacieux 4½ à louer près J.B.M., frais repeint, tapis mur à mur, entrée laveuse sècheuse, \$310./mois, 585-2403. (J.N.O.)

L'Assomption, duplex 4½ au 2ième étage, chauffage électrique, \$250., 589-5666. (17-24-31-7)

Boulevard Industriel à Repentigny, grand 4½, chauffé, eau chaude fournie, frais peinturé, libre immédiatement, stationnement privé, 642-4197. (17-24-31-7)

2½ meublé, chauffé, éclairé, stationnement fourni, près des services, endroit très paisible, 582-1137. (17-24-31-7)

Repentigny, 5½ chauffé, piscine intérieure, \$380./mois, 353-4119. (17-24)

Repentigny, 4½ à sous-louer, \$230./mois, le jour 581-8958, après 7:00 heures 585-7652. (17-24)

Repentigny, 4½, entrée laveuse sècheuse, stationnement privé, près centre d'achats, libre immédiatement, 655-9390, 282-4288. (17-24)

Repentigny, sous-sol de bungalow, 4½ chauffé, éclairé, entrée laveuse sècheuse, \$325./mois, libre immédiatement, 585-2493. (17)

Repentigny, sous-location, \$300 par mois, 4½, tapis, chauffage électrique, entrée laveuse sècheuse, stationnement avec prise, libre immédiatement, information 582-0939. (17)

St-Sulpice, 4½, \$250./mois, 589-7190. (17)

ATTENTION!
ACHETONS ET VENDONS VOITURES USAGÉES DE 1977 A 1983
VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE VOITURE

- Nous payons comptant.
- Savoir combien vaut votre voiture?
- Ou avant de l'échanger savoir combien vaut votre voiture?
- Vous cherchez à acheter une voiture usagée

APPELEZ-MOI Ou VEZ NOUS VOIR au 703 Notre-Dame, Repentigny, informations: Automobiles Pierre Longpré enr. 582-0636 ou 581-8864 Lun. au vend. 9h à 9h

Ernest Landreville
Gazon cultivé (tourbe) - Terrassement - Vente - Installation - Pose de dormants. Estimation Gratuite.
835 Notre-Dame, St-Sulpice, 589-4524



LOCATION
AUDI ANDRE RIVEST
AUTOMOBILES
839 RUE NOTRE DAME REPENTIGNY 585-1700 - 01
LONG TERME


KIRBY DE REPENTIGNY
581-9250
Vente - Réparation de balayeuse
J.B. Rousse
555 Notre-Dame Le Gardeur Centre professionnel St-Paul



Les Paysagistes Landreville

- Aménagement paysager
- Plantation: arbres, arbustes et haies
- Pose de pelouse.
- Entretien de terrains
- Engrais - Herbicides
- Insecticides.

C. Landreville, prop. 585-0471



L'Assomption, 3½ meublé, sous-sol, chauffage électrique, eau chaude fournie, \$200., libre 1er août, 589-4103, 589-8528. (17)

Logement à louer \$280./mois, taxes incluses, sur rue Notre-Dame, s'adressez 581-5750. (J.N.O.)

Le Gardeur, 3½, 4½, installation laveuse sècheuse, 2 portes patio, 589-6734. (17)

CHARLEMAGNE
20 Notre-Dame, 5½, tapis mur à mur, \$390./mois, Serge Grenier, 585-6408. (17-24-31)

4½ pièces, très propre, près Centre D'Achats, toutes commodités prix compétitif, s'adressez 642-5019, 581-4660. (17-24-31-7)

PLANCHER Sablage & finition
W. LECLAIR
642-0460

hertel

- Lave et brille
- Hertel lessive
- Crème-savon
- Hertel-Plus

Vendeurs demandés(es)
INF.: 384-5229

Clinique du Dactylo

-VENTE
-LOCATION
-REPARATION
de toutes marques

A DOMICILE A L'ATELIER
VENDEUR AUTORISE

brother
epson
CASIO
LEOVDS
642 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-5444

Repentigny logements à louer, construction neuve, près hôpital 4½, \$325, 5½, \$375., libre immédiatement, 585-3111, 585-8576. (17 juillet au 4 septembre)

L'Assomption, 141 boul Papin, 5½ pièces, très propre, 759-1068. (17-24-31)

Le Gardeur, 2½ meublé, près de tout service, libre immédiatement, Yves, 661-5231. (17-24)

Abattage d'arbres
Travail fait proprement
Estimation gratuite
Demandez Jacques Lachapelle
581-2260

MONUMENTS...
CONSULTEZ
Les Monuments Funéraires Rive-Nord Inc.
EVITEZ LES INTERMEDIARIES!
VENEZ NOUS VOIR DIRECTEMENT
FAISONS LETTRAGE

810 boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5640

VITRERIE B.R. INC.

Profiter du projet "EQUERRE"
Meilleur prix dans la région

REPARATION ET INSTALLATION DE FENETRES & PORTES RESIDENTIEL ET COMMERCIAL DEVANTURE DE MAGASIN (ESTIMATION GRATUITE)
15 ANS D'EXPERIENCE
Réal Babin
Tél.: 581-6574

LE PAVAGE

Royal City Inc.
97 Boul. L'Assomption
Repentigny

- Spécialiste du pavage d'asphalte commercial et résidentiel
- Estimation gratuite
- Ouvrage garanti

Terrain préparé 1 an d'avance
TRAVAUX EXECUTES PAR "MACHINE ELECTRO-NIQUE"

"Pose de "Pavé-Uni" (Montco-Briques "Miron")
ADRIEN BOULAY
581-6216

Etabli depuis 15 ans
GN SERVICE INC.

Atelier de nettoyage
pour divan - fauteuil et tous genres de carpettes
• Cueillette et livraison gratuite
• 15% d'escompte au comptoir

Nettoyage à la vapeur
Tapis résidentiel - commercial
• Applicateur "Scotchgard"
• Lavage mur- plafond-vitre-etc.

499 Place Beauchamp Le Gardeur Estimation gratuite
581-1466



BEN SERVICE
581-8595

REPARATION 7 JOURS/24 heures

Sur toutes marques de réfrigérateur laveuse, sècheuse cuisinière, lave-vaisselle.
OUVRAGE ET PIECES GARANTIS
692 rue NOTRE-DAME, REPENTIGNY



581-0700
LECLERC Réparations
Réparation - Vente - Service

Toutes marques

- Laveuses
- Sécheuses
- Cuisinières
- Lave-vaisselles

"Service fiable et professionnel"
521-3161




4 1/2, 1er étage, eau chaude fournie, Place Yvon Plourde, pour 1er septembre ou avant, 1 mois gratuit, après 17 heures, 585-0661. (17-24)

Repentigny, 4 1/2, \$250, pour Août, stationnement, eau chaude fournie, taxe d'eau payée, 585-3973 62 Léonie. (17)

5 1/2, à louer à \$395./mois, chauffé, eau chaude fournie, 505 Iberville, libre 1er sept, s'adresser 585-4502. (17-24)

Logement à louer, haut duplex, 4 1/2, \$225./mois, téléphone, 585-2034. (17-24)

Repentigny, 4 1/2, 5 1/2, rue Saulnier, Beauchesne, Sauvageau, tapis, insonoriser, libre immédiatement \$300./mois, 585-6186, 581-8133. (17-24)

Centre ville Le Gardeur, beau grand 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol de bungalow, entrée privé, très propre, très bien meublé, libre immédiatement, bonnes références demandées, 585-0078. (17)

L'Assomption, grand sous-sol, place tranquille 2 1/2 pièces, entrée privée, entrée laveuse sècheuse, chauffé, éclairé, 589-3983. (17)

LOCAUX A LOUER

Repentigny, place cherrier, coin Iberville espace pour commerce 15 X 30, 581-4434(17)

Espaces commerciaux industriels, disponibles immédiatement, situé rue Notre-Dame Le Gardeur, accès facile, porte de garage, 585-2430. (17)

Bureau professionnel 775 pi.ca, système intercome, idéal pour docteur, dentiste 695 Notre-Dame, 581-5563. (17)

Local commercial et industriel à louer, 1 surface 3,000 p.c. coin Charrier et Notre-Dame, 581-8830, Richard. (3 juillet au 28 août)

Bureaux à louer, 13 Notre-Dame, Repentigny, service de réceptionniste, grand stationnement, facile d'accès près Pont Le Gardeur, idéal pour avocats, architectes, ingénieurs, arpenteurs géomètres, notaires, courtiers, prix et conditions à discuter, 588-3949. (J.N.O.)

Repentigny, 779 Iberville, face école régionale, magasins à louer, 585-0414, 585-1925. (J.N.O.)

Bâtisse commerciale à louer, plancher de ciment, 32000 pi. ca. 581-4312. (J.N.O.)

MAGASINS
Place Laurier 500 boul. Iberville, expansion de 22,000 p.c., 585-1925, 585-0414. (J.N.O.)

Local commercial 60 x 60, grand terrain, pour information 702 L'Ange-Gardienn, L'Assomption, face à la Coop, 581-3390, 581-1210. (J.N.O.)

Espace pour professionnels à louer situé 522 Notre-Dame, Repentigny, 581-1400. (J.N.O.)

A LOUER

Pour votre mariage, louez une magnifique limousine blanche, Cadillac décapotable 1971, Buick décapotable 1970, Oldsmobile décapotable 1965, 585-4108 ou 834-3589. (17-24)

GARAGE

Avec option d'achat, poste d'essence, autoroute de Joliette, grand terrain, 586-2477. (26 juin au 28 août)

Ecurie à louer, très propre, piste d'entraînement 661 Point du Jour Sud, L'Assomption. (17-24)

Films vidéo VHS, semaine: 3 pour \$5., fin de semaine: 2 pour \$5., magnétoscope: 1 journée, \$10., 2 journées, \$15., Oû7 au Cinéma Rive-Nord. (J.N.O.)

MAISONS A LOUER

Repentigny, à vendre ou à louer, semi détaché, 3 c.c., sous-sol fini, \$51,000. ou \$550./mois non chauffé. 585-9479 après 6:00 heures. (17-24)

Charlemagne, grand 4 1/2, sous-sol fini, libre le 1er septembre, \$550./mois, 585-7396. (10-17)

A louer, résidence, paysagé avec vue sur l'Assomption, située au 32 L'Achigan, L'Assomption, 7 pièces, chauffage central, \$450. 589-5666. (17-24-31-7)

CHAMBRES A LOUER

Repentigny, personne seule, travaillant, plaque chauffante, réfrigérateur partagé, \$125./mois, 890 Notre-Dame, 581-3977, laissez message. (26 juin au 31 juillet)

Réservez à non-fumeur, 2.5 km de L'Assomption, semi rurale, tranquillité, \$30./semaine, 589-4997. (17-24-31)

Repentigny pour dame, fille, homme, réfrigérateur personnel, près autobus et J.B.M., très tranquille, très propre, 581-0665. (17)

Je l'ai trouvé!
Qui?
ROGER CONTRE
Enrg.
581-9439

REPARATION
SECHEUSE - CUISINIERE
LESSIVEUSE - CONGELATEUR
LAVE-VAISSELLE
REFRIGERATEUR
15 ANS D'EXPERIENCE
SERVICE A DOMICILE



Roger Contré prop.

ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.

CHAUFFAGE BI-ÉNERGIE

PROPRIETAIRES
De maisons unifamiliales où à logements construits avant le 1er septembre 1977.

SUBVENTIONS FEDERALES

- * 60% jusqu'à concurrence de \$500. pour maisons unifamiliales
- * 60% jusqu'à concurrence de \$285. par logement pour 6 logements ou moins.
- * 60% jusqu'à concurrence de \$215. par logement pour 6 logements ou plus.

ESTIMATION GRATUITE: 585-6038

590 rue Notre-Dame, Repentigny

GARANTIE 10 ANS

SUBVENTIONS fédérales et de l'Hydro-Québec

- jusqu'à \$1,450. pour maisons unifamiliales
- jusqu'à \$9,350. pour duplex et logements multiples.

ISOLATION MICHEL BIBEAU INC.




le Permanent



LACHENAIE: bungalow très propre, piscine creusée, plusieurs extras. A qui la chance? \$59,900. D. DELONGCHAMP 581-1625, 585-6622.



LACHENAIE: bungalow 1980, 6 1/2 pièces, électrique, très beau modèle avec garage, \$56,000. MARCEL AUCOIN 354-1146, 585-6622.

ST-ROCH, 4 1/2, 1982, bord rivière, taxes \$596. 15 minutes de Montréal par 25, magnifique terrain \$59,900. LISE LAROUCHE 585-4864.

CHALET HIVERNISE: St-Zénon, 4 1/2, foyer, 33,450 pi. car., près du lac, libre, \$29,500. LISE LAROUCHE 585-4864.

P.A.T., québécoise 1981 avec garage, sous-sol fini, clôturé, paysager. MICHELINE 588-4692, SUZANNE 581-7624.



REPENTIGNY ET REGION, local commercial à louer, air climatisé. D. DELONGCHAMP 581-1625, 585-6622.

100 boul. Brien, Repentigny
Galerias Rive-Nord
585-6622

LES IMMEUBLES SU-PRO INC.

COURTIER **MLS**

SUPRO

CLAUDE LEONA SYLVIE CARON

585-7065

INVESTISSEMENT propriétés à revenus Mtl et région, j'ai ce que vous cherchez. Robert Bouchard 581-0220.	CHOIX DE MAISONS de campagne, construites sur plus ou moins, grand terrain, idéal pour jardinier. Fernand Paquin 581-0220.	ST-FELIX DE VALOIS ferme 3 1/2 arpents, 2 poulaillers, garage, très bonne maison. Paul Jalbert 581-0220.	CHOIX DE BUNGALOW à Repentigny ou environ différent prix, libre à court terme. Maurice Cyr 581-0220.	L'ASSOMPTION, terrain 7100 p.c., taxes basses.
BUNGALOW Repentigny balayeuse centrale, alarme, sous-sol fini, paysagé, 3 fenêtres thermos, piscine, garage. Réjean Grenon.	REPENTIGNY, petit bijou de bungalow, sous-sol entièrement fini, très beau terrain paysagé, piscine, à l'ouest de Repentigny. Marie Vachon.	MAISONS à revenus Repentigny, Montréal, tous genres de revenus, un appel suffit. J. Diebold 581-0220.	VERCHERES, hôtel 11 chambres, 2 bars 80 et 99 places, salle à manger, 49 places climatisé, grand stationnement, 15 minutes du pont tunnel. Paul Fortin 581-0220.	ST-SULPICE, bungalow libre immédiat, très propre. Jocelyne Rivest 581-0220.

								
Réjean Grenon	Robert Bouchard	Marie Vachon	Fernand Paquin	Paul Jalbert	Jean Diebold	Maurice Cyr	Paul Fortin	Jocelyne Rivest
325-6664	581-3432	589-6734	581-0220	581-0220	581-0220	585-8091	645-5982	581-0220

caisse d'établissement courtier

172 Notre-Dame, Repentigny J6A 2P8 - 581-0220

COURTIER **MLS**



MLS MLS MLS

Les professionnels associés de l'immobilier

RE/MAX UNIS INC.
COURTIER



DENIS ASSELIN 585-5500 **GISELE ST-ANDRE 581-6302** **CLAUDETTE BOURGEOIS 582-0646** **MICHELLE PETITCLERC 585-5899** **GUY LABATT 581-7284** **DANIELLE DUNBERRY 581-7256** **LISE LACAS 581-0664** **ANDRE DUNBERRY 581-7256** **GILBERT BRIERE 581-8238**



CLAIRE CHARBONNEAU 581-4465 **ROBERT BOWLES 582-0842** **FRANCE SIMARD 585-3092** **ROBERT PROULX 581-9016** **MICHEL ETHIER 581-0001** **LISE FERLAND 581-3790** **CLAUDE FERLAND 581-3790** **FRANCOISE BOUDREAU 581-3631** **PAULETTE GUILLOTTE 582-0842** **DENISE PELLETIER 585-4173**

BELLE PROPRIETE 3 chambres, 2 baie windows. Hyp. 11 1/2% mai 86. Secteur boisé. A voir absolument! Paulette Guillette

Grâce aux SUPER AGENTS Re/Max du RESEAU MLS, vous pourrez désormais sélectionner très rapidement la maison de vos rêves parmi un éventail de près de 20,000 propriétés.

MLS MLS MLS MLS MLS MLS

PROPRIETE 1983, impeccable, 2 chambres, prix plus bas que contracteur. Gazonné, paysagé, clôturé. Paulette Guillette.



LE GARDEUR, style ranch, très propre. Clôturé, piscine, très bien paysagé, prix demandé \$49,900. Guy Labatt.



BORD DE L'EAU, grand terrain de 27,000 p.c. paysager, gazonné, piscine, propriété impeccable. Guy Labatt.



REPENTIGNY, propriété commerciale, grand terrain rue Notre-Dame. Lise Lacas.



REPENTIGNY, moderne, neuve, hyp. 9 1/2% 2 ans, 4 grandes chambres, fenêtres manivelles. Lise Lacas.



LE GARDEUR, superbe canadienne, foyer, garage, escalier de chêne. C'est à visiter! Denise Pelletier.



A 10 MINUTES DE REPENTIGNY, bungalow 43 x 38, tout brique, garage. Terrain 19,500 p.c. Denise Pelletier.



BORD DE L'EAU, bungalow brique / stucco, garage, super impeccable, terrain magnifique, prix \$39,900. Michelle Petitclerc.



BUNGALOW 1978 3 chambres, plaque chauffante, four encastré, possibilité de bachelor. Extras! Michelle Petitclerc.



REPENTIGNY: 2 logements complets avec foyer. "Faut voir". Robert Proulx.



REPENTIGNY: Taxes \$850.00 service d'autobus, près de Boul. Brien. Robert Proulx.



P.A.T., ce cottage vous offre beaucoup: transport, piscine, revenu 4 1/2 loué \$250. Une visite suffit! France Simard.



REPENTIGNY, secteur de choix. Canadienne tout brique 26 x 38, vous en donne beaucoup pour votre argent. France Simard.



REPT., rue Jauron \$62,000, jolie coloniale 4 pces, décor bon goût, terrain 6828 p.c., impeccable, près transports. G. St-André.



REPT., \$78,500, rue Lamy, superbe canadienne pierre/brique, s. à manger, foyer, croissant, secteur choix. Gisèle St-André.



REPENTIGNY, vous cherchez paix, confort et site central, venez visiter cette superbe propriété, \$62,500. Denis Asselin.



N'ATTENDEZ PAS LA 'LOTTERIE' pour acheter cette propriété, 5 pièces, au prix demandé de \$41,500. Denis Asselin.



COTTAGE 3 c.c., foyer, intérieur des plus charmant. F. Boudro 581-3631.



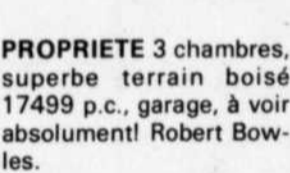
24483 P.C., rivière à l'arrière, s/s fini et sortie extérieure, \$54,900. F. Boudro.



BOISE REPENTIGNY, 9 pièces, sous-sol fini, terrain 8,628 p.c., prix réduit \$65,700. Claudette Bourgeois.



REPENTIGNY, \$61,900. Appareils encastrés, sous-sol fini, foyer, 3 chambres. Piscine, plusieurs extras! Claudette Bourgeois.



PROPRIETE 3 chambres, superbe terrain boisé 17499 p.c., garage, à voir absolument! Robert Bowles.



REPENTIGNY, 3 chambres, garage, terrain boisé, taxes basses. Qui dit mieux! Robert Bowles.



REPENTIGNY, 6 logements 1980. Revenu: \$24,480. C'est un très beau placement à long terme. Gilbert Brière.



LE GARDEUR, Grand bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, foyer, piscine, etc... Cause de transfert en Floride. Gilbert Brière.



LE GARDEUR: Tabagie Variétés, bon chiffre d'affaire, établi depuis 9 ans. Concession Loto-Québec. André Dunberry.



ST-GERARD DE MAGELLA: Bungalow 28 x 70, 4 chambres, superficie du terrain 21,400p² avec bâtiments. "A voir". André Dunberry.



REPENTIGNY: Impeccable cottage, 3 chambres, grand terrain, 2 salles de bain. "Faut voir". Danielle Dunberry.



REPENTIGNY: Joli bungalow moderne, armoires mélamine, parquetterie partout. "Faut visiter pour apprécier". Danielle Dunberry.



REPENTIGNY, superbe bungalow excessivement propre, très grande cuisine, sous-sol magnifique, 59,900. Michel Ethier 581-0001.



LAVALTRIE, cottage avec espace pour commerce, terrain 20,000 pi. ca., zonage commercial, seulement \$49,900. Michel Ethier 581-0001.



REPENTIGNY, Belle canadienne, 7 pièces, double terrain, garage double. Décoration exceptionnelle. Claude Ferland.



REPENTIGNY, 5 pièces, foyer, piscine, sous-sol fini, taxes minimales, on demande \$55,500.



REPENTIGNY, près hôpital, bungalow, foyer brique, piscine, garage, coin de rue. Taxes basses. Lise D. Ferland.



REPENTIGNY, 5 pièces, cuisine mélamine, 3 chambres, hypothèque 9 1/2%, impeccable. Lise D. Ferland.



REPENTIGNY, Seulement \$59,500. Joli bungalow. Super impeccable. Armoires chêne, combustion lente. Claire Charbonneau.



REPENTIGNY, bord de l'eau, belle canadienne sur grand terrain, sous-sol fini, piscine, nombreux extras. Claire Charbonneau.

491 rue Notre-Dame, Repentigny

585-9500

CHAMBRE ET PENSION

Auberge Jacqueline Ricard Désy, pension pour personnes 2e, 3e âge, autonome, 589-5934. (26-3-10-17)

Résidence personnes âgées, aspect familiale, médecin, infirmière, prix raisonnable, 585-6014. (3-10-17-24)

Chambre pension, libre maintenant, \$65./semaine, 5 jours, 589-6689, 589-6977. (17)

ON DEMANDE

Etudiant, cherche transport entre Assomption et Laval, Parc Industriel. Départ: 6 heures, retour: 16 heures, demandez Stéphane après 18 heures, 589-4190, 581-5362. (3-10-17)

Si vous faites le ménage de votre hangar, sous-sol, garage, armoires, nous ramassons tout ou presque, achetons en lot, 588-2308. (17-24-31-7)

OFFRE D'EMPLOI

Opérateurs(trices) d'expérience demandés, sur Overlock et plain et aide de planches, pour travail en industrie, région L'Epiphanie, 588-2527. (J.N.O.)

Bonne coiffeuse pour dame de talent, belle personnalité, Place Repentigny, 581-2990, 581-8535. (J.N.O.)

OCCASION D'AFFAIRE
Possibilité de \$450, \$900 et plus par semaine. Vie-Tal recherche un nombre limité de distributeur selon le secteur. Expérience non nécessaire. Nous donnons formation complète. Pour information appelez 326-1201. (3-10-17-24-31)

Make more money working overseas in countries like U.S.A., Kuwait, Saudi Arabia, etc. Also Alaska and N.W.T. Permanent/temporary workers needed are tradespeople, labourers, professionals, etc. For full info, send your name and address to: Box 727, Station "F", Toronto, Ontario, M4Y 2N6. (10-17)

Jarmaid demandée à St-Jacques 839-6119 demandez Nicole. (10 juil. - 28 août)

Coiffeuse pour dame avec expérience, bon salaire, appelez 585-6461. (10-17-24)

Coiffeuse pour homme avec expérience, bon salaire, appelez 585-6461. (10-17-24)

Commis de bureau demandé avec minimum 3 ans d'expérience, ayant notions de comptabilité et des achats. Dactylo 70 mots minute. Faire parvenir curriculum vitae à: C.P. 116, Repentigny, J6A 5H7. (17-24)

Couple demandé pour conciergerie de 24 logements, P.A.T., 589-3730. (17)

Femme de ménage demandée le vendredi avant-midi, appelez après 6 heures et fin semaine. 589-3590. (17)

Serveuse demandée avec expérience pour nuit et fin de semaine, se présenter au 632 Notre-Dame, Repentigny. (17)

Cherche concierge pour neuf, immeubles de six logements, Repentigny rue Beauchesne, 585-6186. (17)

Augmenter vos revenus sans laisser votre emploi actuel, gens sérieux, auto nécessaire, 585-3039. (17)

Garçons de 17 ou 18 ans, filles de 15 à 17 ans, demandés pour récoltes de maïs sucré, devront se voyager. Inf. Mme Lafortune, 551 Bas l'Assomption Sud, 589-4155. (17-24)

OFFRE DE SERVICE

Transport Repentigny Centre ville, 7:00 - 4:30, \$25.00/semaine, Après 5:00 heures Nancy 582-0381. (10-17)

Réparation, vitres et moustiquaires, 28 rue Jeanne-Mance, Ville Le Gardeur, 581-8967. (3-10-17-24)

Attention, Lavaltrie. Technicienne d'expérience en entretien ménager. Références si désirées. Mme Michaud, heure du souper 586-2209. (17-31')

Récupération Trans-Québec, ramassons métal, acier et autres, 585-5509, 581-6233. (17)

Je fais embellissement et entretien de terrassement de tout genre, 585-8593. (17)

**PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DE LA
PAROISSE DE L'EPIPHANIE
Aux Contribuables de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC**

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Conformément à notre résolution no. 129-07-84, le bureau de la Paroisse de l'Epiphanie, sera fermé du 16 juillet au 27 juillet 1984. Donné à l'Epiphanie, ce treizième jour de juillet mil neuf cent quatre-vingt-quatre.

Nicole Renaud
Secrétaire-Trésorier



**VILLE DE L'ASSOMPTION
AVIS PUBLIC
AUX CONTRIBUABLES DE
LA SUSDITE MUNICIPALITE**

EST par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la susdite municipalité, QUE:

A sa Séance Spéciale du 21 juin 1984, le Conseil Municipal de la Ville de L'Assomption a adopté le règlement numéro 195-F-84 "Relance de la Construction Domiciliaire" amendant le règlement 195-E-83, afin de changer la période d'éligibilité.

Ledit règlement a été approuvé le 9 juillet par le Ministre des Affaires Municipales ainsi que par la Commission Municipale du Québec le 4 juillet 1984.

Ledit règlement entrera en vigueur selon la Loi. DONNE A L'ASSOMPTION, ce 13ième jour de juillet 1984.

Marius Savoie, o.m.a.,
Greffier

**Municipalité de Lavaltrie Village
Aux Contribuables
de la susdite municipalité
AVIS PUBLIC**

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE: — Des soumissions cachetées et endossées "Soumission pour l'enlèvement et l'élimination des déchets solides" seront reçues par le soussigné, Réjean nantais, secrétaire trésorier, pour la Municipalité du village de Lavaltrie, 1370 rue Notre-Dame à Lavaltrie, comté de Berthier, jusqu'à 17:00 heures, le 6e jour de septembre 1984, pour l'élimination des déchets solides sur le territoire de ladite Municipalité.

Le service d'enlèvement des ordures doit comprendre au moins deux (2) enlèvements par semaine et un enlèvement de déchets solides volumineux au moins deux (2) fois par année: Soit le printemps et l'automne.

La benne de tout camion utilisé pour les fins dudit service doit être étanche et ne doit pas laisser tomber de déchets solides sur le sol. Un tel camion doit servir exclusivement au transport des déchets. Le nom, la raison sociale du propriétaire ainsi que son adresse doivent être inscrits sur ledit camion. Le(s) lieu(x) d'élimination où les déchets solides seront déposés devra(ont) être indiqué(s) et être approuvé(s) par le Ministère de l'environnement.

Lesdites soumissions devront prévoir ou couvrir une période de trois années à compter du 1er décembre 1984;

La soumission devra de plus être conforme au formulaire de soumission que l'on peut se procurer au bureau du soussigné située au 1370 de la rue Notre-Dame à Lavaltrie. Les soumissions seront ouvertes à une séance régulière du Conseil qui sera tenue le jeudi 6 septembre 1984 à 20:00 heures à l'Hôtel de Ville de Lavaltrie située au 1370 de la rue Notre-Dame à Lavaltrie Village dans le comté de Berthier.

DONNE à Lavaltrie Village ce 9e jour de juillet mil neuf cent quatre vingt quatre.

REJEAN NANTAIS,
Secrétaire trésorier.



110 rue Notre-Dame
REPENTIGNY
642-1198

Honda Civic 1982
Berline
5 vitesses
4 portes
Garantie \$7,000

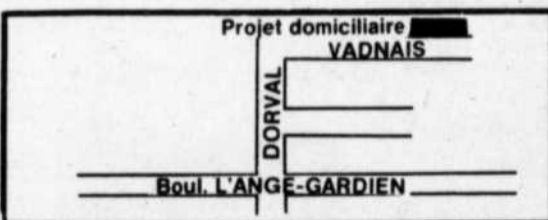
Le Baron 1980
T-Top
Garantie 1 an \$5,300.
2 tons

Honda Civic 1981
Familiale
5 vitesses
Garantie 1 an \$4,975.

Trans-Am 1982
Équipée
Blanche \$11,000.



"LE FUTURISTE"



**PROJET DOMICILIAIRE
"PARC RIVIÈRE L'ASSOMPTION"
RUE VADNAIS 589-4781**

Mensualités
à partir de
450\$/mois
taxe, cap.-int.

MAISON
UNIFAMILIALE
à partir de
\$49,500.

4 constructeurs pour mieux vous servir

SUBVENTIONS

- Programme Corvée-Habitation
9 1/2% - 3 ans
- Municipale **2,500\$**
réparti comme suit...
- 1,000\$ à la signature de l'offre d'achat
- 500\$ par année pendant 3 ans.

ERRATUM

Dans l'annonce du 10 juillet 1984 en page 19, on aurait dû lire l'article suivant comme suit.

**TOILETTE CRANE
"RADCLIFF"
régulier blanc**

siège en sus
\$79⁹⁹
\$4.49

M. FILIAULT
4465, des GRANDES-PRAIRIES
ST-LÉONARD (MTL.)
327-6000
782 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
585-5520

585-3252
W Alder
27 Notre-Dame,
St-Sulpice

Les entreprises de construction
T.L.B.
INC.
619 Place Chamberland
Le Gardeur
581-8917

**LES CONSTRUCTIONS
MAGGO INC.**
YVES GOSSELIN
Bur.: 586-2477 Rés.: 586-2779

**Construction
Nelson Inc.**
943 Notre-Dame
St-Sulpice
589-3650

Nous réparons tondeuses électriques de toutes marques aussi petits appareils électro-ménagers, Frigo Climat, 281 Notre-Dame, Repentigny, 581-2401. (J.N.O.)

Sableur de plancher, pose tout genre de produit, estimation gratuite, ouvrage garanti. Maintenance Yves Gaudreault Enr. 588-2723. (J.N.O.)

Sablage de plancher, pose tout genre de bois, teinture, finition polyuréthane et cristal, estimation gratuite. Jean-Guy Duclos 588-5920. (J.N.O.)

ENTRETIEN RIVEST ENR.
Nettoyage de tapis, divan avec machine motorisée, résidentiel, commercial, spécial protecteur gratuit. 589-4902.
(5 juin - 28 août)

Homme 54 ans, ex-gérant administrateur, fiable, honnête, bilingue, dévoué, désire effectuer changement. Recherche travail de bureau, usine, entrepôt, même sur entretien ménager, Repentigny et environs, C.P. #113 Repentigny, J6A 5H7 (3-10-17-24)

DÉCAPAGE
Et finition de meubles à la main, travail professionnel, estimation gratuite, allons chercher. 589-6365, 589-3537. (J.N.O.)

Cours privés en photographie, débutant en septembre, technique d'éclairage, de prise de vue, truage, essai en studio, information 589-5008. (17-24-31-7)

Nouveau procédé de décapage extérieur, pour maison de bois vieille ou jeune, peinture et vernis, estimation gratuite. M.R. Enrg. 582-0830. (17)

Excavation pépinière 680 E, creusage de piscine, driveway, nivellement pour terrassement Yvon Renaud, 585-9414. (17)

LISTE DES DEPOSITAIRES

POINTE-AUX-TREMBLES

TABAGIE MARTIN INC.
1457 boul. St-Jean-Baptiste

REPENTIGNY

TABAGIE CHAMARD INC.
47 boul. Industriel
L'ARTISAN
1004 Notre-Dame
PHARMACIE LAREAULT
522 Notre-Dame
DEPANNEUR
BEAUCHEMIN
332A N.-Dame-des-Champs

LE GARDEUR

DAMPHOUSSE
ECONOPRIX
429 boul. Lacombe

ST-SULPICE

VARIETES AU
CYGNE BLANC
971 Notre-Dame

LAVALTRIE

TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 rue Notre-Dame

L'ASSOMPTION

TABAGIE BERTRAND
306 L'Ange-Gardien

L'ASSOMPTION PAROISSE

DEPANNEUR
ANGE GARDIEN
1139 L'Ange-Gardien
Prop.: Marcel Hamel

L'EPIPHANIE

VARIETES TERMINUS
L'Epiphanie Enr
12 de L'Eglise

CHARLEMAGNE

TABAGIE
CHARLEMAGNE
104 Notre-Dame

Vous n'avez pas le temps de peindre, vous trouvez que ça coûte cher, téléphonez pour estimation gratuite, travail garanti, 581-6023 ou 585-3823. (17)

GARDERIE

Gerderais chez-moi 2 enfants de 3 à 5 ans, salle de jeux équipée, rue Goyer, 585-8310 (réservez tôt). (J.N.O.)

PICOT

Offre quatre choix d'ateliers pour enfants de trois à cinq ans, demandez formulaire, transport gratuit, inscrivez maintenant, 581-7577.
(12 juin au 31 juillet)

Garderie Lamy Enrg., garderies enfants de 3 à 5 ans, activités intérieure et extérieure, grand parc d'amusement, bricolage, jeux éducatifs, repas équilibrés, personnel qualifié, près boulevard Larochelle, inscription pour immédiat ou pour septembre 585-9085.
(3-10-17-24-31)

Gerderais enfants chez-vous, appelez Suzanne à 585-9675.
(3-10-17)

A St-Sulpice, garderies chez-moi, enfants à la journée ou à la semaine, de 0 à 8 ans, expérience dans le domaine, pour renseignements 589-4491. (3-10-17)

Désirerais personne fiable pour garder chez-moi, à partir de septembre, 1 garçon de 5 mois, le besoin serait de 4 à 5 jours par 2 semaines, 585-2-51. (3-10-17)

Cherche gardienne à domicile, avec expérience, 2 jours/semaine, 585-0687 après 5:00 heures p.m. (10-17)

Gerderais enfant chez moi 0 à 5 ans à compter du 6 août, rue Godin, 585-8842. (10-17)

Gardienne à domicile demandée, début août, âge 25 ans+ pouvant se voyager, pour prendre soin d'un enfant de 5 ans, de 8:00 a.m. à 5:00 p.m., du lundi au vendredi, à L'Assomption, 589-6508. (10-17)

Garderie Entre-Temps, jeux éducatifs, bricolage, activités, repas équilibrés, inscription immédiate ou septembre, 1440 Bas L'Assomption sud, 589-3748. (10-17)

Cherche gardienne à domicile, à compter de fin août, du lundi au vendredi, 1 garçon 5 ans, fillette 3 ans, doit se voyager, rue Lacourt, 585-8297. (17)

Gerderais 1 enfant entre 3 et 5 ans, chez-moi, Repentigny près parc Larochelle, Après 6:00 heures 585-7940. (17-24-31-7)

Je garde enfants chez-moi, 18 mois et plus, temps plein ou partiel, secteur Cherrier Larochelle, expérience et référence, 581-7119. (17-24-31)

Besoin d'une gardienne à domicile à compter de septembre, de jour, du lundi au vendredi, garçon 4 ans, garçon 1½ an, pouvant se voyager, rue Micheline, Le Gardeur, 585-8658. (17-24)

Gardienne demandée à domicile pour fillette de 15 mois, avec expérience de 7:00 à 5:20 heures, doit se voyager, P.A.T. 642-7100. (17-24)

GARDERIE CHO-KO

Ouverture le 30 juillet, bricolage, peinture, jeux éducatifs, pour 2 ans et plus, avec Lise et Sylvie, du lundi au vendredi de 7:00 à 18:00, 115 Jauron Repentigny, réservation 581-3216. (17)

Gardienne à domicile demandée, pour 1 enfant, fin juillet 581-8206. (17-24)



PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY

PROMULGATION DU REGLEMENT NO: 825

Aux propriétaires d'immeubles imposables (bâti ou non-bâti) figurant au rôle d'évaluation de la Ville de Repentigny et concernés par le règlement ci-haut mentionné.....

AVIS PUBLIC

est par la présente donné par le soussigné, greffier de la susdite Ville, que le Conseil municipal de la Ville de Repentigny a adopté le règlement ci-haut mentionné lors d'une séance publique tenue le 2 avril 1984;

ce règlement pourvoit au paiement des coûts de refinancement d'un solde non amorti de 544 000\$ d'obligations échues le 1er juin 1984;

Que ledit règlement, soumis à l'approbation des personnes et organismes concernés a reçu les approbations requises suivantes:

- Du Ministère des Affaires Municipales: 15 juin 1984
- De la Commission municipale du Québec: 13 juin 1984

Que toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement en se présentant au bureau du soussigné, aux heures de bureau et que ledit règlement entrera en vigueur le jour de la publication du présent avis public.

Donné à Repentigny ce 17ième jour du mois de juillet 1984.

Le greffier
JEAN FAFARD, o.m.a.

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE LE GARDEUR AVIS PUBLIC

Vous est par la présente donné par la soussignée, greffier de la susdite Ville que le Conseil municipal de la Ville de Le Gardeur a adopté le règlement numéro 400 concernant les boutiques érotiques notamment aux fins de la protection de la jeunesse lors de sa séance régulière tenue le 3 juillet 1984.

Que ledit règlement est présentement déposé au bureau de la soussignée où toute personne peut en prendre connaissance et ce, aux heures de bureau.

Le présent règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.
Donné à Ville de Le Gardeur ce 17ième jour de juillet 1984.

Le Greffier,
Me Diane Lambert, o.m.a.



PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY DEMANDE DE SOUMISSIONS

CONTRAT C-84-8 Travaux de réfection de bordures dans diverses rues

Le soussigné, greffier de la Ville, recevra jusqu'à 11:30 heures, le 3 août 1984, à son bureau de l'Hôtel de Ville, situé au 435 boulevard Iberville, Repentigny, des soumissions pour des réfections de bordures en béton, le tout étant décrit aux plans et devis constituant le cahier des charges, tel que préparé par le directeur des services techniques;

Les documents de soumission sont présentement disponibles au bureau du directeur des services techniques à la même adresse que celle ci-dessus;

L'enveloppe contenant la soumission sera adressée à M. Jean Fafard, greffier, et indiquera clairement son contenu par ces mots placés en évidence: "SOUMISSION POUR LA REFECTION DE BORDURES DANS DIVERSES RUES - CONTRAT C-84-8";

Les soumissions seront ouvertes et lues par le greffier le même jour et à la même heure, soit le 3 août 1984, à 11:30 heures, et l'adjudication du contrat, si adjudication il y a, se fera à une heure et date ultérieures à être fixées par le Conseil municipal;

La Ville de Repentigny ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourra aucune responsabilité en regard de toute perte ou dommages pouvant résulter de la présentation des soumissions par les soumissionnaires.

Donné à Repentigny, ce 17e jour du mois de juillet 1984.

Le greffier,
JEAN FAFARD, o.m.a.



PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE REPENTIGNY DEMANDE DE SOUMISSIONS

CONTRAT C-84-9 Travaux de traitement des pavages au coulis de scellement

Le soussigné, greffier de la Ville, recevra jusqu'à 11:30 heures, le 3 août 1984, à son bureau de l'Hôtel de Ville, situé au 435 boulevard Iberville, Repentigny, des soumissions pour des travaux de traitement des pavages au coulis de scellement, le tout étant décrit aux plans et devis constituant le cahier des charges, tel que préparé par le directeur des services techniques;

Les documents de soumission sont présentement disponibles au bureau du directeur des services techniques à la même adresse que celle ci-dessus;

L'enveloppe contenant la soumission sera adressée à M. Jean Fafard, greffier, et indiquera clairement son contenu par ces mots placés en évidence: "SOUMISSION POUR DES TRAVAUX DE TRAITEMENT DES PAVAGES AU COULIS DE SCHELLEMENT - CONTRAT C-84-9";

Les soumissions seront ouvertes et lues par le greffier le même jour et à la même heure, soit le 3 août 1984, à 11:30 heures, et l'adjudication du contrat, si adjudication il y a, se fera à une heure et date ultérieures à être fixées par le Conseil municipal;

La Ville de Repentigny ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées et n'encourra aucune responsabilité en regard de toute perte ou dommages pouvant résulter de la présentation des soumissions par les soumissionnaires.

Donné à Repentigny, ce 17e jour du mois de juillet 1984.

Le greffier,
JEAN FAFARD, o.m.a.

PROVINCE DE QUEBEC VILLE DE LE GARDEUR AVIS PUBLIC

Vous est par la présente donné par la soussignée, greffier de la susdite Ville que le Conseil municipal de la Ville de Le Gardeur a adopté le règlement numéro 399 concernant l'étalage d'imprimés et d'objets érotiques notamment aux fins de la protection de la jeunesse lors de sa séance régulière tenue le 3 juillet 1984.

Que ledit règlement est présentement déposé au bureau de la soussignée où toute personne peut en prendre connaissance et ce, aux heures de bureau.

Le présent règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.
Donné à Ville de Le Gardeur ce 17ième jour de juillet 1984.

Le greffier,
Me Diane Lambert, o.m.a.

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris Canada-Province de Québec District de Joliette-Cour Provinciale No: 705-02-002582-831

CORPORATION MUNICIPALE DE VILLE DES LAURENTIDES, corporation légalement constituée en vertu des lois de cette province, ayant sa place d'affaires au 250, 12ième Avenue, à Ville des Laurentides, district de Joliette, partie demanderesse, -c.- NORMAND PATRY, domicilié et demeurant au 485 Avenue du Parc, à Ville des Laurentides, district de Joliette, partie défenderesse -et- LE REGISTREUR de la division d'enregistrement de l'Assomption, mis-en-cause.

Un immeuble situé en la ville des Laurentides, connu et désigné, au cadastre officiel de la paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, comme le lot deux mille quatre-vingt-dix (2090); une partie du lot deux mille quatre-vingt-neuf (P. 2089) du cadastre officiel de la paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, de forme irrégulière, mesurant trente-trois pieds (33') de largeur en front et bornée en front par la rue Avenue du Parc, bornée d'un côté par le lot deux mille quatre-vingt-dix (2090) du cadastre officiel de la Paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption et de l'autre côté par une partie du lot deux mille quatre-vingt-neuf (P. 2089) du cadastre officiel de la Paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, ayant trente-cinq pieds (35') de largeur, en profondeur, mesurant en profondeur, du côté borné par le lot deux mille quatre-vingt-dix (2090) du cadastre officiel de la paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, soixante et onze pieds et cinq dixièmes de pied (71,5') et quatre-vingt-huit pieds (88') en profondeur, du côté borné par une partie du lot deux mille quatre-vingt-neuf (P. 2089) du cadastre officiel de la Paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, et borné en profondeur par une partie du lot deux mille cent (p. 2100) du cadastre officiel de la Paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, mesurant cent quatre-vingt-sept pieds et neuf dixièmes de pied (187,9') de largeur et borné, sur une largeur de trente-cinq pieds (35') par une partie du lot deux mille quatre-vingt-neuf (P. 2089) du cadastre officiel de la paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, et sur une largeur de deux cent quatre-vingt-neuf (289) du cadastre officiel de la paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, et borné, sur une largeur de deux cent quatre-vingt-neuf (289) du cadastre officiel de la paroisse de St-Lin, division d'enregistrement de l'Assomption, le tout mesure anglaise.

Le tout avec dessus y érigée.

Sous réserve du droit de rétention prévu à l'Act. 689 du C.P.C., le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication soit en argent, soit par chèque visé fait au nom du shérif du district de Joliette conformément à l'article 670e du C.P.C., est fixé à la somme de 13,939\$ représentant 25% de l'évaluation municipale et multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le Ministère des Affaires Municipales en vertu de la loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives.

POUR ETRE VENDU au bureau de la division d'enregistrement de l'Assomption, au 300 rue Dorval, l'Assomption, le MARDI VINGT-HUITIEME jour du mois d'AOÛT 1984 à ONZE HEURES.

Bureau du shérif
Cour Provinciale
Joliette, le 6 juillet 1984

Le Shérif Adjoint
Suzanne Piché

Mini-Garderie en tout temps, début Point-Jour-Nord, 589-7809. (17)

Garderais à la semaine des enfants, de 1 à 4 ans, chez mois le jour, 645-5885. (17)

Garderais enfants à la journée ou semaine, bons soins, expérience, demeure domaine Papin St-Gérard, 589-7463. (17-24-31-07)

Jeune mère garderais enfants chez-moi, de 0 à 3 ans, à plein temps. Donne bons soins et beaucoup d'attention, coin Iberville et Brien, Line, 585-1056. (17-24-31-07)

DIVERS

Agence de rencontre En vente maintenant volume no. 5 couleur, 16 pages avec descriptions et photos, abonnement \$21 (5 revues) \$6 la copie frais inclus, inscriptions gratuites aux dames, 6620 rue Cachée, C.P. 70-31 St-Damien de Brandon JOK 2E0. (514) 835-3820. (3-10-17-24-31)

Etes-vous fatigué d'être fatigué, essayez les vitamines Shaklee 585-8310. (J.N.O.)

AGENCE RENCONTRE
En affaires depuis 11 ans. Agence Rencontre Jean. Occasionnelle, amicale, sérieux. Inscription gratuite aux dames par téléphone. 149, 7e Avenue, L.D.R. H7N 4J4, Montréal 382-7885, Laval 663-8927. (17)

Vous voulez savoir? Tarot, Hypnose, vie antérieure, 585-1971. (17)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. M.B. (17-24-31)

Récompense de \$100. pour retrouver mon perroquet Gros Ara, bleu et jaune, doit retrouver son maître, sinon se laissera mourrir, Vincent 581-5471. (17-24)

Remerciement au St-Esprit pour faveur obtenue. H.O. (17)

Aidez-nous à guérir les maladies du rein

ANTIQUITES

Ameublement salon, comprenant grand canapé, fauteuil. Sculpture de bois autour de la base, \$500, 581-7756. (17)

REMERCIEMENTS

Prière au St-Esprit
St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.
D.S.

Des termes clairs...
COURTIER **MLS**
Société immobilière
DENIS FONTAINE inc.



JOLI BUNGALOW, const. récente, 3 ch. au r.d.c., situé près d'un parc, superbe piscine 27 pi., patio, cabanon 10 x 22, terrain 70 x 95, \$58.900, près Repentigny.

YVES ROY 585-4842

A 10 MIN. DE P.A.T., \$45.900. seul. pour ce joli bungalow 1980, ch. élect., lave-vaisselle, cabanon, piscine inclus, faites vite et profitez de ces extras.
MAGNIFIQUE style moderne 1983, libre immédiatement, tout brique, 3 paliers, toit cathédrale, faut voir cette maison presque neuve, \$59.500. L'Assomption.
BUNGALOW 30 x 50 avec sous-sol fini, foyer et bar en pierre de champs, balayeuse centrale, air climatisé, etc., terrain 15644 pi. car., \$89.500. Le Gardeur.
BUNGALOW 6 pièces, 3 ch. au r.d.c., avec sous-sol fini, foyer, intercom, cabanon, terrain superbe avec 3 côtés haie cède, \$53.900. seul. Le Gardeur.

N'HESITEZ PAS A ME CONTACTER POUR UNE EVALUATION GRATUITE



585-6682

VOYEZ CE MAGNIFIQUE style ranch 28 x 42, 1977, situé au bord de l'eau, terrain 17806 pi. car., \$47.500. seul., faut vendre, libre imm., près Repentigny.

POUR VOS ANNONCES CLASSEES
581-5120 — 581-5120 — 581-5120

UN VRAI CONDOMINIUM DE LUXE

Sur le bord du fleuve. Comprenant: Garage chauffé, piscine chauffée, tennis éclairé, 2 saunas, salle de jeu, salle d'exercice, 2 ascenseurs, chute à déchet, antenne de T.V. centrale, câble de T.V., terrasse au toit, stationnement pour visiteurs, à l'épreuve du feu, armoires et finition en frêne, 2 salles de toilette par appartement. Vous économisez (\$2,000) par an à vivre dans le confort comparé à un bungalow. N'hésitez pas, venez vous en rendre compte. Nous vous attendons tous les jours de 9 hres à 5 hres et de 7 hres à 9 hres p.m. (Samedi & dimanche de 1 hre à 5 hres) au Condominium du Fleuve.

218 rue Notre-Dame,
Apt. No 102
Repentigny, Tél.: 585-7296

ET TU INTERESSE A DEVENIR CAMELOT...

FAIS TOI DE L'ARGENT DE POCHÉ, POUR OCCUPER TES LOISIRS, ACHÈTE TOI UNE BICYCLETTE, DES PATINS, DES JEUX ELECTRONIQUES, VA VOIR TES FILMS PRÉFERES, ETC...

Tu peux être choisi le camelot du mois et gagner de beaux prix...

...phone Claude au numéro **581-5120**

RE/MAX 491 Notre-Dame REPENTIGNY
UNIS inc. COURTIER

Au Sommet du Succès!

REPT.: Rue Juneau, spacieux et luxueux, cottage tout brique 30 x 40 x 65, garage, piscine intérieure, foyer, appareils élect. encastrés, bain César, terrain 8.000 p.c.
LAVALTRIE, \$29.500, joli bungalow 5 pces, garage, très propre, près transports.
L'ASSOMPTION, campagne, spacieuse canadienne tout pierre, 8 pces, foyer, terrain 60.000 p.c., \$89.000. Urgent, faut voir.
REPENTIGNY, \$72.000. rue Chénier, spacieux bungalow 5 chambres, possibilité bachelor, toit cathédrale, abri, près de toutes commodités.
REPT., bord de l'eau, \$42.500., bungalow 5 pces, près transports, idéal petit budget.

GISELE ST-ANDRE
581-6302
585-9500

Des termes clairs...
COURTIER **MLS**
Société immobilière
DENIS FONTAINE inc.

DISPONIBLE 7 JOURS SEMAINE

LE GARDEUR, rue Nicole, bung. 26 x 37, 7 pièces, 3 chambres, chauff. élect., très bien décoré, terrain superbe.

DANIEL GOFFOY 585-4842

LE GARDEUR, très beau duplex 2x5½, arm. chêne, 2e loué \$340./mois, fini tout brique, prix demandé \$74.500.

EVALUATION GRATUITE
581-5018

Des termes clairs...



Société immobilière



DENIS FONTAINE inc.

555 Notre-Dame, Le Gardeur, Qué. J5Z 3B5 Tél.: 585-4842



POUR \$14,500. maison mobile, terrain loué, situé à Laval, marque Glendale. A 9 km du pont Pie IX. Une visite s'impose. Suzanne Ouimet 585-4842.



LE GARDEUR, maison mobile, près de la rivière, très propre, sur terrain loué. Prix négociable. Suzanne Ouimet 585-4842.



MAGNIFIQUE bungalow 1979, ch. élect., arm. pin, grandes pièces, impeccable, terrain paysagé, \$46,500. A Le Gardeur. Yves Roy 585-4842.



\$64,500. - SEULEMENT pour cette superbe canadienne 1981, foyer au salon, 9 pièces, faut voir près Repentigny. Yves Roy 585-4842.



P.A.T., quadruplex zoné commercial près d'arrêt d'autobus, chauffage élect., garage double, revenus intéressants. Carmen Champagne 585-4842.



REPENTIGNY, très joli bungalow 84, aménagement extérieur complètement fini, armoires chêne, grandes pièces, prix très abordable. Carmen Champagne 585-4842.



REPENTIGNY, bungalow détaché, 3 c.c., élect., base de foyer, s.s. semi fini, gazonné, 2 allés de stationnement. Jacques D'Allaire 642-9450, 585-4842.



REPENTIGNY, maison de prestige, 2 c.c., élect., garage, piscine creusée, situé dans un site enchanteur. Jacques D'Allaire 642-9450, 585-4842.



SUPERBE résidence située dans boisé de Repentigny, énormément d'extras dont, foyer, mezzanine et garage. **SUPERBE.** Denis Dufour 585-4842.



RUE MARTIGNY, l'un des plus jolis coins de Repentigny, vous offre cette résidence, vraiment magnifique. Denis Dufour 585-4842.



Lise Villeneuve



Suzanne Ouimet



Denis Dufour

Des Termes clairs



Daniel Goffoy



Yves Roy



Denis Fontaine, Président



REPENTIGNY, secteur centre d'achat, très beau bung avec garage 18 x 30, aspirateur central, poêle à comb., terrain 10,295 p.c., taxes seul. \$995. P.A. Denis Fontaine 585-4842.



COTTAGE can. à l'Epiphanie, gr. terrain 22015 p.c., taxes \$371. p.a. En plus: un revenu de \$275 p.m. Pourquoi attendre? Denis Fontaine 585-4842.



COTTAGE près de Repentigny, sous-sol fini, impeccable, taxes basses, très beau secteur. Seulement \$45,500. Hélène Forgues 585-4842.



LAVALTRIE, 3 chambres, très propre, armoires en chêne, taxes basses, pour seulement \$33,900. Vous deviendrez propriétaire. Hélène Forgues 585-4842.



A \$56,500. magnifique bung. 79, 28 x 41, 3 chambres, chauffé élect., très propre. Faut vendre. Daniel Goffoy 585-4842.



RUE NOTRE-DAME, superbe bung. 78, 28 x 48, 9 grandes pièces, s-sol fini, foyer au salon, ter. 110 x 90. Plusieurs extras. Daniel Goffoy 585-4842.



L'ASSOMPTION cottage rénové, près de tous les services, grand terrain, prix \$45,900. Carmen Champagne 585-4842.



P.A.T., split level détaché, 3 c.c., élect., garage, près autoroute, propriété vaste décorée avec goût. Jacques D'Allaire 642-9450, 585-4842.



CETTE SUPERBE maison mobile est située à Lavaltrie. Foyer au salon et garage. Soyez propriétaire pour le prix de votre loyer. Denis Dufour 585-4842.



URGENT à Le Gardeur, prix demandé \$54,000. Bung. face au parc, s-sol fini, piscine, sortie ext. au s/s. Faites une offre. Denis Fontaine 585-4842.



Diane Rompré



Jacques D'Allaire



Lise Lévesque



Hélène Forgues



Monica Heineman



Carmen Champagne

Pour information, composer

585-4842



PENSE FRIGON
ON A DE TOUT
A TRÈS BAS PRIX!

FRIGON

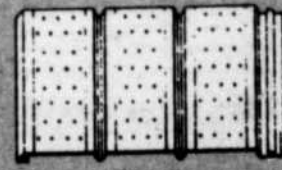
MULCO
ENDUIT
PROTECTEUR
POUR ASPHALTE



998\$
13.16/lb

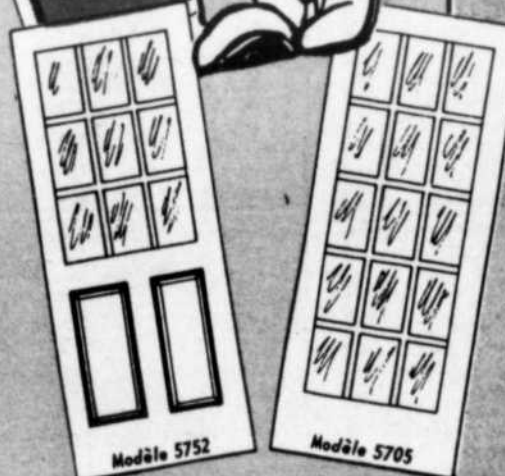
1298\$
/4L.

**SOFFITE ALUMINIUM
VENTILÉ**



1088\$
/P.S.

16" X 12"1"



PORTES DE CÈDRE
SPÉCIAL

Modèle 5705
12888\$

Modèle 5752
13888\$



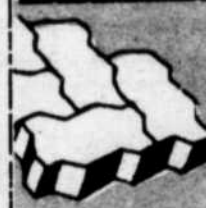
CÈDRE 4'x4'x8'

588\$
/MCX

PORTE PATIO 6'
VICEVERSA

L'ensemble complet in-
cluant boîte recouverte
de vinyle blanc et mousti-
quaires.

498⁹²\$



**BRIQUES
DE PAVAGE**

Disponible en:
Gris Chamois
Brun Rouge
Charcoal

139\$
/P.C.

**BOIS D'ÉPINETTE
POUR CLÔTURES**

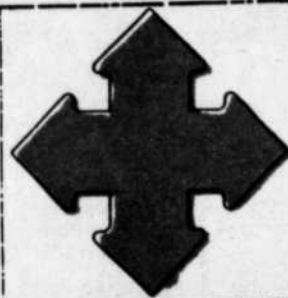


1" x 6" x 5' 99\$
/MCX

DORMANTS

5'x5'x96"

568\$
Ch.



**SUPPORTS POUR
BANCS DE PATIO**

INSTALLATION FACILE ET
D'APPARENCE ELEGANTE
COMPAREZ AVANT D'ACHETER...

1188\$
ou



L'ASSOMPTION
723, L'Ange-Gardien

589-5691

LAVAL OUEST

3940, Boul. Ste-Rose

627-6200

ST-VINCENT-DE-PAUL

1024 Montee Masson

661-7721

REPENTIGNY

295 Notre-Dame

581-0450

PTE-AUX-TREMBLES

11850, Sherbrooke Est

645-2721

Le Super Vente
se termine le 21 juillet
1984 à 16 h.

**FRIGOLIN ET LA RÉNOVATION
UNE AFFAIRE DE**